رفع بحبر (الرمم (النجدي (أسكنه (اللّي (الغرووس

الدكتور الدكتو

مكتبة الأولاد التامع ومد مدم وم



رفع جبر(الرعمل (النجدي (أسكنه (اللّي (الغرووس

المُغجَم الوجيز في الأخطَاءِ الشَّائعَة والإجَازَاتِ اللَّغَوِيَّة

d Ileapé aciepas

الطبعة الأولى ١٤٢٦هـ ـ ٢٠٠٥م

المعجم الوجيز

في الأخطَاءِ الشَّائعَة والإِجَازَاتِ اللَّغَوِيَّة

تأليف

الدكتور

جُودة مَبروك محمّد

كلية الآداب ـ جامعة القاهرة (فرع بني سويف)

> الطبعة الأولى ١٤٢٦هـ ـ ٢٠٠٥م

> > الغاشد مكت ببدالآدا —

42 ميدان الأوبرا - القاهرةت: 3900868 البريد الإلكتروني e.mail: adabook@hotmail.com



بحير لالرحم لالنجدي لأسكنه لالكش لالفرحويش

مقدمة الطبعة الأولى

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم النبيين والمرسلين، سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه، أجمعين، وبعد:

فاللغة العربية لغة القرآن الكريم، الذي نزل به الروح الأمين، على قلب رسولنا الكريم، وارتباطها بالقرآن جلعها خالدة عبر الزمن، وإن وقعت تحت ناموس التطور، فإنها محفوظة بالعناية الإلهية، التي حفظت قرآنه.

والجديد في اللغة، منه ما هو مقبول وموافق للقياس اللغوي، ومنه ما هو يبعد بها عن روح العربية وقياسها ومنطقها وذوقها، ويقف العلماء عند ذلك أكثر من موقف، فبعضهم يرى خطأه، ومن الضروري بمكان أن نلتزم العربية الفصحي، ولا يقبل حينئذ ما هو مستجد ومولَّد، وبعضهم يرى أنه لا ينبغي لنا الالتزام بالفصحي، ولنا أن نتحدث كيفما شئنا، دون التزام بقاعدة لغوية أو قانون، وهناك منهم من يقفون موقفا وسطا، فيرون قبول الجديد بشروط، وقد يبالغ أحد هؤلاء في دعواه، متعصبا لمذهبه، على نحو ما نرى الحريري حيث يقول في خاتمة كتابه(١): فهذه الأوهام في الهجاء أثبتها عن العيان، والتقطتها من كتب جماعة من الأعيان، ولعل خواطرهم هفت بها نسيانا، وأقلامهم خطرفت بها طغيانا، على أني لم أقصد بما ألفته من هذا الكتاب، وفتحت به من مغالق الصواب، أن أندد بهفوات الأوهام، وعثرات الأقلام، وأنى يعتمد ذلك لبيب، وهل يتتبع المعايب إلا معيب:

ومن ظن محن يلاقي الحروب بأن لن يُصاب فقد ظن عجزا وأنا أرجو أن يقع هذا الكتاب إلى من يستر المعيبة، ويدرأ بالحسنة السيئة.

ولقد اهتمت مجموعة كبيرة من العلماء بمناقشة الأخطاء، عن عامة المجتمع وخاصتهم، وكان من أوائل هؤلاء ثعلب في الفصيح، وابن درستويه في كتابه كتاب الكُتَّاب، ومحمد بن يحيى الصولي في كتاب أدب الكتاب، وابن قتيبة في كتاب

⁽١) انظر: درة الغواص٢٨٣.

أدب الكاتب، وعلي بن حمزة البصري في كتاب التنبيهات على أغاليط الرواة، وحمزة الأصفهاني في كتاب التنبيه على حدوث التصحيف، وأبو أحمد العسكري في كتاب شرح ما يقع فيه التحريف والتصحيف، والحريري في كتابه درة الغواص، وأبو بكر محمد بن الحسن الزبيدي في كتابه أخطاء أهل الأندلس في القرن الرابع الهجري سماه لحن العامة، وابن مكي الصقلي في أخطاء أهل بلدة صقلية في القرن الخامس سماه تثقيف اللسان وتلقيح الجنان، ووضع الإمام أبو الفرج عبد الرحمن بن علي المعروف بابن الجوزي كتابا في لحن العامة في بغداد في القرن السادس الهجري، كما رأينا كتبا كثيرة في العصر الحديث.

ويقول أحد العلماء عن هذه الكتب إنها(١): «أصبحت تسيء إلى اللغة بدل أن تخدمها، وذلك أنها بتزمت أصحابها، وكثرة تخطيئاتهم غير المصيبة عموما، باتت تنفّر أهل العربية من لغتهم، إذ إن من يطلع على بعض الكتب الآنفة الذكر، وخاصة المتأخرة منها، يهوله كثرة الألفاظ والأساليب التي تخطئها ـ وأكثرها صحيح لاغبار عليه ـ فيحسب أنه في مأمن من الخطأ، بل في كثرته، خاصة أن تلك الكتب تسلّط تخطيئاتها على ما كتبه كبار الكتاب والأدباء، فكيف به وهو المبتدئ بتعلم العربية، غير المتضلع من أساليبها؟ وقد يؤدي به الأمر إلى النفور من العربية وكرهها».

ويرى أنه على حكومات الدول العربية أن تصادر بعض كتب التخطيئات اللغوية المتأخرة لما تخطئه من أساليب فصيحة صحيحة. وهذا في واقع الأمر عصبية من نوع آخر.

ولعل الأمر الذى بات ملاحظا أن معاجم العربية وقفت عند حدود الزمان والمكان، فلم تُثْبِت ما هو خارج نطاق الجزيرة العربية، وما هو بعد المائة الثانية من الهجرة لعرب الأمصار، والمائة الرابعة لعرب البوادى، وإذا ثبت أن اللغة ظاهرة اجتماعية، فإنها تتطور بتطور المجتمع؛ لتواكب التقدم الحضارى، وما ينجم عنه من وجود ألفاظ كثيرة، فى الطب والهندسة والاقتصاد والتجاة والزراعة...وعليه فإن وجود ألفاظ جديدة فى اللغة شيء ضرورى، وإلا كان الاعتماد على اللغات الأخرى، عن طريق الترجمة الحرفية

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٧.

الركيكة بالطبع، أو التعريب، دون وجود شخصية المنطق اللغوى العربي، وأعتقد أن هذا ما افتقدناه، عندما دخلنا عصور التنوير، وأظلتنا الحضارة الأوربية بمستجداتها، حتى قصرت همتنا في ملاحقة وضع المصطلحات التي تعبر عنها.

وكانت هناك أهمية كبيرة، وأمانة في عنق الحس القومي العربي، لإحياء دور اللغة العربية الرائد كأداة للعلوم، فأنشئت المجامع اللغوية في بعض الدول العربية، في مقدمتها مصر، وهو مجمع الحالدين، فحمل المجمع على عاتقه قدر ما يستطيع من النظر في طبيعة العصر، وما يحتاج إليه العربي من مفردات وتراكيب، فقدَّم لنا بعضا من أعماله العلمية الرائدة، هذا ما نراه في مجلته، ومعاجمه على اختلاف حجمها، مثل الوسيط والوجيز والكبير، واتخذ المجمع مجموعة من القرارات(١)، بهذا الصدد، هي:

١. فتح باب الوضع للمحدّثين، بوسائله المعروفة من اشتقاق وتجوُّز وارتجال.

٢- إطلاق القياس؛ ليشمل ما قيس من قبل، وما لم يُقَسْ.

٣- تحرير السماع من قيود الزمان والمكان؛ ليشمل ما يُسمع اليوم من طوائف المجتمع، كالحدَّادين والنجارين والبنَّائين، وغيرهم من أرباب الحرف والصناعات.

٤. الاعتداد بالألفاظ المولَّدة، وتسويتها بالألفاظ المأثورة عن القدماء.

وهناك أمانة في أعناقنا، ليست فقط في تصحيح الأخطاء والتنبيه عليها، ولكن عدم تخطئة المولد على عمومه؛ حتى نضمن لأبناء مجتمعنا أن يواكبوا تطور الحضارة الإنسانية، وليس هذا بدعا، فلقد رأينا التطور الكبير في معاني بعض المفردات إبّان ظهور الإسلام، مثل: الصلاة والمنافق والكافر والصوم والحج... وفي العلوم العربية نحو النحو الفقه والتفسير والمنطق... واستطاعت العربية أن تكون لغة ثرية، فأثّرت في هذه العلوم، وتأثّرت بها، وهذا ما يدعونا الآن لنجعل اللغة طيّعة للعلوم المختلفة والمستجدات الاجتماعية، بما يحفظ كيانها.

ولقد اتبعت في هذا المعجم آراء مجمع النغة العربية، ورتبت مادته العلمية ترتيبا حسب المادة اللغوية، واقتصرت فيه على ما هو مشهور ومتداول، وتركت الغريب مما

⁽١) انظر : مقدمة المعجم الوسيط.

لا يعنينا معرفته، ثم نبَّهت على الصواب مما هو قيل عنه إنه خطأ، وبينت سبب ذلك. واللَّه أدعو أن ينفع بهذا الكتاب أبناء العربية من الباحثين والدارسين، وأن يكون في ميزان يوم القيامة، فهو نعم المولى ونعم النصير.

د. جودة مبروك محمد GODA90@maktoob.com

حرف الألف

[أان] يقولون: هذا الأمر لا يتيسَّرُ لى فى كل حين، كل آونة، أى فى كل حين، في في في كل حين، في في ضيفون «كل» إلى «آونة» على وزن توهَّم أنها اسم مفرد، على وزن فاعلة؛ لأن «كل» لا تضاف إلى الجمع المنكر، وإنما «الآونة» جمع «أوان»، وأصلها «أأونة» على وزن أفْعِلَة (١).

[أبو] يقولون: يا أبتي، بالياء، والصواب: يا أبت؛ لأن التاء عوضٌ من الياء المحذوفة، ولا يجوز الجمع بين العوض والمعوض منه (٢)، وقد اجتمعت التاء مع الياء في قول الشاعر:

أيا أبتى لا زِلْتِ فينا فَإِنَّمَا لنا أملٌ في العيشِ مادُمْتَ عائشًا^(٣) وقد اختلف النحويون في ذلك، فذهب البصريون إلى أنه ضرورة

شعریة، وذهب الکوفیون إلی أنه لیس ضرورة، وأنه یجوز ذلك فی سعة الكلام (¹⁾. كما یقولون: أبّ، بالتشدید، والصواب: أبّ، بالتخفیف (⁶⁾، غیر أن ابن درید یروی عن الكلبی أنه یقال: أخّ، یوال ابن درید: وما أدری صحته (⁽¹⁾)، وفی الوسیط (^(۲)): الأبّ، بالتشدید لغة فی الأب.

[أتم] يقولون: المأتم، ويعنون بها مَجْمَع المناحة، وهي عند العرب: النساء يجتمعُن في الخير والشر^(٨)، قال الشاعر:

رَمَتْهُ أَناةٌ مِنْ ربيعةِ عامرٍ

نَوُومُ الصُحى فى مَأتَمِ أَى مَأْتُمِ (^) يريد فى نساء أى نساء، غير أن ابن برى يرى أنه لا يمتنع أن يقع المأتم بمعنى المناحة والحزن والنَّوْح والبكاء؛ لأن النساء لذلك يجتمعْنَ، والحزنُ هو السبب

- (٢) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۷۰ ومعجم الخطأ والصواب ۲۸۰.
 - (٣) انظر: المقاصد النحوية ٤/ ٢٥٢.
 - (٤) انظر: شرح الأشموني ٢/ ١٥٩.
 - (٥) انظر: تثقيف اللسان ١٢٧.

- (٦) انظر: تثقيف اللسان ١٢٧.
 - (٧) انظر: الوسيط (أبب) ١.
- (٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٧٥.
- (٩) الشعر لأبي حية النميري، وهو في اللسان (أتم) ٤/١٢ .

⁽١) انظر: لغة الجرائد ١٠٥.

الجامع^(۱)، وفى الوسيط^(۲): «المَّاتُم: الجماعة من الناس فى حزن أو فرح، وغلب استعماله فى الأحزان».

[أثر] يقولون: أثَّرَ عليه، والصواب: أثَّرَ فيه أو به (٣)، وكذا: بكى من شدة التأثير، الصواب من شدة التأثر؛ لأن التأثير مصدر الفعل أثَّر، لا تأثَّر.

[أجر] يقولون: أجر المنزل تأجيرًا، أى اكتراه، وهو عكس المعنى؛ لأن التأجير يكون من المالك، تقول أجرته المنزل فاستأجره (٤). وكذا: أجره الدار وأجّره الدار، ومجمع اللغة العربية ذكر في المعجم الكبير أن كلمة أجّر مولدة، وتعني أجرها، لذلك قل أجره وأجّره وأ.

[أخذ] يقولون: خذ راحتك ... وما أشبهه، وكل هذا ترجمة حرفية عن الإنجليزية (٢)، وكذا: آخَذَهُ على ذنبه، والصواب: آخذه

بذنبه؛ لأنه يتعدَّى بالباء، نحو قوله تعالى: ﴿لَا يُوَاخِذُكُمُ اللهُ بِاللَّغُوِ فِيَ أَيْمَنِيكُمُ وَلَكِن يُوَاخِذُكُم بِا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمُ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ كَسَبَتْ قُلُوبُكُمُ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ

[أخر] يقولون: الآخِر والآخَر، ولا يفرقون، والصواب أن الآخِر خلاف الأول، وهو مصروف، ومؤنثه الآخِرَة، وجمعه الأوَاخِر، والآخر، بمعنى «غير»، ومؤنثه «الأُخْرَى» وهما ممنوعان من الصرف(٧)، كما يخطئون في قولهم: جاءت امرأةٌ ورجلٌ آخرُ؛ لأن العرب لم تصف بلفظتي «آخر وأُخْرَى» إلا ما يجانس المذكور قبله، فالمرأة مؤنثة، والرجل مذكر، كذا لا يجوز: جاء رجل وامرأة أخرى، ويجوز على هذا: جاء محمد ورجلٌ آنَعُور(^)، كما يخطئون عندما يقولون: ربيع الآخر وربيع

⁽١) انظر: اللسان (أتم) ٤/١٢.

⁽٢) انظر: الوسيط (أتم) ٤.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٠.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد؟٩.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٦٦.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨١.

⁽٧) انظر: الصحاح (أخر) ٢/ ٥٠٢ والقاموس المحبط (أخر) ١/ ٣٦٣ والعربية الصحيحة

⁽٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٠٧.

الثانى، والصواب: ربيع الآخِر، بكسر الحاء؛ لأنه لا يوجد ثالث لهذا الشهر^(۱).

[أدى] يقولون: أَذَّاهُ حَقَّهُ، فيعدُّون الفعل «أدَّى» بنفسه إلى مفعولين، والصواب: أدَّى إليه حقَّهُ (٢).

[إذا] يقولون: انظر إذا كان زيد في داره، فيأتون بدوإذا» في هذا الموضع وهو من التعريب عن الإفرنجية ... والصواب أن تُبدَلَ أداة الشرط في مثل هذا بدهل»، تقول: انظر هل هو في الدار (٣)، وكذا: دخلت فإذا في الدار (٣)، وكذا: دخلت فإذا ويد خَرَج، فيستعملون الماضي بعد وإذا» الفجائية بدون «قد»، وهي لازمة له؛ لأن «إذا» لا يقع الفعل بعدها إلا حالا، فإذا جيء بعدها بلاضي قُرِن بدقد» ليقترب من بالماضي قُرِن بدقد» ليقترب من زمان الحال (٤).

[أذن] يقولون: أذن العصر، ببناء الفعل للفاعل، والصواب أن يقال أذن

المؤذن للعصر؛ لأن العصر ليس فاعلا^(ه)، كما لا يفرقون بين قولهم: الأذان والآذان، فالأولى بمعنى أذَان الصلاة، والثانية جمع «أُذُن»^(٦).

[إرب] يقولون: مَزَّقْتُ الورقة إرَبًا إرَبًا، والصواب بسكون الراء؛ لأنَّ الإرَب الحاجة أو العقل^(^).

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٤.

⁽٦) انظر: الصحاح (أذن) ٥/ ١٦٧١ والقاموس المحيط (أذن) ٤/ ١٩٥ والعربية الصحيحة ١٧٩.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٦٧.

 ⁽A) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٣ والأخطاء الشائعة ٩١.

⁽١) انظر: القاموس المحيط (ربع) ٢٦/٣ والصحاح

⁽ربع) ٣/ ١٠٠٩ والوسيط (ربع) ٣٧٧ والعربية الصحيحة ١٦٦٢.

 ⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٢ ولغة الجرائد
 ٥٧ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٣.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٦٨.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد٧٠١

[أرض] يقولون في جمع «أرض»: أراض، فيخطئون فيه؛ لأن «الأرض» ثلاثية، والثلاثي لا يجمع على أفاعِل، والصواب أن يقال: أرضون؛ وذلك لأن الهاء مقدرة في «أرض» فأصلها: أرضة؛ ولأجل تقدير هذه الهاء، مجمِعَتْ بالواو والنون على وجه التعويض، وفُتِحَتِ الراء؛ لتؤذن الفتحة بأن أصل جمعها: أرضات (۱)، غير أنه جاء في المعاجم جواز «الأراضي»، وإن كان على غير قياس (۲).

[أرك] لا يفرقون بين: السَّرير والأرِيكة، وفي اللغة لا يُقال للسرير أريكة، إلا إذا كان عليه حَجَلة^(٣)، والحَجَلة: ساتر كالقبة يُزَيَّن بالثياب.

[أزف] يقولون: أَزِفَتِ الصلاة، إشارة إلى مُشارفة تصرُّمها، فيعكسون المعنى (٤)؛ لأن العرب تقول: أزِف الشيء، بمعنى: دنا

واقترب، لا بمعنى حضر ووقع. [أسر] يقولون: عادت المرأة الأسيرة، بتأنيث «الأسيرة»، والصواب: المرأة الأسير؛ لأن «فَعِيل» يستوي فيه المذكر والمؤنث إذا كان الموصوف مذكورا، فيقال هي بحريح وقتيل وأسير، وإذا محذِف الموصوف يكون التأنيث، فيقال: عادَتِ الأسيرةُ(٥).

[أسف] يقولون: فلان آسِفٌ على ما بحرَى والصحيح: أَسِفٌ (٢)، وفي القرآن: ﴿ وَلَمَا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَضْبَنَ أَسِفًا قَالَ بِنْسَمَا خَلَفْتُهُونِي مِنْ عَضْبَنَ أَسِفًا قَالَ بِنْسَمَا خَلَفْتُهُونِي مِنْ بَعْدِي ﴾ [الأعراف: من الآية ١٥]، عير أنه في الوسيط (٧): أَسِفَ عليه أَسِفًا، حَزِنَ، فهو آسِف وأَسِفَ عليه أَسِفًا، حَزِنَ، فهو آسِف وأَسِفَ. [أفضل] يقولون: زيدٌ أفضل إخوتِه،

م) يقولون. ريد اقطال إحويد، فيخطئون؛ لأن أفعل التفضيل لا يُضاف إلا ما هو داخل فيه، ومتنزَّل منزلة الجزء منه، و«زيد» غير داخل في جملة إخوته، فلو

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣٧.

٣/ ١١٧ والصحاح (أزف) ٣/ ١٠٩٩.

⁽٥) انظِر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٤.

⁽٦) انظر: الأخطاء الشائعة ٩٢.

⁽٧) انظر: الوسيط (أسف) ١٨.

 ⁽۲) انظر: الصحاح (أرض) ۳/ ۸۹۵ والقاموس
 المحيط (أرض) ۲۲۳/۲ والوسيط (أرض) ۱٤.

⁽٣) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٣٣.

⁽٤) انظر: درة الغواص ١٠ والقاموس المحيط (أزف)

قال قائل: مَنْ إخوة زيدٍ؟ لَعَدَدْناهم دونه، فلما خرج عن أن يكون داخلا فيهم، امتنع أن يقال: زيدٌ أفضل إخوته، وتصحيح هذا الأسلوب: زيدٌ أفضل الإخْوَةِ، أو أفضل بنى أبيه(١).

[أفعل] يقولون: الأعْجَبُ من ذلك أن الأمر كذا، وهذا أخى الأكبر منى، والمقرر في كتب النحاة أن «أل،ومِن» لا تجتمعان مع أفعل التفضيل، فالصواب أن تحذف إحداهما، فيقال: والأعجب أن الأمر كذا، أو: وأعجب من ذلك أن الأمر كذا،

[أكد] يقولون: أكَّدَ على أقوالي، فيعدُّون الفعل «أكَد» به على»، والصواب أنه يُعدَّى بنفسه، وكذا يقولون: تأكَّدت الأمرَ، أي تحقَّقْتُهُ، ولم يُسمَعْ «تأكَّد» إلا لازما، تقول: تأكَّد لي الأمر (٣).

[أكل] يقولون: تآكلَ الحديدُ، أي أكل بعضُه بعضُه والصواب: تأكّل أو

ائتَكُلَ أو أَكِل الحديد، أما تآكل فتكون بين اثنين^(٤).

[أل] يقولون: الإبن والإبنة والإثنين، بقطع الهمزة، سَكّنوا لام التعريف، وقطعوا ألف الوصل، والصواب أن تسقط همزة الوصل، وتكسر لام التعريف، فيقال: الإبن، والإثنين (٥٠).

[إلا] يقولون: جاء القوم إلاّكَ وإلاه، فيوقعون الضمير المتصل بعد «إلا»، إلا والصواب ألا يقع بعد «إلا» إلا الضمير المنفصل (1)، نحو قوله تعالى: ﴿أَمَرُ أَلّا تَعَبُدُوۤا إِلّاً إِيَاهُ ﴾ [يوسف: من الآية ٤٤]، وقد جاء ذلك في الشعر شاذًا، لا يُعتد به، في نحو قول الشاعر:

أعوذُ بربٌ العرشِ من فئةِ بَغَت على فمَا لَى عَوْضُ إلاهُ ناصوُ^(٧) [ألا] يقولون: ما آليتُ جهدًا فى حاجتك، فيخطئون فيه؛ لأن معنى «ما آليت»: ما حَلفت، ووجه الكلام أن يقال: ما أَلَوْتُ،

⁽٥) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۸٤.

⁽٦) انظر: تهذیب درة الغواص ۲۱۸.

⁽٧) البيت للنابغة الجعدى في المقاصد النحوية ١/

۲۵۵ وابن عقیل ۱۵.

⁽١) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۷۰.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد؟ ٩.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد١٢٣.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٧٥.

أى: ما قَصَّرت، ولفظة «أ**لَوْت»** لا تُستعمل فى الواجب، مثل «أحد، وقطّ، وديًار» (١)، غير أنه ورد فى الفصيح مجيئه مثبتًا، فى قول الشاعر:

إذا قادَه السُّوَّاسُ لا يملكونه وكان الذى يألون قولا له هلا^(۲) [إلا] يقولون: والإسلامُ ـ وإن قلَّلَ من أغراض الشعر ـ إلا أنه لم يحاربه، والصواب: والإسلام، وإن قلّل من أغراض الشعر، لم يحاربها، فلا وجه هنا لجيء «إلاً» (^(۲).

[ألف] يقولون: قبَضْتُ ألفًا تامة، والصواب أن يُذكّر، فيقال: ألفّ تامٌ، وأما قولهم: هذه ألف درهم، فلا يَشهد بتأنيث الألف؛ لأن الإشارة وقعت على الدراهم، معناه: هذه الدراهم ألف(²)، وفي الصحاح(٩): «قال ابن السكيت: لو قلتَ هذه ألفّ، بعني: هذه الدراهم ألف، لجاز».

[إلى] يقولون: أتجله في الأمر إلى بعد

كذا، وبَقِيت عنده إلى قبل المغرب، و«إلى» لا تدخل على الظروف غير المتمكنة، إلا على «متى وأين وحيث» وباقيها لا يجر إلا بمن، والصواب: إلى ما بعد، وإلى ما قبل(1).

[أم] يقولون: أجاء زيد أمْ عمرّو؟ والصواب: أزيد جاء أمْ عمرّو؟؛ لأن الهمزة الاستفهامية لطلب التعيين بين زيد وعمرو، وليس بين المجيء وعمرو^(V). ومن الخطأ عدم التفريق بين قولنا: أزيد عندك أو عمرّو، أو أم عمرو؟، فالاستفهام ويجاب بنعم أو لا، كما لو قيل: أأحدهما عندك؟ والاستفهام بأم وضع لطلب التعيين، كما لو قيل: أيّهما عندك؟، ويكون ترتيب السؤال أن يُسأل أوّلا برهاو»، فإذا لتحديد أحدهما يسأل بأم لتحديد أحدهما يسأل بأم

[أمر] يقولون: فلان متآمِرٌ، يريدون متآمرٌ علينا، والصواب مُؤَامرٌ، لأن وزن

(٣) انظر: أحاديث إذاعية ٣٦.

(١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٩٩.

(٢) انظر: الصحاح (ألا) ٥/ ١٨١٤.

⁽٥) انظر: الصحاح (ألف) ٣/ ١١٠٠.

⁽٦) انظر: لغة الجرائد٩٣.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٨٠.

⁽٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٧٦.

⁽٤) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۵۰.

تفاعل يتطلب المشاركة، وهي غير مرادة هنا^(۱)، وكذا: قام فلان بمؤامرة لفعل كذا، والخطأ في مؤامرة، حيث إنها لا تكون إلا من اثنين، فيقال: قام فلان وفلان بمؤامرة لفعل كذا^(۱).

[أمس] يقولون: زرتك بالأمس فلم أجدك، قاصدا اليوم السابق مياشرة بحجة أن «أمس» إذا نكرت لم تدخلها «أل»، ولم تضف عرفت بدلالتها على يوم معين، هو اليوم الذي قبل يومك، وإذا عرّفت و دخلتها «أل» نكرت؛ لأنها لا تعود تدل على يوم معين بل على أي يوم مضي، والصحيح: زرتك أمس فلم أجدك، ببناء أمس على الكسر، ولكن الأمس تشمل أمس أو أي يوم من الأيام التي قبل آخر يوم مضي، ولكلمة «أمس» إذا أريدَ بها اليوم الذي قبل يومك ثلاث لغات وهي: البناء على الكسر، وهي لغة

أهل الحجاز، وإعرابها إعراب ما لا ينصرف في حالة الرفع، وبناؤها على الكسر في حالتي النصب والجر، وهي لغة جمهور بني تميم، وإعرابها إعراب ما لا ينصرف، وهي لغة بعض تميم (٣).

[أمل] يقولون: تأمَّلُ منه خيرًا، أى رجاه وتوقعه، وإنما التأمل التثبت بالفكر أو النظر، ولا يجيء من الأمل في شيء، والصواب أمَّل بحذف التاء، وأمل بالتخفيف وكذا: فلان يأمَل كذا، والخطأ في فتح الميم من يأمَل، والصواب: يأمُل، والمعنى يرجوه ويترقبه (٤٠)، وكذا: هو يؤمل بالحصول على كذا، فيزيدون الباء، وصوابه يؤمّل الحصول.

[أمم] لا يفرقون بين قولهم: أمهات وأممات، والفرق أن «أمهات» للعاقلات من بنات آدم، و«أمّات» لغير العاقل من البهائم (٢٠).

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٢.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٠٩.

 ⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٧٣ تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٤ والعربية الصحيحة

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٣.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٥٥.

⁽٦) انظر: القاموس المحيط (أمم) ٤/ ٧٦ والصحاح (أمم) ٤/ ١٥١٥ والأخطاء الشائعة ١٦٧.

[إن] يقولون: انظر إن كان زيد في داره، فيأتون بدإن، في هذا الموضع وهو من التعريب عن الإفرنجية، والصواب أن تبدل أداة الشرط في مثل هذا بدهل، تقول: انظر هل هو في الدار(١).

[أنْ لا] يخطئ من لا يدغم «أنْ» الناصبة به «لا» النافية، ولكن وردت «أنْ» الناصبة غير مدغمة في «لا» في كتب معظم النحويين كالصبان وابن يعيش وابن هشام وغيرهم(٢). ويقولون: لا يجب أن تهمل، ويجب ألاّ تهملَ، ولا يفرقون، والنفى في الأولى منصبٌ على الوجوب، ومعنى هذا أن الإهمال جائز الوقوع، أما في الثانية فهو منصبٌ على الإهمال، ومعناه أن الإهمال ممتنع الوقوع، فعندما أقول: لا يجب أن أذهب إلى السوق، فمعناه أنني قد أذهب، وقد لا أذهب، وليس الذّهاب مفروضا

على، أما حين أقول: يجب ألا أذهب إلى السوق، فمعناه امتناع ذهابي إلى السوق^(٣).

[أنس] يخطئ مَنْ يقول: فلانةٌ إنسانة صالحة، بحجة أن كلمة «إنسانه» عامية، وأن كلمة «إنسان» من الناس اسم جنس يقع على الذكر والأنثى، والواحد والجمع، مفرده «إنسي» أو أنسيي (أ)، لكن بعض اللغويين يقول إن كلمة «إنسانة» صحيحة، فالعرب استعملت «إنسانة» قليلا، والقلة لا تقتضي إنكارها(°).

[أنس] يقولون: هو يُؤَانِسُ من فلان مَيْلاً الله، أي: يشعر منه بميل، فيأتون بالفعل من صيغة «فَاعَل» على ما يوهم لفظ ماضيه؛ لأنه بعد الإعلال يصير آنس بالمد، وإنما هو أفعل لا فاعل؛ لأن أصله (أأنس) بهمزتين، والصواب في مضارعه «يُؤْنِس» مثل «يُكُوم» (٢).

⁽١) انظر: لغة الجرائد٦٨.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٧٧.

⁽٣) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.

⁽٤) انظر: تثقیف اللسان ۱۷۲ والقاموس المحیط (أنس) ۲/ ۱۹۸ والصحاح (أنس) ۲/ ۷٦۷.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٧٥.

⁽٦) انظر: لغة الجرائد٦٧.

أى يستكبر ويستنكف منها، وإنما يقال من هذا أنف من الشيء، وأما أنفه فمبعنى كرهه، تقول أنفت طعام كذا(١).

[أني] يقولون للإناء كوز أو كوب، ولا يقال يفرقون، والصواب أنه لا يقال للإناء كوز إلا إذا كان له محروة، وإلا فهو كوب(٢).

[أهل] يقولون: فلان يستأهل الإكرام، وهو مستأهل للإنعام، ولم تسمع هاتان اللفظتان في كلام العرب، والوجه يستحق التَّكرِمة (٣)، غير أنه في القاموس المحيط (٤): «واستأهله: استوجبه، لغة جيدة، وإنكار الجوهري (٩) باطل».

[أوف]يقولون: رجل مَأْوُوف العقل، وهو خطأ، والصواب: مَؤوف العقل، بوزن «مَخُوف»، فهو مأخوذ من الآفة (٦٠).

[أوه] يقولون في التأوَّه: أَوَّهُ، والأَفْصح: أَوَّهُ، والأَفْصح: أَوْهُ (٧).

[أي] أيما أو أيهما أفضل، الصناعة أم المتجارة؟ يخطئ من يقول: أيهما أفضل العلم أم المال؟ بحجة أن الضمير «هما» في «أيهما» يعود إلى الضمير «هاه متأخر عنه لفظا ورتبة، وهذا غير جائز، ولكن النحاة بعد أن أوجبوا تقدم الضمير عليه ليعلم المعنى بالضمير عند ذكره بعد مفسره، وجدوا أمثلة كثيرة تخالف مذهبهم، فاضطروا إلى تقدم لفظي وتقدم معنوي وتقدم حكمى(^).

[أي، وأية] يقولون: أية شجرة أطول؟ والخطأ في التاء في «أية»، والصواب أن يقال: أي شجرة أطول؟ دون التاء؛ لأن اسم

⁽أهل) ٤/ ١٣٣٧.

⁽٦) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۵۱ والصحاح (أوف) ۳/ ۱۱۰۱ والقاموس المحیط (أوف) ۳/ ۱۲۰.

⁽٧) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۹۷ .

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٧٩.

⁽١) انظر: لغة الجرائد١١٧.

⁽۲) انظر: تهذیب درة الغواص ۲۳۳ والوسیط (کوب) ۸۳۲؛ (کوز) ۸۳۷.

⁽٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٢.

 ⁽٤) انظر: القاموس المحيط (أهل) ٢/ ٣٣١ وانظر
 كذلك: الوسيط (أهل) ٣٢.

⁽٥) نسبها الجوهرى إلى العامة، انظر: الصحاح

الاستفهام «أي» بجيء على حالة واحدة مع المذكر والمؤنث، والمفرد والمثنى والجمع إذا أضيف إلى نكرة، يقال: أي شجرة؟ أي شجرتين؟ أي شجرات؟ أي رجل؟ أي رجال؟(١).

حرف الباء

[بأر] يقولون: هذا البئر عميق، فيذكرون «البئر»، وهي مؤنث، دليل ذلك قوله تعالى: ﴿وَبِئْرِ مُصَّلِلَةٍ وَقَصِّرٍ مَشِيدٍ ﴾ [الحج: من الآيةه ٤](٢).

[بأس] يخطئ من يجمع «بائس» على
«بُوَسَاء»، بحجة أن مجيء «فعلاء»
جمعا لفاعل مما يسمع ولا يُقَاسُ
عليه، وأن «البُوساء» جمع «بئيس»،
وهو القوي، ولكن وزن فعلاء
يطرد في جمع فاعل الدال على
سجية مدح أو ذم نحو: عاقل
مقلاء وباسل بسلاء وجاهل
جهلاء وفاسق فسقاء(٣).

[بتت] يقولون: بتَّ في الأمر، فيعدُّون الفعل بدفي»، والصواب تعديته بنفسه، فنقول: بتَّ الأمر^(٤).

[بحر] لا يقولون بحرا إلا ما كان مِلحًا خالصا، والصحيح أن البحر يطلق على العذب والمِلح (٥)، قال تعالى: ﴿وَهُو اللَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَلَا عَلَى عَذْبُ فُولَتُ ﴾ (١)، وإنما سُمِّى البحر بحرًا؛ لاتساعه، وواضح أن إطلاقه على الملح أكثر من إطلاقه على الملح أكثر من إطلاقه على العذب (٧).

[بحر] يقولون: سبعة بحور، وثلاثة شهور، والاختيار أن يقال: ثلاثة أشهر، وسبعة أبحر؛ ليتناسب نظم الكلام، ويتطابق العدد، والعلة في هذا الاختيار أن العدد من الثلاثة إلى العشرة وُضِعَ للقلة، فكانت إضافته إلى مثال الجمع القليل المشاكل له أليق به وأشهر (^).

[بخخ] يقولون: بخَّتِ الأفعى شُمُّها في البخخ] اللبن، وهو خطأ؛ والصواب نَفَثَت؛

^{. 0.9/4}

⁽٦) سورة الفرقان ٥٣.

⁽٧) انظر: القاموس الميط (بحر) ١/ ٣٦٧

والوسيط (بحر) ٤٢.

⁽۸) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۰۹.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٥.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٤.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٨١.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٤.

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ١٧٣ والصحاح (بحر)

لأن «بَخُ» بمعنى عظَّم الشيء^(١). [بخر] يقولون في مصر بُخُور، والصواب بَخور، بفتح الباء^(١).

[بدأ] يقولون: يِدْء العمل في السابعة صباحا، بكسر الباء من «بِدْء»، والصواب: بَدء، بفتح الباء؛ لأنه ليس في اللغة يدء بكسر الباء^(٣)، وكذا: الشعوب البدائية، والصواب البدائية والبدائية، بضم الباء وفتحها^(٤).

[بدل] يقولون: استبدلوا الخير بالشرِّ أو استبدلوا الشر بالخير، فيخطئ من يقول: استبدلوا الشر بالخير، ويقولون إن الصواب: استبدلوا الخير بالشر، بحجة أن الباء بعد الفعل بدل أو أحد مشتقاته تدخل على المتروك، ولكن يصح دخول الباء بعد الفعل «بَدَل» ومشتقاته على المأخوذ والمتروك، وكذا:

تسلّم الراتب والبدلات، والخطأ في «البدلات»، والمراد بها جمع «بدل»، كبدل التنقّل وغيره، والصواب: تسلم الراتب والأبدال، فالبدل جمعه أبدال^(۱). [بدل، بذل] يقولون: لبست بَذْلة وبدلة من ثيابي، بفتح الباء، والصواب: بذلة،بالذال وكسر الباء^(۷).

[برثن] يقولون: براثم، والصواب: براثن (^).

[بور] سوَّغ الأمر أو برَّره، يخطئ من يقول: برَّر الأمر بمعنى سوَّغه، بحجة أن الفعل برر لم يسمع عن العرب بهذا المعنى، ولكن جاء في المعاجم: برَّ حجّه، إذا قُبِل، وقد جوز مجمع اللغة العربية استعمال برر بمعنى سوّغ؛ لأن تضعيف برر بمعنى سوّغ؛ لأن تضعيف الفعل للتكثير والمبالغة قياسي (٩) وكذا يقولون: برَّ والده ييرُه، بكسر الباء فى المضارع،

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٤.

⁽٢) انظر: الصحاح (بخر) ٢/ ٥١٠ والوسيط (بخر) ٤٢ والأخطاء الشائعة ٩٤ ومعجم الخطأ والصواب ٢٨٤.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٥.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٥.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٨٤.

⁽٦) انظر: تصويب أحطاء لغوية شائعة ٢٥. .

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٣٢ والصحاح (بذل) ٤/ ١٣٤٠ والوسيط (بذل) ٤٧.

⁽٨) انظر: لحن العامة ١٨٠.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٨٦.

والصواب: يَبَرُّه، بفتحها (۱).

[بوز] يقولون: عالمٌ مبرَّز، بفتح الراء، والصواب: مبرِّز، بكسرها^(٢).

[برك] يـقـولـون: عـيـدُكَ مـبـروك، والصواب: مُبَارك؛ لأن «مبروك» من: بَركَ البعيرُ، أي أناخ، أما بارك فمعناه جعل فيه الخير^(٣).

[برمل] يقولون: هذا بَرميل من النفط، بفتح الباء من برميل، والصواب برميل، بالكسر^(٤).

[بره] يقولون: انتظرني بُرْهَةً، فيخطئون، لأن البرهة المدة الطويلة، ولكن جاء في مادة (بره) في بعض المعاجم أن البرهة تكون للزمان الطويل وللزمان طال أو قصر^(°). [بسط] يقولون: هذا رجلٌ بسيطٌ، فيعدلون؛ لأنهم يريدون أنه قليل

[بسل] يقولون: الفرسان البواسل والبُسل والبُسلاء والباسلون، فيخطئون في

متهلل الوجه^(۱).

الشأن، ولكن رجل بسيط معناه

جمع «باسل» على «بواسل» بحجة أن «بواسل» للحيوان كالأسد، وينص النحاة على أن فاعلا وصفا لمذكر عاقل لا يجمع على فواعل، إلا إذا سمع عن العرب، وقد مثل النحويون للمسموع بفوارس وغيره، ولكن ورد في العربية وكلها على وزن فواعل التي مفردها وكلها على وزن فواعل التي مفردها فاعل، وصف لمذكر عاقل، ومنها فاعل، وصوابح قارئ وقوارئ خارج سابح وسوابح قارئ وقوارئ خارج وخوارج ... وقد وردت كلمة أسد اليشكري في قوله:

وكتبية سفح الوجوة بواسل كالأسد حين تذب عن أشبالها وقد أصدر مجمع اللغة العربية بالقاهرة قراره بإجازة جمع فاعل لمذكر عاقل على فواعل (٢).

[بشر] يقولون: بدأ البث الإذاعي المباشِر،

^(°) انظر: معجم الخطأ والصواب٧٨ وراجع: اللسان (بره) ٢٦/ ٤٦٧.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٦.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٨٩.

⁽١) انظر: تثقيف اللسان ١١٤ والصحاح (برر) ٢/ ٥١٢.

⁽٢) انظر: تثقيف اللسان ١٣٢.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢١٢.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٦.

بكسر الشين، والصواب: المباشر، بفتح الشين؛ وذلك لأن المذيع هو المباشر؛ لأنه هو الذي يباشر البث، أما البث فهو المباشر(١).

[بشش] يقولون: فلان بَشُوش بضيوفه، والصواب: فلان بَشِّ وبَاشٌّ وبشّاشٌ^(۲).

[بصر] يقولون: أبصرت بالشيء كذا، معدى بالباء، وإنما يقال بَصُرْتُ به، وأبصرته فالباء تعاقب الهمزة (٣)، ويجيز مجمع اللغة العربية استخدام «أبصر» بمعنى الرؤية بالعين (٤).

[بطخ] يقولون: هذا بَطِّيخ، بفتح الباء، والصواب كسرها^(ه).

[بطريق] يقولون: طائر البَطريق لا يطير، والصواب: البِطريق، بكسر الباء^(٦).

[بطط] يقولون: هذه بطَّة، ويتوهمون أنها

للأنثى خاصة، والصواب أنها للأنثى والذكر على حدَّ سواء، وهاؤها ليست للتأنيث، وإنما لواحد الجنس، وذلك مثل: حمامة ونعامة ودجاجة وحيّة، وبقرة وجرادة (٧٠).

[بطن] يقولون: وَجَعَتْه بطنُه، والصواب وجعه بطنُه؛ لأن البطن مذكر^(^)، غير أن أبا عبيدة حكى أن تأنيثه لغة⁽⁹⁾.

[بعث] يقولون: بعث برسول إلى فلان وبعث إليه هدية، وكلاهما خلاف الصواب؛ لأن ما ينبعث بنفسه كالرسول تقول بعثته وما ينبعث بغيره كالهدية والكتاب، تقول بعثت به فتعدى الفعل إلى الأول بنفسه وإلى الثانى بالباء (١٠٠٠). وكذا يقولون: بعثه وبعث به، فيخطئون في قولهم:

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ١٧٢.

 ⁽٨) انظر: تثقیف اللسان ۱۳۷ ولغة الجرائد٨٧
 وتهذیب درة الغواص ۱۹۲.

⁽٩) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۹۲ والصحاح (بطن) ٥/ ۱۹۷۹.

⁽١٠) انظر: لغة الجرائد.٧.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢١.

⁽٢) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٢٧.

 ⁽٣) انظر: لغة الجرائد٥٧ وراجع: تهذيب درة
 الغواص ١١٠والصحاح (بصر) ٢/ ٥١٥.

⁽٤) انظر: الوسيط (بصر) ٦١.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٧.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٧.

بعث بالشيء، والصواب بعثه، استنادا إلى قوله تعالى: ﴿هُوَ اللَّهِ مَعْنَ فِي الْأُمْتِ مِنْ رَسُولًا ﴾ [الجمعة: من الآية]، ولكن جاء في لسان العرب بعثه أرسله وحده، وبذلك وبعث به أرسله مع غيره، وبذلك يتضح أن المسألة إنما هي مسألة مبعوث وحده أو مبعوث به مع غيره.)

[بعض] يقولون: قد أمسكوا ببعضهم البعض، والخطأ في أن الفعل أمسك له فاعلان: الواو والبعض، والصواب: قد أمسك بعضهم ببعض أو أمسك بعضهم بعضا^(۲).

[بغض] يقولون: هذا شيء مبغُوض، والصواب: مُبغُض؛ لأنه مشتق من أَبْغَضَ^(٣)، وأجاز ذلك مجمع اللغة العربية^(٤).

[بغي] يقولون: ينبغي عليك، فيعدون

الفعل بـ«على»، والصواب ينبغي لك، فيُعدَّى باللام^(٥).

[بقر] يقولون:بقرة للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

[بقل] يقولون: اشتريت اللبن من البقال، والخطأ في «البقال»؛ لأن الكلمة تعني بائع البقول كالفول والخطر والفاكهة، والصواب: اشتريت اللبن من البدال، والبدال هو بائع الأطعمة المحفوظة والسكر والصابون واللبن أ.

[بكر] يقولون: جاؤوا على بُكرة أبيهم، والحطأ في بُكرة، والصواب: بَكرة، والمعنى جاؤوا جميعا، والبَكرة هي الفتيّة من الإبل^(٧).

[بلع] يقولون: بلعت بلغا، بتسكين اللام، والصواب بلغا، بفتحها (^^)، وقد جوَّز ذلك مجمع اللغة العربية القاهرة (٩) حيث جاء: بلَعت بلْعا، وبلِعت بلَعًا.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٧.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٦٩.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٦٩.

⁽٨) انظر: تثقيف اللسان ٩٢.

⁽٩) انظر: الوسيط (بلع) ٧٢.

⁽۱) انظر: معجم الخطأ والصواب ۹۲ وتصویب أخطاء لغویة شائعة ۸۸وراجع: اللسان (بعث) ۱۱۲/۲.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٥.

⁽٣) انظر: لحن العامة ٢٢٩.

⁽٤) انظر: الوسيط (بغض) ٦٦.

[بلعم] يقولون: علقت اللقمة في البلعوم، والخطأ في فتح الباء في «البلعوم»، والصواب: البُلعوم، بضم الباء، والبُلعوم: مجرى الطعام في الحلق^(۱).

[بلقس] يقولون: بَلقيس ملكة سبأ، بفتح الباء، والصواب بِلقيس، بكسرها (٢٠).

[بلل] یقولون: زاد الطین بَلَّة، بفتح الباء، والصواب بِلة، بکسرها؛ لأن مصدر بلَّ بلاً وبِلّة (٢)وفى الوسيط(٤): «ربح بَلَّة، فيها بلل».

[بله] يقولون: رجالٌ بُلهاءُ، والصواب بُلْهُ؛ لأنه يجمع أَفْعَل الذي هو وصف لمذكر على فُعْل^(٥).

[بما] يقولون: لا بدَّ من الجلاء عن الأرض المحتلة، بما في ذلك سيناء، والصواب: ومنها سيناء؛ لأن هذا الأسلوب لا معنى له في اللغة (١٠)، ويجوز أن يكون المراد: بعض ذلك سيناء، على أن الباء بمعنى

(بعض)، و(ما) اسم موصول. [بندق] يقولون: يضربون بالبنادق، فيجمعون (بُندقيّة) على (بنادق»،

والصواب جمعها على «بند**قيّات»،** أما بنادق فهي جمع «بندُق»، وهو ما يُتنقَّل به^(۷).

[بنفسج] يقولون: بنَفْسِج، بكسر السين، والصواب: بنفسَج، بفتحها (^).

[بنو] يخطئون في حذف الألف من دابن، في كل موضع يقع بعد اسم أو كنية أو لقب، وليس ذلك مطردا، فإنه تحذف الألف من «ابن» إذا وقع صفة بين الاسمين؛ لتؤذِنَ بتنزّله مع الاسم قبله، بمنزلة الاسم الواحد؛ لشدة اتصال الصفة بالموصوف(٩)، وكذا يقولون: محمد بن على، بتنوين كلمة «محمد»، والصواب عدم تنوين العلم الموصوف بابن، فنقول: محمد بن على (١٠).

[بني] يقولون للمُعَرِّس: قد بَنَى بأهله،

⁽١) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٧١.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٧.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٧.

⁽٤) انظر: الوسيط (بلل) ٧٢.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٧.

⁽٦) انظر: أحاديث إذاعية ٢٢.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٨٨.

⁽٨) انظر: تثقيف اللسان ٩٩.

⁽٩) انظر: تهذیب درة الغواص ۲۰۱.

⁽١٠) انظر: العربية الصحيحة ١٦٢.

بتعدية الفعل بالباء، والصواب: بَنَى على أهله، بتعديته بهعلى، على أهله، بتعديته بهعلى، والأصل فيه أن الرجل إذا أراد أن يدخل على عرسه بنى عليها قُبّة، فقيل لكل من أعرس: بان (١)، وفى الصحاح (٢): وبنى على أهله بناء فيهما، أى زَفّها، والعامة تقول: بنى بأهله، وهو خطأ، وقد أجاز مجمع بأهله، وهو خطأ، وقد أجاز مجمع اللغة العربية بالقاهرة الأمرين (٣).

[بهر] يقولون: لا تستعمل الضوء المُبُهِر، والصواب: الباهر؛ لأن الباهر من بهر، وهو الضوء الغالب لما حوله من أضواء، أما المبهر فهو من أبهر، ومن معانيه صار وسط النهار^(٤).

[بيض] يقولون في التعجب: ما أبيضُ الثوب، وفي التفضيل: زيد أبيضُ من عمرو، وهذا أعورُ من ذلك، وكل ذلك لحن؛ لأن العرب لم تبن فعل التعجب واسم التفضيل إلا من الفعل الثلاثي الذي خصته

بذلك لخفته (٥)، والكوفة تجوِّز ذلك (٦).

[بيع] يقولون: هذا الشيء مباع، وهو خطأ، والصواب: هو مَبِيع أو مبيوع؛ لأنه من باع الشيء يبيعه ييعا، ولكن ابن القطاع قال: أباعه الشيء لغة في باعه، وقد نعني بكلمة المباع المعروض للبيع، وفعله: أباعه يبيعه إباعة، فهو مباع(٧).

[بين] يقولون: المال بين زيد وبين عمرو، بتكرير لفظة «بين»، فيخطئون، والصواب فيه أن يقال: بين زيد وعمرو، والحكمة في ذلك أن لفظة «بين» تقتضى الاشتراك، فلا تدخل إلا على مثنى أو مجموع، كقولك: الدار بينهما، والمال بين الإخوة، وكذلك يقولون للمتوسط الصفة: هو بين البينين، والصواب: هو بين بين (^).

⁽٦) انظر: الصحاح (بيض) ٣/ ٨٩٧.

 ⁽۷) انظر: معجم الخطأ والصواب ۹ والصحاح
 (بیع) ۳/ ۹۹۱ والوسیط (بیع) ۸۲ وتهذیب

درة الغواص ١٤٤.

⁽٨) انظر: تهذيب درة الغواص ١٩٠.

⁽١) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٠١.

⁽٢) انظر: الصحاح (بني) ٥/ ١٨٢٦.

⁽۳) انظر: الوسيط (بني) ٧٤.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢١٢.

 ⁽٥) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۳۷ وأوضح
 المسالك ۳/ ۲٦٩.

ولكن تكرير «بين» مع الاسم الظاهر كثير في كلام العرب، فقد قال النبي عليه الصلاة والسلام في خطبة له: (إن المؤمن بين مخافتين: بين أجل قد مضى لا يدري ما الله صانع به، وبين أجل قد بقي لا يدري ما الله قاض فيه»، وقال لشاعر:

طالَ النَّواءُ على رسوم المنزلِ بين اللَّكِيكِ وبينَ ذات الحومَلِ^(١)

حرف التاء

[تبع] يقولون: أتبع القول بالفعل، فيعدون «أتبع» بالباء، والصواب «أتبع» القول الفعل، بدون الباء؛ لأنه متعد بنفسه (٢).

[تجو] يقولون: تاجَرَ فلانٌ في كذا، والصواب: تَجَر أو اتَّجر، أما تاجر فلا يكون إلا بين اثنين^(٣).

[تحف] يقولون: المتحف أو المتحف، وهو خطأ، والصواب أن اسم المكان الذي نضع فيه الآثار القديمة

مُتحف؛ لأن قياس الاسم الذي يدل على مكان كثرة الشيء واجتماعه هو مَفْعلة، وعليه فالصحيح مَتْحَفة، ولكن مجمع اللغة العربية في القاهرة وضع كلمة المتحف أو المتحف لموضع التحف الفنية أو الأثرية (3).

[تعس] يقولون: رجل تَعْس وتاعس وتعيس، والخطأ في: رجل تَعِيس، بحجة عدم ورود هذه اللفظة في كلام العرب، والصواب أن نقول رجل تاعس أو تَعْس أو تَعِس، ولكن جاء: أتعسه الله أي كبّه وأعثره، والرجل تاعس وتَعْس وتَعْس متعوس، ووجه الكلام أن يقال: متعوس، ووجه الكلام أن يقال: تاعس، والتعس الوسيط(٢): «هو بالهلاك(٦)، وفي الوسيط(٢): «هو تَعِس الله فلانا، أهلكه، فهو متعوس».

[تفعال] يقولون فيما جاء على وزن تفعال: تفعال، بكسر التاء،

⁽تحف) ۸٦.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٩٨.

⁽٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣١.

⁽٧) انظر: الوسيط (تعس) ٨٨.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٩٥.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٣٨.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٧٦.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٩٨ والوسيط

والصواب فتح التاء فيه، إلا في ثلاث كلمات: تِلقاء، وتِبيان، وتِمثال^(١).

[تفل] يقولون: تفْلُ الشاي، والصواب: ثُفْلُ الشاي؛ لأن الثفل هو ما يتبقى في أسفل الإناء بعد عصر المادة، أما التفل فهو البصاق^(٢).

حرف الثاء

[ثمم] يقولون: ثَمَّ، وثُمَّتْ، ولا يفرقون بينهما، فالأولى إشارة للمكان، مثل: هناك، والثانية حرف عطف، بمعنى: ثُمَّ (٣).

ويقولون: كان ثُمَّ لقاء، والخطأ في ضم الثاء في «ثَمَّ»، والصواب فتحها، وهو اسم إشارة للمكان البعيد، بمعنى هنالك، أما «ثُمَّ» بضم الثاء فهي حرف عطف(¹⁾. [ثمن] يقولون: هؤلاء لا يفرقون بين الغث والشمين، وهو خطأ، والصواب: الغث والسمين؛ لأن

الثمين غالى الثمن، أما الغث فهو الهزيل النحيف الضعيف، علا تقابل بين المعنيين، إنما التقابل بين الغث والسمين(°).

[ثني] يقولون: تعرَّض لهذا في ثنايا حديثه، وهو خطأ، والصواب: في أثناء حديثه؛ لأن «الثنايا» جمع «ثنيَّة»، وهي السن في مقدم الفم، أما أثناء الشيء فهي تضاعيفه، نقول: وضعت الورقة في أثناء كتابي، أي في تضاعيفه وطياته (٢).

ويقولون: جاء الزوار اثنين اثنين، أو والصواب: جاء الزوار مَثْنَى، أو ثُناء، ومثل ذلك مَثلث أو ثُلاث، ومَوْحَدَ وأُحادَ ومَرْبَع ورُباع، ومَخمس وخماس، حتى العشرة (٧). وكذا يقولون: حدث هذا في أثناء كذا، والحطأ في: حدث هذا أثناء كذا، بحذف حرف الجر، بحجة أنّ

⁽١) انظر: تثقيف اللسان ١٠٥ والصاح (بين) ٥/

⁽۲) انظر: معجم الخطأ والصواب ۲۸۹ وراجع: الوسيط(ثفل)۱۰۲.

⁽٣) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٨٦.

⁽٥) انظر: العربية الصحيحة ١٨٣.

⁽٦) انظر: العربية الصحيحة ١٨٣ والصحاح (ثني) ٥/ ١٨٣١.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٣٩.

كلمة «أَثْنَاءَ» لا تُنصَبُ على الظرفية؛ لأنها اسم، فهي جمع ثِنْيْ، و«أثناء الشيء»: أوساطه، ولكن مجمع اللغة العربية أصدر القرار التالي: جرى الكتاب على استعمال «حدث هذا أثناءَ كذا»، بحذف حرف الجر، ولا بأس بذلك؛ إمّا بنصب «أثناء» على الظرفية، باعتبار أن «أثناءَ» ليست مكانا مختصًا، بل مبهما، وإما بالاستناد إلى ورود قولهم: «أنفذتُ كذا ثِنْيَ كتابي» في نسخة من الصحاح واللسان وغيرهما بنصب ثنى على الظرفية المكانية سماعا، و«ثني» مفرد «أثناء»، فيقاس على نصبه نصب جمعه^(۱).

وكذا يقولون: ربيع ثان، وهو خطأ؛ فكلمة الثانى تستعمل فيما يليه ثالث ورابع، وكلمة الآخر فيما لا يتبعه شيء، وعلى هذا يقال ربيع الآخر، ولا يقال ربيع

الثانی؛ لأنه لا يوجد ربيع الثالث؛ ولهذا يقال في صفات الله الآخر؛ لأنه ليس بعده شيء، ومثل ذلك في جمادي الأولى والآخرة^(٢).

[ثوب] يقولون لضد البكر من النساء خاصة: ثيّب، غير أن الثيب يقع على الذكر والأنثى، يقال امرأة ثيب، كما يقال رجل ثيب، كما يقال رجل بكر، وامرأة بكر^(٣)، وفى الوسيط^(٤) خصها بالعذراء.

حرف الجيم

[جبر] يقولون: جَبَرَهُ على كذا، وأَجْبَرَهُ على كذا، وأَجْبَرَهُ على الله على كذا، والخطأ في: جَبَره على الرحيل، والصواب: أجبره على الرحيل، ولكن المعاجم العربية (٥) تجيز الفعلين جبر وأجبر (١).

[جبس] يقولون: جِبْس، وهو من مواد البناء، والصواب: كِلْس^(۷)، وقـد أجاز مجمع اللغة العربية هـذا

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٠١. و

⁽٢) انظر: العربية الصحيحة ١٨١.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١٧٣ والصحاح (ثيب) ٨٤ /١ .

⁽٤) انظر: الوسيط (ثوب) ١٠٦.

⁽٥) انظر: الوسيط (جبر) ١٠٨.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب١٠٣.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٧٥.

اللفظ، وعدَّه مولدًا^(١).

[جبن] يقولون: فلان يأكُلُ من عرق جبينه، والصواب: يأكل من عرق جَبْهَتِهِ؛ لأن «الجبهة» ما بين الحاجبين إلى الناصية، أما «الجبين» فهو ما فوق الصادغ، وهما جبينان، أحدهما عن يمين الجبهة، والآخر عن يسارها(٢).

[جبه] يقولون: جَابَهَ الرجلُ خصمَهُ، والخطأ في الفعل «جابَه»، والحواب: واجهَ الرجلُ خصمَه؛ لأنه ليس في اللغة جابه (٣)، وفي الوسيط(٤) «جبهه»: قابله بما يكره.

[جحم] يقولون: هذا الجحيم، فيذكرون الجحيم، وهي مؤنث^(٥)، قال تعالى: ﴿وَإِذَا ٱلْجَحِيمُ سُعِرَتَ سُعِرَتَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

[جدد] يقولون: مدينة جَدَّة بالسعودية، والصواب: مُجَدَّة، وقد جاء في

كتب اللغة: الجُدة ساحل البحر بمكة، ومجدة لموضع بعينه منه(٦).

[جوب] يقولون: التجرُّبة، بضم الراء، ويجمعونها كذلك على تجارُب، والصواب: تجرِبة، وتجارِب، بكسر الراء فيهما^(۷).

[جوجو] يقولون: بجرجير، بفتح الجيم الأولى، والصواب: جرجير، بكسرها؛ لأنهم لم ينطقوا في هذا المثال إلا بفعليل، بكسر الفاء، مثل: مِنْديل^(٨).

[جوح] يقولون: فلانة جريح أو جريحة، لأن الوزن فعيل إذا كان بمعنى المفعول يستوي فيه المذكر والمؤنث؛ لذلك فالصحيح، فلانة جريح، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة تأنيث فعيل، وصفا لمؤنث إذا كان بمعنى المفعول(٩).

⁽۱) انظر: الوسيط (جبس) ١١٠.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٩.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٩.

⁽٤) انظر: الوسيط (جبه) ١١٠.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩١.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة. ٩.

⁽٧) انظر : العربية الصحيحة ١٦٤ والوسيط

⁽جرب) ۱۱۹ ، وتصویب أخطاء لغویة شائعة ۷٦.

 ⁽۸) انظر: تثقیف اللسان ۹۹ والصحاح (جرر)
 ۲/ ۹۳۲ وتهذیب درة الغواص ۱۱۳ والوسیط (جرجر) ۱۱۹.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب١٠٤.

[جرد] يقولون: بِمُجَرّدِ دخوله قُمْتُ لاستقباله، أى أول ما دخل، وهو تركيب عامي^(١).

[جرد] يقولون: (جرادة للمؤنث والمذكر): انظر «بطط».

[جعب] يقولون: ما زال في الجُعبة الكثير، بضم الجيم، والصواب: الجَعبة، بفتح الجيم، والجَعبة وعاء السهم والنبال^(۲).

[جعل] يقولون: هَذَا الأَمْرُ جعلني أَنْ أَفعلَ كذَا، فيزيدون «أَنْ» على ثاني مفعولي «جعل»، ولا وجه لزيادتها لتعذر السبك بمصدر، والصواب: جعلني أفعل^(٣).

[جلد] يقولون: فعل هذا لمصلحة أهل جلدته، يريدون قومه، وأهل جيله، وهي في الأصل من قول جرير، وقد مر بنصيب الشاعر، وهو ينشد، وكان نُصيب أسود، فقال له اذهب فأنت أشعر أهل

جلدتك، يعنى أشعر السود^(٤).

[جلس] يقولون: جلس على بابه، والصواب فيه أن يقال: جلس ببابه؛ لئلا يتوهم السامع أن المراد: استعلى على الباب وجلس فوقه (٥)، ولكن يجوز هذا لأغراض بلاغية، أو أن يكون إحلال حروف الجر محل بعض، فلا خطأ حينئذ.

[جمد] يقولون: بجماد الأول خامس الشهور العربية، والصواب: جمادى الأولى⁽¹⁾.

[جمهر] يقولون: شاهد الحفل جمهور»، غفير، بفتح الجيم من «جمهور»، والصواب ضمها، وكذلك يقال في النسب جُمهوري وجمهورية، وفي اللغة جُمهور الناس معظمهم(٧).

[جنب] يقولون: الجنّب والجانب، ولا يفرقون، فالجنّب للحيوان،

⁽١) انظر: لغة الجرائد٣٢٣. (٤) انظر: ك

⁽٢) انظر: العربية الصحيحة ١٦٤ ومعجم الخطأ والصواب ٢٩١ وراجع: الصحاح (جعب)

١/ ٨٨ والوسيط (جعب) ١٢٩.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد ٦٩.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد ٦٢ ، ومعجم الخطأ والصواب ١٠٥.

⁽٥) انظر: تهذيب درة الغواص ١٣١.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩١.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ۹.

والجانب ناحية كل شيء، فليس لشيء من الحيوان غير جنبين، وله جوانب كثيرة؛ لأن كل ناحية من نواحيه جانب؛ لذا تقول: نزلنا بجانبي الوادي، ولا تقول بجنبيه، إلا على المجاز⁽¹⁾، ولم يفرق علماء مجمع اللغة العربية بين الكلمتين⁽¹⁾.

[جنح] يقولون: يُحاكم فلان على جُنحة اقترفه، والخطأ في: اليحاكم فلان على جنحة في: اليحاكم فلان على جنحة اقترفها» بحجة عدم ورود المخنحة» بمعنى الإثم في كلام العرب، ولكن ورد في المعجم الوسيط الجنحة هي الجريمة التي يعاقب عليها القانون أساسا بالحبس مدة تزيد على أسبوع (٣). إجهر] يقولون: فلان جَهُوري، بفتح الجيم وضم الهاء، والصواب الجيم وضم الهاء، والصواب جُهُوري، بسكون الهاء وفتح

(٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٥٠١ولغة

(٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩ ٢ ومعجم

الجرائد ٩٤ والمعجم الوسيط (جنح)١٤٤.

الخطأ والصواب ٢٩٢ وانظر: الصحاح

الواو^(ئ).

[جوز] يقولون: مَعِي جَوازات سَفَرِ أَسْرَتي، والصواب: «أَجْوِزة»^(°).

[جوهر] يقولون: تتحلَّى النساء بالمجوهرات، والصواب: تتحلى النساء بالجواهِر، و«الجواهر» جمع «جَوْهَر»، ولا يُجْمع «جَوْهَر» على «مجوهرات»(٢٠).

[جير] يقولون لما تُلاط به البيوت: جِير، والصواب: جَيَّار (٧)، وأجاز مجمع اللغة العربية بالقاهرة استخدام «جير» (٨).

حرف الحاء

[حجج] يقولون: حجَّ البيت الحرام، أو حجَّ البيت الحرام، والخطأ في: حجَّ البيت، لأن الفعل «حجَّ» يتعدَّى بنفسه، استنادا إلى الآية: ﴿إِنَّ الضَّفَا وَالْمَرُونَ مِن شَعَابِرِ ٱللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَظُوفَ بِهِمَا ﴾ [البقرة: من يُظُوفَ بِهِمَا ﴾ [البقرة: من يُظُوفَ بِهِمَا ﴾ [البقرة: من

⁽۱) انظر: تثقیف اللسان ۱۹۲. (جهر) ۲/ ۵۳۷ والوسیط (جهر) ۱۱۸ (۲۷ والوسیط (جهر) ۱۱۸ (۲۷ انظر: الوسیط (جنب) ۱۹۸.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٢.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢١٣.

⁽V) انظر: تثقيف اللسان ٨٥.

⁽٨) انظر: الوسيط (جير) ١٥٥.

الآية ١٥٨]، ولكن جاء في المعجم الوسيط حج إلى البيت، وفي اللسان حج إلينا فلان^(١).

[حجز] يقولون: حجز يحجِز، بكسر الجيم في المضارع، والصواب: يحجُز، بضمها، ومعناه يمنع^(۲).

[حجم] يقولون: حجَّمت الصحف الغش، والصواب «أَضْعَفَتْ»؛ لأنه لا يوجد في اللغة حجَّم (٣).

[حدق] يقولون للبستان: حديقة، على كل حال، والصواب أنه لا يقال للبستان حديقة إلا إذا كان عليه حائط^(٤).

[حدو] يقولون: هذا الأمر يَحْدُو بي إلى كذا، أي يسوقني إليه، فيعدُّون الفعل إلى الشخص بالباء، وإلى الأمر بإلى، والصواب تعديته إلى الأول بنفسه؛ لأن أصله من حَدْو الإبل، وهو سوقها بالغناء،

والمسموع في الثاني أن يُعَدَّى الفعل إليه بعلى، ذهابا إلى تضمينه معنى حمل، كما يقل بعثه على كذا، وإن كان المعنى يحتمل الحرفين جميعا^(ه).

[حور] يقولون: حَرَّر الرسالة والجريدة، أى: كتبها، والذى في كتب اللغة أن «التحرير» بمعنى إقامة حروف الكتابة وإصلاح سقطها، واستعماله بمعنى الإنشاء عامي (1).

[حرص] يقولون: حرص، بكسر الراء في الماضي، والصواب فتحها^(۷)، ودليل ذلك قوله تعالى: ﴿وَلَن تَشْدِلُواْ بَيْنَ النِسَاءَ وَلَوْ حَرَصْتُمْ النساء: ۱۲۹].

[حرق] يقولون: خبز محروق، والصواب: مُحْرَق (^).

[حرك] يقولون: سقط بلا جِراك، بكسر الحاء، وهو خطأ، والصواب:

⁽حدق) ٤/ ٢٠٤ والوسيط (حدق) ١٦٨ والقاموس المحيط (حدق) ٣/ ٢١٩.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٥٥.

⁽٦) انظر: لغة الجرائده١٢.

⁽٧) انظر: أحاديث إذاعية ٢٣.

⁽٨) انظر: تثقيف اللسان ١٣٢ والوسيط (حرق)

⁽۱) انظر: معجم الخطأ والصواب ۱۱ وراجع: اللسان (حجج) ۲/ ۲۲٦ والوسيط (حجج) ۱٦٣.

⁽۲) انظر: تثقیف اللسان ۱۱۱ والصحاح (حجز)۲/ ۷٤٠/۲

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٩٦.

⁽٤) انظر: تهذيب درة الغواص ٢٣٣ والصحاح

حراك، بفتح الحاء، وهي الحركة (١) [حرم] يقولون: حَرَمَهُ من الشيء، فيعدُّونه إلى المفعول الثاني بمن، والمنقول عنهم حَرَمه الشيء، بنصب المفعولين (٢).

[حرى] يقولون: تحرَّى عن الأمر، أى بحث ونقَّب، ولذلك يعدونه بدعن»، وإنما «تحرَّى» بمعنى طلب الأحرى، تقول: تحرَّيْتُ الشيء أى تعمدته، وخصصته بالطلب، وأنا أتحرى بهذا الأمر مرضاتك، أى أقصدها وأتو خاها(٢).

[حسس] يقولون: المحسوسات، لما يدرك بالحسّ في مقابل المعقولات، وهذا خطأ في الاشتقاق، والصواب: المحسّات؛ لأنه من الفعل الرباعي: أحسَّ، أما المحسوسات فهي من الفعل الثلاثي: حَسَّ، ومعناه قتل، يقول تعالى: ﴿وَلَقَدُ صَدَقَكُمُ اللّهُ وَعَدَهُ، إِذْ تَحُسُونَهُم بِإِذْنِهِمْ فَمَا اللّهُ وَعَدَهُ، إِذْ تَحُسُونَهُم بِإِذْنِهِمْ أَلَا اللّهُ وَعَدَهُ، إِذْ تَحُسُونَهُم بِإِذْنِهِمْ فَمَا اللّهُ وَعَدَهُ، إِذْ تَحُسُونَهُم بِإِذْنِهِمْ فِي اللّهُ وَعَدَهُ، إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهِمْ فِي إِذْنِهِمْ فَمَا اللّهُ وَعَدَهُ، إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهِمْ فَمَا اللّهُ وَعَدَهُ، إِذْ يَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهِمْ فِي إِذْنِهِمْ فَعَلَى اللّهُ وَعَدَهُمْ إِذْ يَعْمُ فَعَلَى اللّهُ وَعَدَهُمْ إِذْ يَعْمُ اللّهُ وَعَدَهُمْ إِذْ يَعْمُ اللّهُ وَعَدَهُمْ إِذْ يَعْمُ اللّهُ اللّهُ وَعَدَهُمْ إِذْ يَعْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

[آل عمران:١٥٢]، أى تقتلونهم (١٠). [حشش] يقولون: الحشيش للكلأ اليابس

والرطب، والخطأ في إطلاق كلمة والرطب، والخطأ في إطلاق كلمة والحشيش، على الكلا الرطب، والصواب أن يطلق على العشب الطري اليابس؛ لأن العشب الطري يسمى الخلى، ولكن انقسم اللغويون إلى فريقين، الأول:

يرى أنه العشب اليابس، والثاني

يذهب إلى أنه يطلق على الكلأ

[حشو] يقولون: التهَبَتْ حَشَاه من الحزن، والصحيح التهب؛ لأنه مذكر^(۱).

اليابس والرطب كليهما^(٥).

[حشي] يقولون: تحاشيت الخطأ، فيعدّون المحاشي» بنفسه، والصواب تحاشيت من الخطأ(٧).

[حضر] يقولون: فلان يَحْتضر، بالبناء للمعلوم، والصواب بالبناء للمجهول؛ فلا يستعمل إلا كذلك(^).

٩٠ (٥) انظر: تثقيف اللسان ١٦٠ ومعجم الخطأ والصواب١١٦ولحن العامة ١٩٥.

⁽٦) انظر: لغة الجرائد٧٨.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٤.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٥.

⁽١) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٩٦ومعجم الخطأ والصواب ٢٩٤.

⁽٢) انظر: الرسيط (حرم) ١٧٥.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد١١٣.

⁽٤) انظر: أحاديث إذاعية ٣٠.

[حضن] يقولون: حضانة، بفتح الحاء، والصواب: حضانة، بالكسر، وأصل الحضن المنع، فـ«حضن» معناها منع^(۱).

[حظو] يقولون:طلب الحظوى بهذه النعمة، وسرنى الحظوى بلقاء فلان، والصواب: الحُظْوَة (٢٠).

[حفل] يقولون: ألقاك في المحفّل، والخطأ في فتح الفاء من «المحفل»، والصواب كسرها، وذلك لأنه اسم مكان من حفّل يحفِل، بمعنى احتشد، والمحفل مكان اجتماع القوم (٣). وكذا يقولون: احتفلت هذه الأعياد، فجُعِلَ «احتفل» متعديًا، وهو لا يكون إلا لإزما(٤).

[حقق] يقولون: حَقَّ لك أن تفعل كذا، وحُقَّ لك، ولا يفرقون بينهما، فإذا قلت: حُقَّ، بضم الحاء، قلت: لك، وإذا قلت: حَقَّ، بفتح

الحاء، قبلت: عبليك (٥)، والوسيط (١) لا يفرق بينهما، يقول: وحُقَّ له أن يفعل كذا: حَقَّ». [حكم] يقولون: أحكم على ضوء هذه الحقائق، والحطأ في تعدية الفعل بحرف الجر على، والصواب: أحكم في بحرف الجر في، فالإنسان يرى في الضوء، وليس عليه (٧).

[حلا] يقولون الشيء في صدرى وبعيني، وهو خطأ؛ لأن العرب تقول: حلا الشيء في فمي، وكين في عيني، وليس الثاني من نوع الأول، بل هو من الحلّي الملبوس، والمعنى حسن في عيني كحسن الحلْي الملبوس (^).

[حلب] يقولون: حلب يحلِب، بكسر اللام في المضارع، والصواب: يحلُب، بضمها^(٩). وكذا يقولون: حلَّبة السباق أو ميدان

⁽١) انظر: تثقيف اللسان ١١٢ والصحاح

⁽حضن) ٥/ ١٦٩٦.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد٩١.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٣١٣.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد١٠٢.

⁽٥) انظر: الأخطاء الشائعة ١٠٠.

⁽٦) انظر: الوسيط (حقق) ١٩٤.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٥٨.

⁽۸) انظر: تهذیب درة الغواص ۲۰۰ والصحاح (حلا) ۱۸۰۰/۰

⁽٩) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

السباق؛ لأن الحلبة هي مجموعة الحيل التي تشترك في السباق، وليست مكان السباق أو ميدانه، ولكن جاء في أساس البلاغة: وتجازوا في الحلبة وهي مجال الخيل للسباق، ويقال للخيل التي من كل أوب حلبة (١).

[حلق] يقولون: حلقة الباب وحَلقته، والخطأ: «حَلقة الباب» بفتح لام حَلقة؛ لأن الحلقة جمع حالق، وهو الذي يحلق الشعر، والصواب: حَلْقة الباب، ولكن أجاز كثير من المعاجم العربية تسكين اللام في حلقة وفتحها(٢).

[حلقم] يقولون: أثّر في كلقومه، بفتح الحاء، والصواب: محلقومه، بضمها. وهو الحنجرة (٣).

[حلو] يقولون: أكلت من حُلُوةِ السكر، وحُلُوة العسل، وكذلك قول الخاصة: حلواء، والصواب:

خلوى السكر، وخلواء السكر، بالمد والقصر (أ). وكذا يقولون: لا تكثر من الحلويًّات، بفتح اللام وكسر الواو وتشديد الياء، والصواب: الحلويات، بسكون اللام وفتح الواو ودون تشديد الياء، والمفرد حلوًى (أ).

[حمر] يقولون: المحمَرَّ حده من الحجل، واصفرُّ لونه من المرض، وههو خطأ؛ لأن «أحمرُّ، واصفرُّ» يكون في اللون الحالص، الذي تمكن وثبت، فأما إذا كان اللون عَرَضًا لسبب يزول، فيقال فيه: احمارً واصفارُ (۲)، ولكن هذا هو العالب (۷)، ولكن قد يجيء العكس، فمثال افعال للزوم قوله تعالى: ﴿مُدَهَاتَنَانِ ﴿ اللهِ تَوْوَرُ عَن كَهِفَهِم ذات قوله تعالى: ﴿وَرَى الشمس إذا وليمين والكهن: من الآية ۱۷).

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب١١٧.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب١١٨.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٧.

⁽٤) انظر: تثقیف اللسان ۷۹ والصحاح (حلو)۱۸٥٠/٥

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٧.

⁽٦) انظر: تهذيب درة الغواص ١١٤ وتثقيف اللسان

⁽٧) انظر: المغنى فى تصريف الأفعال ١٣٥وراجع: الصحاح (حمر) ٢/ ١٥٥.

 ⁽A) وهذه قراءة ابن عامر. انظر: السبعة في
 القراءات ٣٨٨.

[حمس] يقولون: حَمَّسْت الحبُّ على النار، والصواب: حَمَّسْت، مأخوذة من الحماسة، وهي الشدة (۱)، وقد أجاز مجمع اللغة العربية ذلك، حيث جاء في الوسيط (۲): حَمَّص الحبُّ قلاه»، ويبدو أنه تم قلب السين صادا، ويبدو أنه تم قلب السين صادا، الحماسة والحماسة والحماس، والحماسة ولكن جاء والصواب: الحماسة، ولكن جاء والعجم الوسيط أن الحماس والمعجم الوسيط أن الحماس والمعجم الوسيط أن الحماس أو المنع أو المحاربة (۲).

[حمص] يقولون: أكلت من الحُمُّص، بضم الحاء والميم المشددة، والصواب كسر الحاء، وكسر أو فتح الميم المشددة (٤).

[حمم] يقولون: الاستحمام، فيكون عندهم بالماء الحار والبارد، والصواب أنه بالحار خاصة، فأما البارد فهو الاقترار (٥)، ولكن هذا هو الأصل، ثم صار كل اغتسال استحماما (٢). وكذا يقولون: حمامة، ويطلقونها على الأنثى فقط، والصواب أنها تطلق على الذكر والأنثى، يقال: عندى حمامة ذكر (٧)، والهاء إنما دخلته؛ لأنه واحد من جنس، لا للتأنيث.

[حمو] لا يقتصر إطلاقهم «حمو المرأة» على والد زوجها، والصواب أنه أخو الزوج وابن أخيه وابن عمه وسائر أهله،، ومَنْ كان مِنْ قِبَل المرأة فهم الأختان، والصهر يجمع ذلك (^^)، وقيل حمو الرجل أبو امرأته، ومَنْ كان من قبله من

⁽۱) انظر: تثقيف اللسان ٦٤والقاموس المحيط (حمس) ٢٠٨/٢.

⁽٢) انظر: الوسيط (حمص) ٢٠٥.

 ⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب١١٨ ولغة الجرائد١٠٦.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٥.

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ١٧٧ .

⁽٦) انظر: الصحاح (حمم) ٤/ ١٥٤٧ والوسيط (حمم) ٢٠٧.

 ⁽۷) انظر: تثقیف اللسان ۱۷۲ والصحاح (حمم) ٤/ ۱۰۰ .
 (۸) انظر: تثقیف اللسان ۱۷۶ والصحاح (حمو) ٥/ ۲٥٠ .

الرجال(١).

[حنظل] يقولون: كانت المعاناة كشرب الحنظل، والصواب كأكل الحنظل؛ لأنه يؤكل ولا يُشْرَبُ، والحنظل نبات يفترش الأرض، ثمرته في حجم البرتقالة الضغيرة ولونها، فيها لب شديد المرارة (٢٠).

[حنك] يقولون: فلان ذو حِنكة، بكسر الحاء، والصواب: محنكة بضم الحاء، وهي التجربة والبصر بالأمور (٣).

[**حور**] يقولون في جمع حارة حوارى، والصواب: حارات^(٤).

[حوز] يقولون: حاز على الكأس، والخطأ في استخدام حرف الجر «عَلَى»؛ لأن الفعل متعدِّ بنفسه^(٥).

[حوط] يقولون: أحاط الزرع بالشور، فيعدِلُون؛ لأنه يعني أنهم جعلوا الزرع، هو الذي يحيط بالسور، وهو غير المراد، والصواب أحاط

السور بالزرع^(٦).

[حول] يقولون: تسلم فلان الحُوالة، بضم الحاء، والصواب حوالة، بضم الحاء^(٧). وكذا يقولون: قُتِلَ في الحادث حوالَى مائةُ شخص، برفع كلمة «مائة»، على أنها نائب فاعل، وهو خطأ، والصواب: حوالَى مائةِ شخص، بجر «مائة» على الإضافة، و«حوالَي» ظرف منصوب بالياء على صورة المشي^(٨)، وذهب مجمع اللغة العربية^(٩) إلى أن نائب الفاعل هنا مقدر، تقديره، قتل هم. وكذا يقولون: أحالت النار الحطب إلى رماد، فيعدون الفعل إلى مفعول واحد، والصواب: أحاله رمادا، فيتعدى إلى مفعولين^(١٠).

[حوى] يقولون: حوى على الشيء، فيعدونه بحرف الجر «على»، والصواب: حوى الشيء، فيتعدّى

ومعجم الخطأ والصواب٢٩٦.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٦.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٩٩.

⁽٨) انظر: أحدايث إذاعية ١٠.

⁽٩) انظر: كتاب الألفاظ والأساليب ١٠١.

⁽١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٧.

⁽١) انظر: القامو س المحيط (حمو) ١٤ ٣٢٠والوسيط (حمو) ٢٠٨.

⁽٢) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٤٥.

⁽٣) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٩٨٠.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد١٢٤.

 ⁽٥) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٩٥

الفعل بنفسه(١).

[حير] يقولون: احْتَارَ الرَّجُلُ في أمره، والخطأ في استخدام الفعل «احتار»، والصواب: حار الرجل أو تحيَّر، أي وقع في حيرة؛ لأن احتار ليس في اللغة (٢). وكذا يقولون: حار يحير، والصواب: حار يحار ").

[حيط] يقولون: أحاط بهم من كل جانب، والخطأ في من كل جانب؛ لأن الإحاطة تعني ذلك، ويقال أحاط بالأمر أي أدركه من كل جوانبه (13).

[حيط أو حوط] يقولون: لأحطته علما بالأمر، أى أنهيته إليه، وأعلمته به، فيجعلون هذا الفعل متعديا، وهو لا يكون إلا لازما، يقال أحطت بالأمر، وأحطت به علما، لم يسمع فيه غير ذلك(٥).

[حيي] يقولون: حية للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

حرف الحناء

[خبر] يقولون: خابره في الأمر، أي فاتحه فيه وذاكره وفاوضه، وإنما المخابرة في اللغة بمعنى المزارعة، وهي أن يزارع الرجل ببعض ما يخرج من الأرض⁽¹⁾.

[خدر] يقولون المخدَّرات، والصواب المخدِّرات بكسر الدال المشددة؛ لأنها فاعلة التخدير، فهي اسم فاعل من خدَّر^(٧).

[خدع] يقولون: في الحرب خِدعة، بكسر الخاء، والمصواب: خُدعة، بالضم (^).

[خدم] يقولون: خَدَمَ يخدِم، والصواب: خدم يخدُم (٩).

[خرج] يقولون: تخرَّج من هذه المدرسة كذا تلميذا، يريدون خرج، ولا يأتى «تخرّج» بهذا المعنى، ولكن يقال خرَّجت التلميذ تخريجا إذا

⁽٦) انظر: لغة الجرائد٦٣.

⁽V) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٩٨.

⁽٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٤.

⁽٩) انظر: تثقيف اللسان ١١١ والصحاح (خدم)

^{. 100. /2}

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٧.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٠.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٣ والصحاح (حير) ٢/ ٥٥٤.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٠٤.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٣٩.

أدبته ودربته فتخرج هو، أى تأدب، وقد تخرّج على فلان وتخرج فى مدرسة كذا، وهو خريج فلان (١). وكذا: تخرّج في المدرسة وتخرج منها، بمعنى أن التخرج يعني التأدب والتعلم، فالصواب: تخرج فلان في المدرسة، ولكن الفعل «خرَّج» يأتي المطاوعة منه «تخرَّج» وعليه يكون بلطاوعة منه «تخرَّج» وعليه يكون المنطرج من المكان يعني الخروج منه ويكون الخروج هنا معنويا لا حسيا ويكون الخروج هنا معنويا لا حسيا بمعنى انتهاء الدروس (٢).

[خرج، خُوّاج] يقولون خُوَّاج، بتشديد الراء، وهو البثرة التي تخرج في الجسم، والصواب الخُرَاج، بفتح الجيم فقط^(٣).

[خرط] يقولون: عندي خارطة الكرة الأرضية، والصواب: خريطة، أما الخارطة فهي كثيرة المعاني، ومنها الكاذبة والدابة الجامحة التي جذبت رسنها من يد ممسكها

وذهبت^(٤).

[خرطم] يقولون: أنف الفيل خَرطومه، بفتح الخاء، والصواب: خُرطوم، بالضم^(٥).

[خسف] يقولون: نحسِف الشمس والقمر، والصواب: كَسَفت الشمس، وخَسَف القمر^(١).

[خصب] يقولون: ئخصوبة الأرض، وهي عامية، وصوابها الخِصب^(٧).

[خصص] إخصائيون في العلوم أو متخصصون لها أو بها أو فيها، والخطأ في: «الإخصائيون في العلوم» والحسواب هو «المتخصصون للعلوم أو المختصون للعلوم أو المختصون بها» ولكن جاء في اللسان والقاموس المحيط أن الإخصاء يعني تعلم العلم الواحد وعليه يكون الإخصائي هو المنتسب إلى يكون الإخصاء وجمعه إحصائيون(^).

وكنذا، فيزيدون واوا بعد

⁽٦) انظر: تثقیف اللسان ١١٦ والصحاح (خسف) ٣/ ١١١٤.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد١١٧.

 ⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٢٧ والعربية
 الصحيحة ١٦٢.

⁽١) انظر: لغة الجرائد٩٠.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب١٢٥.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٨.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٠٣.

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٤.

«خصوصا»، ولا وجه لهذا الموضع، وكأنهم يفعلون ذلك قياسا على لا سيما في مثل قولنا: «يعجبني زيد، ولا سيما وهو يتكلم، أو ولا سيما، وأنه يحب العلم» وهي هنا واو الحال أي ولا مثل هذه الحال من أحواله.وهذا لا يتأتى اعتباره بعد خصوصا، فالصواب إسقاط الواو على أن ما بعدها مفعول به لخصوصا أو معمول لمقدر حيث يحتمله وذلك كما إذا قلت أحب القوم وخصوصا زيدا أي وأخص من بينهم زيدا أو وعلى الخصوص أحبُّ زيدا ونصب خصوصا في هذا التقدير الأخير على الحال(١). ويقولون: هناك أشياء خاصة بك، والصواب: مخصوصة بك، فهي لا تخص نفسها، ولكن نحن نخصها فهی مخصوصة^(۲).

ويقولون لنوع من البقول: خَصّ، والصواب: خَسّ^(٣).

[خصل] يقولون: خَصْلة غَرْل، أى: وصْلة شعر، والصواب خُصْلة، وجعها خُصَل، أما الخَصلة فهى الخلق⁽¹⁾. يقولون: هذه الخصلة من أحسن الخصائل، وإنما الخصائل جمع خصيلة، وهى كل عصبة فيها لخم غليظ، والصواب فى جمع خصلة خصال، وهو القياس^(٥).

[خصم] يقولون: يوجد خصم في المجلات هذه الأيام، والصواب: حشم؛ لأن الخصم هو العدو، أما المراد فهو القطع من الثمن أو غيره، والحسام هو السيف القاطع(٦).

[خضر] يقولون: الخُضروات، ويريدون المزروعات الخضراء، والصواب: الحُضروات، أما الخُضروات فهى الفاكهة الرطبة والبقول(٧).

[خضر] يقولون الخُضار من المأكولات، والصواب الخُضَر أو الخُضْر أو الخُضْرة تجمع الخُضْرة تجمع على خُضَر أو خُصْر (^).

٤/ ١٣٨٠ والوسيط (خصل) ٢٤٧.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد١١٢.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٠٥.

⁽٧) انظر: العربية الصحيحة ١٦٥.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٩.

⁽١) انظر: لغة الجرائده١٠.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٣٠١.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ٦٤ والصحاح (خسس) ٢/ ٧٨١ والقاموس المحيط (خسس) ٢/ ٢١٠ (٤) انظر: تثقيف اللسان ١٠٤ والصحاح (خصل)

[خطأ] يقولون: أخطأ عن الصواب، فيعدون الفعل بحرف الجر، والصواب أخطأ الصواب، فيتعدى الفعل بنفسه (١).

[خطب] يقولون: كانت نُحطبة فلانة

أمس وزواجها بعد شهر، والخطأ في ضم الخاء، والصواب: خطبة بالكسر، أما بالضم فتعني ما يقوله الخطيب من كلام على المنبر^(۲). [خطر] يقولون: هي أرض كثيرة المخاطر، والخطأ في كلمة المخاطر؛ لأنه ليست في اللغة، والصواب:

[خطط] يقولون: الخِطَّة الخمسية، والصواب: الخُطَّة، بضم الخاء؛ لأن «الحِطة» بالكسر ما يختطه الرجل من أرض ليبنى عليه، أما «الخُطة» بالضم، فمعناها

التدبير⁽¹⁾.

[خطو] يقولون: خطا فلان نحطوة واحدة، والصواب فتح الخاء من خطوة، اسم مرة؛ لأن نحطوة تعني الفتحة ما بين القدمين أو الطريقة (٩٠٠).

[خفى] يقولون: لا يخفاك أن الأمر كذا، فيعدون الفعل بنفسه، والصواب لا يخفى عليك^(٦).

[خلد] يقولون: لم يدر بتُخلْدي، بضم الخاء وسكون اللام، وهو خطأ؛ لأن الخلُد البقاء، والصواب لم يدر بخَلَدي، أي فكري(٧).

[خلس] يقولون: رآه خِلسة، أي خفية، والصواب: خُلسة، بالضم (^^). [خلط] يقولون: كلمت فلانا فاختلط،

ها يفولون: كلمت فلانا فاختلط، أى اختلَّ رأيه، وثار غضبه، وهو خطأ، والصواب: «احتلط» بالحاء؛

- (٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٠.
- (٦) انظر: لغة الجرائد٢٥ ومعجم الخطأ والصواب٣٠٠.
- (٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٠ والعربية الصحيحة ١٧٧ وراجع: الصحاح (خلد) ٢/
 - (٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٠٧.

- (١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٩.
- (۲) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٠٥ والعربیة الصحیحة ۱۷۲ وراجع: الصحاح
 (خطب) ۱/۹/۱.
 - (٣) انظر: تصويب أحطاء لغوية شائعة ٢١٤.
- (٤) انظر: الصحاح (خطط) ٣/ ٩٤٢ والعربية الصحيحة ١٧٥ ومعجم الخطأ والصواب٢٩٩ وتصويب أخطاء لغوية

شائعة ١٠٦.

لأنه مشتق من الاحتلاط، وهو المغضب (۱)، ولكن في الصحاح (۲): «اختلط فلاني: فسد عقله»، وكذا في الوسيط (۳).

[خلف] يقولون: خلف الله عليك، ولا يفرقون، وأخلف الله عليك، ولا يفرقون، والفرق أن «خلف الله عليك» تقال لن هلك له مَنْ لا يستعيضه، ويكون المعنى: كان الله خليفة منه، وأن «أخلف الله عليك» تستعمل فيما يُرجى اعتياضه ويؤمَّل استخلافه (٤٠).

ويقولون: مما لا خلاف فيه أن الأمر... وهو تركيب خطأ؛ لوقوع ضمير الغائب فيه بلا مرجع؛ لأن ما قبله لا يصلح لعود الضمير عليه، والصواب حذف هذا الضمير^(٥)، ويجوز أن يكون الضمير عائدا على محذوف، يفسره السياق.

يقولون: أخلف فلان بوعده، والخطأ في استخدام الباء في بوعده، والصواب: أخلف فلان وعده، دون حرف الجر، وعليه قوله تعالى: ﴿ فَأَخَلَقَتُمُ مَّوْعِدِى ﴾ [طه: من الآية ٦٦] (٢٠).

[خلق] يقولون: ثوب خَلِقٌ، والصواب: خَلَقٌ، بمعنى بَلِيَ (٧).

ويقولون: فلان لا خَلاق له، بمعنى: لا أخلاق له، وهو غير صحيح؛ لأن الحَلاق الحظّ والنصيب، على نحو قوله تعالى: ﴿مَا لَمُ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ خَلَقٍ ﴾ [البقرة ٢٠٢]، أى ما له من نصيب في الخير (^).

ويقولون: مقالات أخلاقية أو خُلُقية وهو خطأ، والصواب هو مقالات خُلُقية، ولعل الحجة في ذلك أن البصريين يرون أن تنسب إلى المفرد، عندما نريد النسب إلى

⁽١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٤٢ .

⁽٢) انظر: الصحاح (خلط) ٣/ ٩٤٣.

⁽٣) انظر: الوسيط (خلط) ٢٥٩.

⁽٤) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۵۱ والصحاح(خلف) ۳/ ۱۱۲۱.

⁽٥) انظر: لغة الجرائده ١١.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٢.

⁽٧) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۵۷ وتثقیفاللسان ۱۸۰ والوسیط (خلق) ۲٦۱.

 ⁽٨) انظر: العربية الصحيحة ١٧٦ والوسيط
 (خلق) ٢٦١ والوسيط (خسس) ٢٤٢.

جمع التكسير الباقي على دلالة الجمعية، فيقال في النسب إلى بساتين بستاني، ولكن الكوفيين أجازوا النسب إلى جمع التكسير الباقي على جمعيته مطلقا، وذلك استنادا إلى عشرات الأمثلة المسموعة في كلام العرب الفصيح، وقد ارتضى المجمع اللغوي القاهري رأي الكوفيين، وقال: «إن النسبة إلى الجمع قد تكون في بعض الأحيان أبين وأدق في التعبير عن المواد من النسبة إلى المفرد» (١).

[خلو] يقولون: جاء فلان خلوّا من المال، فيشددون الواو، وصوابه خِلْو، بمعنى الخالى^(٢).

[خمر] يقولون: الخميرة، وهي عجينة مختمرة بها فطرٌ خاصٌ، والصواب: الخمير^(٣)، وقد وجدت الكمة بتاء التأنيث في

بعض معاجم اللغة^(٤).

[خمس] يقولون: الخمسينات من هذا القرن، والصواب: الخمسينيّات، بإلحاق ياء النسب عند النسبة إليها، وهكذا في كل ألفاظ العقود^(٥).

[خنق] يقولون: خَنَقَ يَخْنُق، والصواب: خنق يخْنِق (٦).

[خير] يقولون: خِيرة، وطِيرة، بسكون الياء فيهما، والصواب: خِيَرة وطِيَرة، بفتحها^(٧)، ولكنه جاء في المعاجم بالتسكين أيضا^(٨).

ويقولون: لك الخيار أن تذهب، بفتح الخاء، والصواب: الخيار، بالكسر، وهو الاختيار^(٩).

[خيل] يقولون: يَخَال لَى أَن الأَمر كذا، بفتح الياء من «يَخال» أو ضمها، وكلاهما غير صواب؛ لأَن «خالَ» المجرد لا يكون إلا متعديا،

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣١.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد٥٧.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ٧٨.

⁽٤) انظر: الصحاح (خمر) ٢/ ٥٦٢ والوسيط (خمر) ٢٦٥.

⁽٥) انظر: أحاديث إذاعية ١٨.

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ١١١ والصحاح (خنق) ٤/ ١٢١٧.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٩١ .

 ⁽۸) انظر: الصحاح (خیر) ۲/ ۵۹۳ والوسیط
 (خیر) ۲۷۳.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٠٩.

والصواب: يخيِّل إلى أن الأمر كذا من باب التفعيل، وقد خيل إلى أنه كذا، بالبناء للمجهول(١٠).

حرف الدال

[دبب] يقولون: القلم ذو رأس مدبّب، والخطأ في مدبب، فليس في اللغة، والصواب: حاد^(٢).

[دجج] يقولون: دجاجة للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

[خل] يقولون: أُدْخِلَ باللصِّ السجْنُ، وهو خطأ، والصواب: أُدْخِلَ به اللصُّ السجنَ، أو دُخِلَ به اللصُّ السجنُ؛ لأنه لا يجوز الجمع بين همزة النقل والتعدية والباء، وكذلك إذا قلت: أخرجت زيدًا، كان بمعنى: حملتُه على الخروج، وإذا قلت: خرجت به، فمعناه أنك خرجت واستصحبته معك (٣).

[درج] يقولون: انحطً إلى أسفل الدرجات، فيجعلون الدرجة للمنزلة الشفْلَى، وهي لا تستخدم إلا للمنزلة العليا، والصواب: انحطً إلى أسفل الدركة هي المنزلة السفلى(٤).

[دشش] يقولون لما يُطْحَن من البُرِّ غليظا: دشيش، والصواب: جَشيش^(٥)، وقد ارتضى مجمع اللغة العربية بالقاهرة «دشيش» بالدال^(٢).

[دعم] يقولون: أيَّد قوله بدَعامة، بفتح الدال، والصواب بدِعامة، بكسر الدال، ومعناها السند، أما الدَّعامة بالفتح فهي الشرط(٧).

[دعو] يلتبس عليهم تثنية «دعوة» وهي الابتهال، وتثنية «دعوى» وهي اسم ما يُدَّعي، فالأولى تثنَّى على «دعوتان»، والثانية تثنَّى على «دعويان» (^^).

[دقق] يقولون: دق على الباب، بمعنى قرع، فيعدون الفعل بحرف الجر،

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ٤٥ ولحن العامة ١٧٩ .

⁽٦) انظر: الوسيط (جشش) ٢٩٤.

⁽٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١١٥.

⁽٨) انظر: العربية الصحيحة ١٦٢.

⁽١) انظر: لغة الجرائد٣٩.

⁽٢) انظر: تصويب أحطاء لغوية شائعة ٢١٥.

⁽٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٤.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٢.

والصواب دق الباب، فيعدى بنفسه (۱).

ويقولون: دقَّق الشيء ودقق في السيء، والسمواب: دقَّق السيء، الحساب، ولكن جاء «دقق في الشيء»: استعمل الدقة (٢).

[دكن] يقولون: الثوب داكن والسجادة داكنة، فيأتون باسم فاعل من اللون، وهو خطأ، والصحيح أدكن ومؤنثه دكناء، نقول الثوب أدكن والسجادة دكناء، مثل أبيض بيضاء (٣٠٣،٣٠٣,

[دلو] يقولون: سجل، مرادفا للدلو، والصواب أنه لا يقال للدلو سجل إلا إذا كان فيها ماء ولو قل⁽¹⁾.

المعنى، ولا جاء في نصوص اللغة

[دلى] يقولون: النساء اللواتى أدليت الأحكام إليهن، يعنى أسندت، ولم يسمع استعمال «أدلى» بهذا

ما يحتمل ذلك فيه^(٥).

[دمل] يقولون: الدُّمُّل، بضم الميم، وهو الخُرَاج، والصواب: الدُّمَّل، بفتح الميم المشددة (٢٠)، و (الدُّمَل) بفتح الميم دون تشديد (٧٠).

[دمن] يقولون: أدمنَ فلان على شرب الخمور، وهو خطأ، والصواب حذف حرف الجر، لأن الفعل «أدْمَنَ» يتعدَّى بنفسه، ولكن جاء: «أدمن الأمر، وأدمن على الشيء»: واظب، كذلك أجاز متن اللغة والمعجم الوسيط أن نقول أدمن على الشيء ويجيز محمد على النجار أن نضمن الفعل أدمن معنى واظب، فتصح تعديته بعلى على

[دهس] يقولون: دَهَسَتِ السيارة القطة، والصواب: دعست؛ لأن دهس ليس في اللغة (٩).

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٩٨.

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ١٠٠.

⁽۷) انظر: الصحاح (دمل) ۱۳۹۰ / ۱۳۹۰ والوسيط (دمل) ۳۰۷.

 ⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب١٣٤و لغة الجرائد٨٥.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١١٦.

 ⁽١) انظر: معجم الحطأ والصواب٣٠٢ وتصويب أخطاء لغوية شائعة١١٦.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب١٣٤.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٣.

⁽٤) انظر: تهذیب درهٔ الغواص ۲۳۲ والصحاح (سجل) ۱٤۰۹ /۱ والوسیط (سجل). ۲۳۳.

[دهش] يقولون: اندهش من أمره، والصواب دُهِشَ؛ لأن اندهش لم يرد في كلام العرب، والوزن انفعل غير قياسي (١).

[دهم] يقولون: داهمه الخبر، والصواب: دَهَمَه الخبر؛ لأنه ليس في اللغة داهمه(٢).

[دوخ] يقولون: أصبت بدَوخة، فيعدلون؟ لأن الدوخة بمعنى ذل وخضع، وليس من معانيها ما أرادوا، والصواب أصبت بدُوار^(٣).

[دود] يقولون: مُدَوَّد، بفتح الواو، لما أصابه الدود، والصواب: مُدَوِّد، بكسر الواو، اسم فاعل من «دوَّد» (1).

[دور] يجمعون: مدير، على مدراء، وهو خطأ، والصواب: مديرون^(٥).

[دول] يقولون: القانون الدُّولي، والصواب: القانون الدَّولي،

بالنسبة إلى المفرد على رأى البصريين، لكن مصطفى جواد يخطئ من يقول القانون الدُّولي، والصواب عنده القانون الدُّولي، بحجة أن القانون منسوب إلى عدة دول، ولكن يجوز النسب إلى المفرد أو إلى الجمع على رأي الكوفيين (٦). وكذا يقولون: تداول المجتمعون في الموضوع، والصواب: تداول المجتمعون الموضوع بدون في، والمعني تبادلوا الرأي^(٧). وكذا يقولون: دوالت صديقي في الموضوع، والصواب: شاورت صديقي، أما التداول فهو تبادل أخذ شيء، مثل العملة(٨).

[دوم] يقولون: دَوَّامَة، بفتح الدال، وهي لعبة مستديرة يلعبها الصبي، يلفها بخيط، ثم يرميها على الأرض، والصواب: دُوّامة، بضم الدال(٩).

⁽٥) انظر: العربية الصحيحة ١٦٢.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٣١.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٧٧ ولغة الجرائد ٦٤.

⁽A) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة١١٣.

⁽٩) انظر: تثقيف اللسان١٠٠ والوسيط (دوم)

 ⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٣ ولغة الجرائد ٥٠.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١١٣.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٤.

 ⁽٤) انظر: تثقیف اللسان ۱۰۰ ولحن العامة
 ۲۲۸.

[دير] يقولون: في جمع الدير أديرة، على أفعلة، وهذا الجمع غير منقول، ولا هو مما يصح في القياس؛ لأن أفعلة خاص بما ثالثه حرف مدّ، والصواب في جمعه أديار وديورة (١).

حرف الذال

[ذرع] يقولون: هذه ذراع وهذا ذراع، والخطأ في تذكير كلمة «ذراع»، ولكن كلمة ذراع قد تذكر، كما جاء في بعض المعاجم^(۲).

[ذرف] يقولون: ذرف الدمع وأذرف الدمع، والخطأ في: أذرف دمعا المحينا؛ لأن الفعل «أذرف» غير مسموع عن العرب، ولكن أقر مجمع اللغة العربية بالقاهرة قياسية تعدية الفعل الثلاثي اللازم بالهمزة (٣).

[ذقن] يضبطون الكلمة خطأ فيقولون:

ذَفْن، ومجتمع اللحيين من أسفل، والصواب ذَقَن، بفتح القاف (٤). وكذا يقولون: حلق ذقنه، بحجة أن الذقن هو مجتمع اللحيين من اسفلهما، والصواب: حلق فلان لحيته، ولكن الذقن جزء من اللحية، من باب تسمية الكل باسم الجزء (٥).

[ذكر] يقولون: تَذكَرَة سفر، والصواب: تَذْكِرَة سفر، بكسر القاف؛ لأنها مصدر من الفعل ذكَّر، وقياس مصدره تَفْعِيل وتفْعِلَة (٢).

[ذمم] يقولون: الذين لا ذمة لهم ولا ذمام، فظن أن الذمة شيء والذمام شيء آخر، وهما في الحقيقة شيء واحد^(٧).

[ذهب] يقولون: ذِهابي إلى العمل مبارك، بكسر الذال، والصواب: ذَهاب، بالفتح^(٨).

[ذهل] يقولون: انذهل فلان، أي بُهت

⁽٦) انظر: الأخطاء الشائعة ١٩٨ وراجع:الوسيط (ذكر) ٣٢٥.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد.١٠٠

 ⁽٨) انظر: تثقیف اللسان ۱۰۳ والصحاح
 (٤هب) ١/ ١١٧ والوسیط (ذهب) ۳۲۸.

⁽١) انظر: لغة الجرائد ١٣١.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب١٣٧.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب١٣٧.

 ⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٥ والأخطاء الشائعة ٣٠٣.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب١٣٨.

ودُهش، والصواب ذُهِل؛ لأنه لم يسمع انذهل عن العرب، والوزن انفعل سماعي غير قياسي^(۱)، وكذلك لا يجوز:هو مذهول العقل، والصواب: ذاهل العقل^(۲).

[فو] يقولون: رأيت فلانا وأصحابه أو ذويه، والخطأ في: جاء فلان وذووه؛ لأن العرب لم تنطق بهذي، التي بمعنى صاحب إلا مضافة إلى اسم جنس، كقولك: ذو مال وذو نوال، فأما إضافتها إلى الأعلام وإلى أسماء الصفات المشتقة من الأفعال فلم يسمع في كلامهم بحال؛ ولهذا لحن من قال: «صلى الله على نبيه وذويه» ولكن قال الشاعر (كعب ابن زهير):

صبَحْنا الخَزْرَجيَّة مُزهَقاتِ أبادَ ذَوِي أُرومتِها ذورها وأجاز ابن بري أن يضاف ذو إلى ما

يضاف إليه صاحب؛ لأنه بمعناه، وقال: إنما منعه النحاة إذا كان وصلة للوصف، فإن لم يكن كذلك لم يمتنع نحو رأيت الأمير وذويه ورأيت ذا زيد^(٣).

* * *

حرف الراء

[رأس] يقولون: أنت على رأس أمرك، والصواب: أنت على رياس أمرك^(٤)، وفي الوسيط^(٥): «رأس السنة أولها»، ويبدو أن سبيل هذا ونحوه المجاز.

ویقولون: وجعته رأسه، فیؤنثون الرأس، وهی مذکر.

[رأي] يقولون: سرتني رؤيتك أو سرني رؤياك؛ والخطأ في: سرني رؤياك؛ لأن الرؤيا ما يرى في الحلم ولا تعني المشاهدة، والصحيح: سرني رؤيتك (٦).

[رئيس] يقولون: الأعضاء الرئيسة والخطأ في: الأعضاء

⁽٤) انظر: تثقيف اللسان ٨٦.

⁽٥) انظر: الوسيط (رأس) ٣٣١.

⁽٦) انظر: تهذیب درة الغواص ۲۰۷ والصحاح (رأی) ٥/ ۱۸۷۳.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٥.

⁽٢) انظر: تثقيف اللسان ١٣١ ولحن العامة ١٩١.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب١٣٩ وراجع: الصحاح (ذا) ٥/ ٢٠٢١ وتهذيب درة الغواص ٢٢٠.

الرئيسية في الإنسان، والصحيح هو الأعضاء الرئيسة، بحذف ياء النسب؛ لأن إضافة الياء المشددة إلى الصفة ليست من الاستعمالات العربية، ولكن هذه المسألة بحثتها لجنة الأصول التابعة لمجمع اللغة العربية فرفض بعضهم استعمال كلمة رئيسية وجوزها بعضهم: إما على أن ياء النسب في رئيسية من باب نسبة الشيء إلى نفسه، وإما على أن ياء النسب هنا للتشبيه قصدا فإذا قال أحدهم هذا الرئيس ممن يليه في الترتيب قدرا ومكانة فالكاتب إنما يريد تشبيه العنصر في مكانه من العناصر بالرئيس في مكانه ممن لا يقومون مقامه، وهو مكان الرياسة والتصدر، ومثل هذا النسب هنا مثله في أساسي وحتمي وأولي وثانري وجوهري وعزضي وظاهري وباطني وداخلي وخارجي، وإما في باب ورود الياء زائدة للمبالغة أو التوكيد كما

الفصيحة^(١).

[رجع] يقولون: حاكم رُجعي أو رُجعي، والخطأ في: حاكم رُجعي؛ لأن مصدر هذا الفعل رجع هو الرُّجوع أو الرُّجعي، وأن الرَّجعيَّ هي نسبة الرُّجعي، وأن الرَّجعيَّ هي نسبة إلى الرَّجعة بمعنى الإيمان بالرجوع إلى الدنيا بعد الموت، أو الرَّجع بعنى الصرف والرد، ولكن أثبت المعجم الوسيط كلمة الرَّجعي من المعنى المحدث، وقال الرَّجعي من بلعنى المحدث، وقال الرَّجعي من يذهب مذهب سلفه ولا يساير الزمن (٢).

[رجو] لا يفرقون بين الترجى والتمنى، فالتمنى يقع على ما يجوز أن يكون، وأو لا يكون، والترجى يختص بما يجوز وقوعه^(٣).

ويقولون: أرجوك المساعدة، فيعدون (رجا) إني، مفعولين بنفسه، والصواب: أرجو منك المساعدة، فيعدَّى إلى المفعول الثاني بحرف الجر من أو في أو اللام (ع)، وكذا يقولون: أرجو إليه

جاء في عشرات الأمثلة

⁽۱) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٤١٠ (٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٤٥٠. انظ: ١٤٢.

⁽٣) انظر: تهذیب درهٔ الغواص ۲۰۸.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٦.

أن يفعل كذا، أى أرغب إليه، والصواب أرجو منه، على أن الرجاء بمعنى الأمل، واستعماله بمعنى الرغبة عامي^(١).

[رجل] يقولون: قمت برَحَلات إلى القاهرة، والصواب: رِحُلات ورحَلات (٢٠).

[رحم] يقولون: رجل رحوم، والصواب رحيم^(۳).

[ردح] يقولون: أقمت في المكان رَدْحًا من الزمن، أي مدة طويلة، بسكون الدال من «ردحا»، والصواب: رَدَحًا، بفتحها، أما الردْح فهو الوجع الخفيف(1).

[ردد] يقولون: ترَدَّدَ على المكتبة، فيعدون الفعل تردد بحرف الجر على، والصواب تردد إلى المكتبة، فيعدَّى بإلى^(٥).

[رزب] يقولون: مَوْزَبَّة، وهي المِطْرقة الكبيرة، تكسر بها الحجارة،

والصواب: إِرْزَبَّة، بالهمزة المكسورة (٢).

[رزم] يقولون: اشتريت رُزمة ورق، بضم الراء من رزمة، والصواب رِزمة، بكسرها^(٧).

[رسل] يقولون: أرسل إليه برسالة، دون والصواب: أرسل إليه رسالة، دون الباء، أو: أرسل إليه رسولا برسالة، دون برسالة (^^). وكذا يقولون خلف الرسالة: الراسل فلان، والحطأ في الاسم الراسل، والصواب: المرسل، اسم الفاعل من أرسل، أما الراسل فهو اسم فاعل من رسل، أما الراسل عن أرسل، يقال: رسل البعير أي كان سهلا في سيره، فالراسل هو البعير السهل السير، ورسل الشعر، أي كان طويلا مسترسلا، فالراسل هو الشعر الطويل المسترسلا، فالراسل هو الشعر الطويل المسترسلا،

[رسم] يقولون في جمع «رسم»: رسومات، فيخطئون، وصوابه:

⁽٦) انظر: الوسيط (رزب) ٣٥٣.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٦.

 ⁽٨) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٤٥ ومعجم الخطأ والصواب ٣٠٦.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٢٤.

⁽١) انظر: لغة الجرائد ١٠٠٠.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٦.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٧٠.

⁽٤) انظر: الوسيط (ردح) ٣٥٠ وأحاديث إذاعية ٢٨.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٦.

رسوم وأرشمٌ^(١).

[رشش] يقولون: رشَّ الملح على الطعام، والصواب ذَرَّ الملح، بمعنى نشره وفرقه، أما الفعل رشَّ فيكون للسائل كالماء ونحوه (٢).

[رشو] يقولون: رَشْوة، بفتح الراء، والصواب: رُشُوة، بضم الراء وكسرها^(٣).

[رصص] يقولون: رُصاص، والصواب: رَصاص، بفتح الراء^(٤).

[رصف] يقولون في الشاعر العراقي معروف الرَّصافي، والصواب الرُّصافي، بضم الراء المشددة^(٥).

[رضح] يقولون: رضح له أى أذعن وانقاد، ولم يرد رضح فى شيء من هذا المعنى، وإنما الرضخ كسر الشيء اليابس⁽¹⁾.

[رضخ] يقولون: رضخ فلان لمشيئة الله، أي أذعن، وهي لم تأت في اللغة هكذا، إنما معناها كسر وأعطى^(٧).

[رضو] يقولون: رضوان، بفتح الراء، والصواب: رضوان، بكسرها (^(^)). ويقولون: فعل هذا من أجل رضائي، فيمدون الرضي، وهو

مقصور في الأشْهَر^(٩).

[رعب] يقولون: أمر مرعب، فيبنون ذلك من الفعل الرباعي أرعب، ولم يسمع بناء هذا الحرف على صيغة أفعل، والصواب مرعوب(١٠٠).

[رغب] يقولون: رغب الشيء، فيعدونه بنفسه، والصواب: رغب فيه (١١).

[رغم] يقولون: أزوره رغما عن هجره

.1177

- (٦) انظر: لغة الجرائد٧٠.
- (٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٧.
- (٨) انظر: الصحاح (رضو) ٥/ ١٨٧٩ والأخطاء الشائعة ١٠٤.
 - (٩) انظر: لغة الجرائد١١٢.
- (١٠) انظر: تثقيف اللسان ١١٧ ولغة الجرائد١٢١ وراجع: الصحاح (رعب) ١/ ١٢٣.
 - (۱۱) انظر: لغة الجرائد.٩.

- (١) انظر: الوسيط (رسم) ٣٥٧ والأخطاء الشائعة ١٤٨.
 - (٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٢٦.
- (٣) انظر: تثقیف اللاسن ۱۷۸ والصحاح (رشا)٥/ ۱۸۷۸ والوسیط (رشا) ۳٦٠.
- (٤) انظر: تثقیف اللسان ۹۸ والصحاح (رصص)
 ۳۲۱ والوسیط (رصص) ۳۲۱.
- (٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٧ والأخطاء الشائعة ١٠٥ وراجع: الصحاح (رصف) ٣/

لي، ولا معنى للرغم هنا، إنما هو من التعريب الحرفي، والذي يقال في هذا المقام أزوره مع هجره لي وعلى هجره لي، وهو المراد من التعبير الإفرنجي (١). وكذا يقولون: فعلت ذلك على الرُّغم من كذا أو برغم من كذا أو رغما عن كذا أو رغم كذا، والخطأ في: فعلت كذا رغما عن كذا أو رغم كذا؛ لأن المسموع عن العرب هو: فعلت كذا على الرغم من كذا أو برغم كذا، ولكن درست لجنة الأصول التابعة لمجمع اللغة العربية القاهري وانتهت إلى قرار وافقها عليه المجمع ينص على ما يلي: يستعمل الكتاب هذا التعبير فعلت كذا رغم كذا أو رغما عن كذا والمسموع الفصيح في مثل هذا فعلت كذا على الرغم من كذا أو برغم كذا، ويمكن أن يعلل استعمال فعلت كذا رغم كذا أو رغما عن كذا بأن رُغم هنا حال مصدر بمعنى اسم الفاعل أو

منصوب على نزع الخافض، كذا يمكن تعليل استعمال عن مكان من بأن الأولى تنوب مناب الأخرى، فإن عن توافق من وترادفها وتكون بمعناها كما صرح بذلك النحاة (٢).

[رفق] يقولون: أَرْفَقْتُه بكذا، وجاء مرفوقا بفلان، وأرسلت الكتاب برفقة فلان، وكل ذلك بعيد عن استعمال العرب؛ لأن فعل الرفقة لا يتجاوز المفاعلة، لأنها المرافقة لا تكون إلا في السفر.

ارقق] يقولون: اقْطَعْه من حيث رَقَّ، والصواب: من حيث رَقَّ، والصواب: من حيث ركَّ، ومنه قيل للرأى الضعيف: الركيك (٣). [ركب] يقولون: سارت به المركب، فيؤنئون المركب، وهو مذكر (٤). [رمح] يقولون: رَمَحَتِ الدَّابة أي عَدَت وأحضرت، ولا أصل لذلك في اللغة، إنما يقال: رمحت الدابة إذا ضربت برجلها، مثل رفست وضرحت (٩).

⁽١) انظر: لغة الجرائده ٨.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب١٤٩.

⁽٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٠ والوسيط

⁽ركك) ٣٨٣ وتثقيف اللسان ٧٠.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد٧٨.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٤٥ والوسيط (رمح) ٣٨٤.

[رمد] يقولون: رُماد، بضم الراء، والصواب: رَماد، بفتحها^(۱).

[رمل] يقولون: الأرامل، ولا تعرف إلا للنساء اللائى كان لهن أزواج، فغادرهن بموت أو حياة، وليس كذلك، بل الأرامل المساكين، وإن كان لهن أزواج، ويقال لجماعة المساكين الرجال أيضا: أرامل، قال الشاعر:

هَذِي الأراملُ قد قَضَّيْتُ حاجتها

فمَن لحاجةِ هذا الأرمل الذكور (٢) وفي الوسيط (٣): الأرمل المحتاج، والأرمل العزب من ماتت زوجته. [روح] يقولون: رياح وأرياح وأرواح، والخطأ في جمع «الربيح» على «أزياح»، والصواب هو رياح وأرواح، ولكن جاء في المعاجم أن الريح تجمع على رياح وأرياح وأرواح، وكذلك يغلب في الاستعمال تأنيث كلمة «روح»،

والصواب أنها تذكر وتؤنث^(٤). [**روق**]يقولون: رَاقَ للرَّجُل السَّفرُ، بمعنى

رق يعون راق مرجل السفر، راق أعجبه السفر، والصواب: راق الرجل السفر، بدون حرف المردث.

[ر**رى**]يقولون: رَيَّانة، والصواب: رَيَّا^(٢).

[ربيع] يقولون: هذا أمرٌ مُريعٌ، وقد أراعه الأمر، فيأتون به على صيغة أنْعَل، والصواب راعه يروعه، وهو أمر رائع^(۷).

حرف الزاي

[زبن] يقولون: هذا زُبون من الزبائن، والصواب: زَبون من الزُّبُن، مثل عَمود وعمُد^(۸).

[زجل] يقولون: الحمام الزاجل؛ والصواب حمام الزاجل؛ فالزاجل هو الرجل الذي يزجُل الحمام، أي يرميه من أبراجه

.777/1

 (٥) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٢٥ ومعجم الخطأ والصواب٣٠٨.

(٦) انظر: تثقيف اللسان ٧٧.

(٧) انظر: لغة الجرائد ٤٨.

(٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣١.

(١) انظر: تثقیف اللسان ۹۸ والوسیط (رمد)

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١٧٣ والصحاح (رمل) ٤/

١٤٠٢ والقاموس المحيط (رمل) ٣/ ٣٨٧.

(٣) انظر: الوسيط (رمل) ٣٨٧.

(٤) انظر: تثقيف اللسان ١٣٧ والصحاح (روح)

للمراسلة على بعد^(١).

[زحف] يقولون: زحف الجيش على المدينة، والصواب إلى المدينة، فيعدى الفعل بإلى وليس بعلى (٢). ويقولون: زرع الشجرة أى غرسها، وإنما الزرع للحبّ والبزر، ولا يقال للشجرة وما في معناها (٣). ويقولون: زَرِّيعة، بتشديد الراء، وهو البَدْر، والصواب: زَرِيعة، بالكسر فقط (٤).

[زرنخ] يقولون: الزَّرنيخ، وهو عنصر شبيه بالفلزَّات، له بريق الصلب ولونه، ومركباته سامة، له فوائد طبية وفي قتل الحشرات، والصواب في ضبطه كسر أوله(٩).

[زغلل] يقولون: أكلت لحم زُغلول، وهو فرخ الحمام، والصواب: زُغلول، بضم الزاي^(١).

[زفف] يقولون: اليوم حفلُ زفافِ فلان على فلانة، وفي هذا القول خطآن، الأول: زفاف فلان، والزفاف ليس للرجل، إنما هو للفتاة العروس، وهو نقلها إلى يبت زوجها، والثاني حرف الجر هلى»، والصواب: اليوم حفل زفاف فلانة إلى فلان، وليس «على».

[زمر] يقولون: زُمَّارة، وهي آلة الزَّمْر، والصواب: زَمَّارة، بفتح الزاي (^).

[زمرد]يقولون: زُمُرُد، بضم الراء، والصواب: زُمُرُد، بفتحها(٩).

[زمع] يقولون: أَزْمَعَ الأَمرَ وعليه وبه، والخطأ في: أزمعَ على الرحيلِ، والصواب: أزمع الأمر، ولكن جاء في لسان العرب (١٠) أزمع الأمر وبه وعليه مضى فيه وثبّت عليه عزمه (١١).

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٣٢٨.

⁽٨) انظر: الوسيط (زمر) ٤١٤ والأخطاء الشائعة

٧٠١.

⁽٩) انظر: تثقيف اللسان ٣٥.

⁽١٠) انظر: اللسان (زمع) ٨/ ١٤٤.

⁽۱۱) انظر: تهذیب درة الغواص ۱٤٥ والصحاح (زمع) ۲/ ۱۰۱۹.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٩.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٩.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد،

⁽٤) انظر: الأخطاء الشائعة ١٠٦ والوسيط (زرع) ٤٠٦.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٩٠٩.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٣١.

[زمل] يقولون: هؤلاء رفاقي أو زملائي، والخطأ في: هؤلاء زملائي، والصواب: هؤلاء رفاقي؛ لأن بعض المعجمات التي تقول إن الزميل هو الرديف على البعير في المحمل، ولا يكون للمرء سوى زميل واحد، ولكن جاء في تاج العروس الزميل هو الرفيق في السفر الذي يعينك على أمورك وأصله في الرديف ثم استعير^(١). إذهر يقولون: الزُّهْرة، بسكون الهاء،

[زوج] يقولون: تم بينهما عقد الزيجة، يعنون الزواج، ولم يحك فِعلة من هذه المادة، وإنما هي من الألفاظ العامية^(٣).

الزُّهَرة، بفتحها^(٢).

للكوكب المعروف، والصواب:

ويقولون: زوج، ويريدون به اثنين، والصواب أن الزوج واحد، إذا كان أحدهما لا يستغنى عن صاحبه^(٤).

[زور] يقولون: بيتٌ مُزَارٌ، والصواب:

مَزورٌ؛ لأنه مشتقٌ من «زار»،وهو ثلاثی^(۵).

[زول] يقولون: لا آتيك ما زلت حيًّا، يريدون ما دمت، فيجعلون ما قبل «زال» مصدرية زمانية، ولا يخفي أن معنى «مازال» ما انقطع فإذا جعلت «ما» مصدرية على فرض صحة استعمال الفعل بدون النفي أو شبهه، كان المعنى لا آتيك مدة انقطاعي عن الحياة وهو عكس الم اد(٢).

حرف السين

[سأل] يقولون: سألته معنى الكلمة، فلا يفرقون بين سأل بمعنى الطلب، وسأل بمعنى الاستخبار، فإذا كان المعنى الأول عدى إلى المفعول الثاني بنفسه، تقول سألته الكتاب، وإذا كن بالمعنى الثاني عدى إليه بعن، تقول سألته عن غرضه وسألته عن معنى الكلمة،

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٥٥.

⁽٢) انظر: تثقيف اللسان ٩١.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد ٦٨.

⁽٤) انظر: تثقيف اللسان ١٦٦ والصحاح (زوج)

١/ ٢٨٢ والوسيط (زوج) ٤٢٠.

⁽٥) انظر: تهذيب درة الغواص ١١٦.

⁽٦) انظر: لغة الجرائد٨٦.

وهو الأشهر في استعمال هذا الحرف^(۱).

[سبع] يقولون: الإسبوع، بكسر الهمزة، ولكنه الأسبوع، بضم الهمزة، أو بحذفها مع ضم السين: شبوع^(٢).

[سجد] يقولون: صلى على السّجاد، والخطأ في جمع «سِجّادة» على «سِجّادة» على السجادة، والصواب: صلى على السجادات أو السجاجيد، أما السجاد فهو الرجل الكثير السجود(٣).

[سجر] يقولون: شرب سيجارة، والصواب: دخَّن سيجارة؛ لأن الشرب يكون للسوائل فقط⁽¹⁾.

[سجم] يقولون: انسجم فلان وفلان، والخطأ في الفعل انسجم، والصواب: اتفق أو توافق فلان وفلان، أما انسجم فمعناه انصب أما أنسجم فمعناه

[سجن] يقولون: مُحكِمَ على الجاني

بالسّجن ثلاث سنوات، بكسر السين في السجن، والصواب: بالسّجن، بفتح السين، أما السّجن بكسر السين فهو المكان الذي يكون فيه السجن (٢).

[سحب] يقولون: تَقَهْقَرَ الجيش أو انسحب، والخطأ في: انسحب الجيش؛ لعدم ورود الفعل «انسحب» في كلام العرب بمعنى تقهقر أو نكص، ولكن جاء في المعجم الوسيط(٢) انسحب فلان من المجلس خرج منه لسبب ما، ونصّ على أنها محدثة.

[سحر] يقولون: أكلت الشحور، والصحيح السَّحو ر^(٨).

[سدى] يقولون: أشداه الشكر على صنيعته، أى قضاه حق شكرها، لا يُستعمل الإسداء بهذا المعنى، وإنما يقال أسدى إليه معروفا أى صنعه، وقد يقال أسدى إليه فقط(٩).

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٦.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٣٧.

⁽٧) انظر: الوسيط (سحب) ٤٣٤.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١١.

⁽٩) انظر: لغة الجرائد٧١.

⁽١) انظر: لغة الجرائد١٩٠٠.

⁽٢) انظر: الصحاح (سبع) ٢/ ١٠٢١ والوسيط (سبع) ٤٢٩.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٣٦.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٦.

[سذج]يقولون: فلان سَاذِجٌ، والصواب: ساذَجٌ، بفتح الدال^(١).

[سرح] يقولون: فكَّ سراحه، والصواب فك قيده؛ لأن السراح هو الانطلاق أو الطلاق^(۲).

[سري] يقولون: يسري هذا القانون ابتداء من أول الشهر، والصواب ينفذ؛ لأنه من معاني سرى سار ليلا، وكشف، ودبَّ تحت الأرض^(٣). [سطح] يقولون في جمع «سَطْح»:

[سطح] يقولون في جمع «سَطْح»: أُسْطِحة وأساطح، والصواب سطوح^(٤).

[سكر] يقولون: سكرانة، انظر: روى.

[سكف] يقولون: ذهبت إلى الإسكافي، والمصواب: الإشكاف أو السكاف أو السيكف، وجمعه: أساكفة (٥).

[سكين] يقولون: هذه سكِّين، على أنه

مؤنث، والمصواب: هذا سكِّين^(۱)، وفي بعض معاجم اللغة^(۷) أنه يذكر ويُؤنَّث، وإن كان التذكير هو الغالب عليه.

[سلب] قولون: سلب منه ثوبه، والصواب: سلبه ثوبه؛ لأن الفعل «سلب» يتعدى بنفسه إلى مفعولين، نحو قوله تعالى: ﴿وَإِن يَسْتُنْهُمُ ٱلذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِدُوهُ مِنْ الْآية ٤٢] (٨).

[سلح] يقولون: هذا سلاخ، ولا يعرفون فيه إلا التذكير، والحق أنه يذكر ويؤنَّتُ^(٩)، يقول الشاعر (الطرمّاح):

(الطرمّاح):
يهُزُّ سلامًا لم يَرِنْها كَلالةُ
يهُزُّ سلامًا لم يَرِنْها كَلالةُ
يَشُكُّ بها منها أصولَ المغابِنِ(١٠٠)
[سلط] يقولون: سلطان، وهو الوالى، ولا
يعرفون فيه إلا التذكير، وحقيقة
الأمر أنه يذكر ويؤنث(١١١)، وفي

⁽۷) انظر: الصحاح (سكين) ٥/ ١٧٢٠ والوسيط (سكين) ٤٥٧.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٢.

⁽٩) انظر: تثقيف اللسان ١٤٥ والوسيط (سلح)

⁽١٠) انظر: الصحاح (سلم) ١/ ٣٣٠.

⁽١١) انظر: تثقيف اللسان ١٤٤ والصحاح (سلط) ٣/ ٩٥٠ .

⁽۱) انظر: الأخطاء الشائعة ۱۰۸ وراجع: الصحاح (سذج) ٥/ ١٧١٧ والوسيط (سذج) ٤٤٠.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١١.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٢.

⁽٤) أنظر: لغة الجرائد ٩٢.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٢.

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ١٣٧.

الوسيط^(۱): وهي سلطانة، فجوّز تأنيثه بالتاء.

[سلف] يقولون: استلفت منه شلفة، أى اقترض قرضًا، ولم يرد «استلف» في شيء من اللغة، إنما يقال: استسلف منه مالا، وتسلف، والاسم السَّلف، وهو القرض بلا منفعة، وأما الشلفة فلم تأت بهذا المعنى (٢).

[سلل] يقولون: تسلَّلَ فلان إلى المنزل، والصواب دخل إلى المنزل، ثم تسلل منه؛ لأن «تسلّل» يدل على الخروج خفيةً من زحام أو تجمَّع (٣). ويقولون للمريض: به سُلَّ، والصواب: سُلال، على وزن فعال؛ لأن معظم الأدواء جاء على فعال، نحو: الزَّكام، والصّداع والشعال (٤).

[سلم] يقولون: استلم الرسالة،

والصواب: تسلّم الرسالة، بمعنى أخذها وقبضها، أما «استلم» فمعناها قبّل، واستلم الحجر الأسود: لمسه بالقبلة أو باليد^(٥).

[سمج] يقولون: رجل سَمِج، والصواب: سَمْج، بتسكين الميم^(۱)، وقد ارتضى مجمع اللغة العربية بالقاهرة^(۷) «سَمِج» بكسر الميم.

[سمح] يقولون: الشريعة السمحاء، والصواب السمحة؛ لأن مذكر فعلاء هو أفعل، وليس في العربية أسمح، وفيها سمح، ومؤنثه سمحة (^^).

[سمن] يقولون: فلان فيه سِمنة أو سُمنة، والصواب: فلان فيه سِمَن أو سَمانة، أما السُّمنة فهي داء عشبي تأكله النساء طليا للسَّمانة (٩).

[سند] يقولون: استنادا على قول فلان، فيعدّى بعلى، والصواب: إلى (١٠).

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ٨٨.

⁽٧) انظر: الوسيط (سمج) ٨٨.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٣.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٣٨.

 ⁽١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٣ ،
 وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٨.

⁽١) انظر: الوسيط (سلط) ٤٦٠.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد٩١.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٣.

 ⁽٤) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۹۷ والصحاح
 (سلل) ۱۲۱٤ والوسیط (سلل) ۲۹۲.

⁽٥) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٤٧ والع بية الصحيحة ١٧٥.

[سنن] يقولون: كسر أحد أسنانه، والصواب: كسرت إحدى أسنانه؛ لأن السن مؤنثة (١).

[سنو] يقولون: سِنَّهُ الآن دونَ السِّنِّ

القانوني للتقاعد، والخطأ في تذكير كلمة «القانوني»، والصواب: السن القانونية (٢). ويقولون كان ذلك عام كذا أو سنة كذا، ولا يفرقون بينهما، فالعام أربعة فصول السنة إلى مثله من أحد فصول السنة إلى مثله من القابل، والسنة من يوم معلوم من العام إلى مثله من القابل، فهى تبدأ من أى يوم اتفق، والعام لا يكون إلا فصولا كاملة (٢).

[سها] يقولون: سها الشيء عن باله، والصواب سهوت عن الشيء، ولا يقال سها الشيء عني (١٠).

[سود] يقولون: ساد فلان على قومه، والصواب: ساد فلان قومه؛ لأن ساد متعد بنفسه (٥٠). وكذا

يقولون: هؤلاء أسياد القوم، والصواب: هؤلاء سادة القوم أو سيائدهم، أو ساداتهم؛ لأن سيد لا تجمع على أسياد (٢). وكذا يقولون: هذه مُشوَدَّة المقال، لأن والصواب مُسَوَّدة المقال؛ لأن المُسَوَّدة هي الصحيفة المكتوبة قبل تنقيحها، والمُسْوَدَّة مؤنث مُسْوَدَّة

[سوس] يقولون: طعام مُسَوَّس، بفتح الواو، والصواب: مُسَوِّس، بكسر الواو^(٨).

[سوق] يقولون: فلان مسوق إلى كذا أو مساق إليه، والخطأ في: فلان مُسَاقٌ إلى كذا؛ لأن الفعل هو «ساق»، واسم المفعول منه «مَسُوق»، ولكن تذكر المعاجم الفعل «أساق» بمعنى «ساق»، واسم المفعول من «أساق» هو «مساق»(٩).

[سول] يقولون: سؤلت له نفسه بفعل

انظر: معجم الخطأ والصواب٢١٤.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٢١٤.

⁽A) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۳۲ والصحاح (سوس) ۲/ ۷۹۳.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب١٦٣.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٣.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٣٩.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد١٢٣.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد١٠٠.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٤.

كذا، فيزيدون الباء، والفعل «سوَّل» متعدِّ بنفسه (١).

[سوى] يقولون: ذهب الرجلان سويَّة، أى ذهبا معًا، وإنما السَّويَّة بمعنى السواء، يقال قسموا المال بينهم بالسَّويَّة، وهذا حكم لا سويّة فيه، وهي النصفة والعدل^(٢)، وكذلك قولهم: جاءوا سويًّا، والصواب: جاءوا معًا^(٢).

حرف الشين

[شبع] يقولون: شَيِعْت شَبَعًا وشِبْعًا، والصواب: شِبَعًا، بكسر الشين مع فتح الباء^(٤).

ويقولون: فلانة شبعى وشبعانة، والخطأ في: فلانة شبعانة؛ لأن النعت الذي على وزن فعلان يؤنث على فعلى، فالصواب: فلانة شبعى، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة أن نؤنث

فعلان على فعلانة^(٥).

[شبه] يقولون: هذا رجلٌ مَشْبُوة، والخطأ في كلمة «مَشْبُوه»؛ لأنه ليس في اللغة «شَبَه»، والصواب: مُشْتَبَة فيه^(٦).

[شتت] يقولون: تعرَّضوا إلى شتّى الأمور، وهو خطأ، والصواب: تعرَّضوا لأمور شتّى؛ لأن الصفة تتبع الموصوف(٧).

[شتو] يقولون: الجو شِتائي، نسبة إلى الشتاء، فصل من فصول السنة، والصواب: شَتْويّ أو شَتَوي (^).

[شحت] يقولون: أعْطى الشَّحات صدقة، والصواب: أعطى الشّحّاث أو الشّحّاذ^(٩).

[شحن] يقولون: هذه شُحنة (وشَحنة) غذائية، والصواب: شِحنة (۱۰۰).

[شرح] يتمولون في جمع «شرح»: شروحات، فيخطئون، وصوابه:

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة. ٢٢.

⁽٧) انظر: الأخطاء الشائعة ١٤٧.

⁽٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٣.

⁽٩) انظر: تصويب أحطاء لغوية شائعة ٤٤٤.

 ⁽١٠) تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٥ ومعجم الخطأ والصواب ٣١٦.

⁽١) انظر: لغة الجرائد١١٠.

 ⁽٢) انظر: لغة الجرائد٧٤ ومعجم الخطأ
 والصواب٥١٥ والعربية الصحيحة ١٧٦.

⁽٣) انظر: العربية الصحيحة ١٧٦.

⁽٤) انظر: تثقيف اللسان ٩٢.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب١٦٥.

شروح^(۱).

[شرر] يقولون هذا شرِّ من ذاك أو أشر منه، والخطأ في: هذا أشرُّ من ذاك، والصواب أن نقول: هذا شرِّ من ذاك، ولكن جاء: هذا أشر من ذاك كما في لغة بني عامر (٢). يقولون: اشترَّت الماشية، والصواب: اجترَّت، وهي أن تجترُّ ما في بطنها (٣).

[شرف] يقولون: وقف فلان في الشُّرْفة أو المستشْرَف أو الرَّوشن، والخطأ في: وقف فلان في الشرفة، والصواب أن نقول: وقف في المستشرف أو الروشن أو الجناح؛ لأن الشرفة هي أجزاء متساوية من البناء ناتئة على حافة السطح بعضها متصل ببعض، وهي في الغالب، محددة الأطراف، وتعد زينة للسطوح، وقد يقع عليها طائر، أما الإنسان فكيف يقف أو يقعد على ناتئة من البناء في حافة السطح؟ ولكن أجاز مجمع اللغة السطح؟ ولكن أجاز مجمع اللغة

العربية في القاهرة إطلاق كلمة الشرفة على البناء الخارج من البيت والذي يستشرف منه على ما حوله (٤). يقولون: شارف المهرجان على نهايته، أي دنا واقترب، والصواب: شارف المهرجان نهايته؛ لأن شارف يتعدى بنفسه (٥).

[شرى]يقولون: أخذت مُشْترواتي، وهو خطأ، والصواب: مُشتريات؛ فالألف في «مُشْترى» تقلب ياء في الجمع؛ لأنها خامسة (٢٠).

[شطب] يقولون: محا الكلمة أو شطبها أو شطب عنها أو شطب فوقها، والخطأ في: شطب فلان الكلمة، بمعنى «محاها»؛ لأن الفعل «شطب» لا يعني «محا»، أي إمرار القلم على ما سبقت كتابته لأجل محوه، والصواب: محا الكلمة أو شطب عن الكلمة، ولكن جاء في الوسيط(٧): شطب الكاتب

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب١٦٧.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٧.

⁽٦) انظر: العربية الصحيحة ١٦١.

⁽٧) انظر: الوسيط (شطب) ٥٠١.

 ⁽١) انظر: الوسيط (شرح) ٤٩٦ والأخطاء
 الشائعة ١٤٨.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب١٦٦.

 ⁽٣) انظر: تثقیف اللسان ٥٤ والصحاح (جرر)
 ٣٨٨/١ (جرر) ٣٨٨/١.

الكلمة، طمسها عدولا عنها^(۱). [شطر]يقولون: فلان من ذوى الشطارة، يريدون المهارة، ولكن الشطارة في اللغة صفة الشاطر، وهو الذى أعيا أهله خبثا^(۲).

[شطرنج] يضبطونه بفتح الشين، والصواب الشَّطرنج، بكسرها^(٦). [شعر] يقولون: ما شَعُرْت بالخير، بضم العين من «شعرت»، وهو خطأ؛ لأن معنى «ما شَعُرْت: ما صرت شاعرا»، وأما الفعل الذي بمعنى علمت فهو «شَعَرت» بفتح العين، ومنه قولنا: ليت شعرى، أي: ليتني أعلم (٤).

[شغف] يقولون: التلميذ شَغُوف بالمذاكرة، والصواب مَشغوف أو شَغِف به؛ لأن الفعل شُغِف واسم المفعول مشغوف، والصفة المشبهة شَغِف(°).

[شغل] يقولون: انشغل بالعلم، والصواب شُغِلت؛ فلم يسمع انشغل عن العرب^(١).

[شفه] يقولون: شُفّة، بضم الشين وكسرها، وتشديد الفاء، والصواب: شُفّة، بفتح الشين وتخفيف الفاء(٧).

[شفي] يقولون: هذه مستشفى، والصواب هذا مستشفى؛ لأن مستشفى مذكر (^).

[شقر] يقولون: التقيث فتيات شقْراوات، والصواب شُقرا؛ لأن الصفة على وزن فعلاء ومذكرها أفعل تجمع جمع تكسير على وزن فُعْل^(٩). [شكر] يقولون: امرأة شَكُورٌ وشَكورةٌ،

والخطأ في: امرأة شكورة؛ لأن تاء التأنيث لا تدخل على فعول الذي بمعنى فاعل(١٠٠)، لكن مجمع اللغة العربية في القاهرة أجاز أن

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب١٦٩.

 ⁽٢) انظر: لغة الجرائد١١٢ومهجم الخطأ
 والصواب ٣١٧.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٧.

⁽٤) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۲۱ والوسیط (شعر) ۵۰۳.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٧.

 ⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٨ ولغة
 الجرائد ٨٣.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ١٢٥.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٨.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٣١٨.

⁽١٠) انظر: تهذیب درة الغواص ١٢١.

تلحق تاء التأنيث صيغة فعول بمعنى فاعل(١).

[شكو]يقولون: شكوت من الهم، فيعدُّون الفعل بمن، والصواب شكون الهم، فيُعدَّى بنفسه (٢).

[شلل] يقولون: شَلَّت يده، والصواب: شَلَّ شَلَّت (٢)، وفي الوسيط (٤): «شَلَّ العضو شَللا، أُصِيب بالشلل».

[شنب] قولون: له شَنَبٌ كثيفٌ، والصواب: له شارِبٌ كثيفٌ؛ لأن الشنب جمال الفم وصفاء الأسنان^(٥).

[شنن] يقولون: تشِنّ الوزارة حملة ترشيد، والصواب: تشُنُّ، بضم الشين^(٦).

[شهد]يقولون: اسْتَشْهَد فلان، أي مات شهيدا، والصواب: اسْتُشْهِد (٧).

[شهر] يقولون: ثلاثة شهور أو ثلاثة أشهر، والخطأ في: ثلاثة شهور؛ لأن الوزن فعول من جموع الكثرة

التي تدل على عدد يزيد على العشرة، والصواب: ثلاثة أشهر، ولكن ثمة لغويون يؤكدون أن جمع الكثرة يدل على عدد يزيد على ثلاثة لا على عشرة إلى ما لا نهاية، فالفرق بينه وبين جمع القلة من جهة النهاية لا من جهة المبدأ^(٨).

[شوق] يقولون: هذا عمل شائق أو مُشَوق، والخطأ في: عملٌ شائق؛ لأن «الشائق» هو الذي يهيجه الحب إلى وطنه، ولكن كلمة «الشائق» اسم فاعل من «شاق» التي تأتي بمعنى هاج فرشاق الشيء فلانا»: هاجه، فالعمل الشيء فلانا»: هاجه، فالعمل المشائق هو الداعي إلى المشوق (٩). وكذا يقولون: الشوق (٩). وكذا يقولون: النتقت لك، الصواب إليك؛ لأن الفعل اشتاق يعدى بإلى، لا باللام (١٠٠).

⁽٧) انظر: معجم الحطأ والصواب٣١٩.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب١٧٣.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ ولصواب ٣١٩ والعربية الصحيحة ١٨١ وتصويب أخطاء لغوية

⁽١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣١٩.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب.١٧.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٠٨.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٦.

⁽٤) انظر: الوسيط (شلل) ١١٥.

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٤٧.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٧٨.

[شول] يقولون: شِلْت الحجر، بكسر الشين، والصواب: شُلْت، بضمها، ويقولون: شلت الشيء، بتعدية الفعل اللازم بدون وسائل التعدية، وصحيح الكلام: أشلت الشيء أو شُلت به(١)، وارتضى مجمع اللغة العربية بالقاهرة استخدام الفعل «شال» متعديا ىنفسىه^(۲).

[شوه] يقولون: شاة، وتعرف عندهم بأنها الأنثى من الضأن فقط، وليس كذلك، بل تقع على الذكر والأنثى من الضأن والمعز والظباء والبقر والنعام وحُمُر الوحش^(٣).

[شيخ]يقولون: شَيْخٌ وكَهْلٌ، ولا يفرقون بينهما، والكهل ما جاوز الثلاثين إلى الخمسين، أما الشيخ فهو مَنْ أدر الشيخوخة، وهي غالبا عند الخمسين، والشيخ فوق الكهل ودون الهَرِم^(٤).

ويقولون: شيخ ومشائخ،

والصواب: مشايخ؛ لأن حرف المد إذا كان أصلا لا يهمز^(٥).

[شيد] يقولون: شَادَ فلانٌ بجهود صديقه، والصواب: أشاد فلان بجهود صديقه، والمعنى: أثنى على جهوده، أما شاد فمعناها رفع البناء، أو طلاه بالشيد^(٦).

ويقولون: شيَّد معالم الحضارة، يظنون أن المعالم شيء من البنيان فجعلها مما يشيِّد، ووجه الكلام أن يقال أوضح معالم الحضارة، أي أظهر ما طمس من آثارها، وهو التعبير الذي تراه في كلام الفصحاء^(٧).

[شير] يقولون: أشَّر على الصكّ تأشيرا، أى رسم عليه علامة تفيد التوقيع، أخذوه من الإشارة على توهم أصالة الهمزة في أولها، وهو من كلام العامة، على أن الإشارة لا تفید ما یریدونه من ذلك، والصواب أن يقال وقّع على

⁽٤) انظر: العربية الصحيحة ١٧٦ والوسيط (شيخ) ۲۲٥.

⁽٥) انظر: لغة الجرائده ٦.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٤٣٠.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد ٩٨.

⁽١) انظر: تهذیب درة الغواص ١٦٧ وتثقیف اللسان ١٢٠.

⁽٢) انظر: الوسيط (شول) ٢٠٠٠

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١٧١ والوسيط (شاه)

^{.071}

الصك أو أعلم عليه، إذا لم يُرَد صريح التوقيع^(١).

[شين] يقولون: الغزَلُ المُشين، بضم الميم، وهو الغزل الفاضح، والصواب: المُشين، بفتح الميم؛ لأنه مشتقٌ من: شان يَشين (٢).

حرف الصاد

[صبح] يقولون: أصبح الصباح وأمسى المساء، ولا معنى لهذا التركيب؛ لأن أصبح دخل في الصباح وأمسى دخل في المساء^(٣). وكذا يقولون: وجه صبوح، أي مشرق، والصواب صبيح؛ لأن الصبوح شراب الصباح من لبن أو خمر^(٤).

[صبر] يقولون: امرأة صبور أو صبورة، انظر: شكر.

[صبغ] يقولون: بكم ثوبك مصبوغًا؟ وبكم ثوبك مصبوغ؟ بالرفع، ولا يفرقون بين المعنيين، فقولهم في

حال نصب «مصبوغا» فعلى أنه حال، والسؤال واقع عن ثمن الثوب، وهو مصبوغ، وقولهم في حال الرفع، فالسؤال عن أجرة الصبغ(٥).

[صحف] يقولون: أحب الصّحافة، بكسر الصاد، والصواب: الصَّحافة، بالفتح، وهي مهنة من يجمع الأخبار والآراء وينشرها في صحيفة أو مجلة (٢).

[صدع] يقولون: أمَرَه أن يصنع كذا، فصدع بالأمر، يعنون أنه أطاع وأمضى ما أمر به، ولم يأت صدع في شيء من هذا المعنى، ولكن أصل التعبير ما جاء في سورة الحجر من قوله: ﴿فَأَصْدَعُ بِمَا نُوْمَرُ وَأَعْرِضَ عَنِ الشَّرِكِينَ ﴿فَأَصْدَعُ بِمَا نُوْمَرُ وَالْحَجر من قوله: ﴿فَأَصْدَعُ بِمَا نُوْمَرُ وَالْحَجر به من وَالْحَجر به من الحجة إذا تلكم بها جهارا صدع بالحجة إذا تلكم بها جهارا أو فافرق به بين الحق والباطل (٧).

⁽١) انظر: لغة الجرائد٩٩.

 ⁽۲) انظر: أحاديث إذاعية ٣٥ وتصويب أخطاء
 لغوية شائعة ٢٢٠ ومعجم الخطأ
 والصواب ٣١٩.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٩٩.

 ⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٠ والعربية
 الصحيحة ١٧٣.

⁽٥) انظر: تهذیب درة الغواص ١٤٩.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٥١.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد ٥١.

بفتح الصاد، والصواب: صُدْغه، والصدغ هو جانب الوجه من العين إلى الأذن، أو هو الشعر فوق هذا الجانب من الوجه (١٠).

[صدف] يقولون: تصادف أن حدث كذا، أى اتفق يبنونه من الصدفة، بمعنى الاتفاق، ومنهم من يقول صادف كذا، فيجعل هذا الفعل لازما، والذى في كتب اللغة يقال صادفه إذا قابله، وتصادف الرجلان^(۲). وكذا يقولون: لقيته صدفة، والصواب مصادفة؛ لأن الفعل صدف صدوفا فيعني أعرض^(۳).

[صدق] يقولون: أمضى الأمر أو صدَّق عليه، والخطأ في: صدَّق الوزير على الأمر؛ لأن الفعل «صدق» يعني اعترف بصدق الآخر، والصواب أن نقول: أجاز الوزير أو أمضاه أو أقره أو وافق عليه (٤)،

ولكن أجاز المعجم الوسيط أن نقول صدق على الأمر بمعنى: أقره، وقال إن هذا التعبير محدث، وعليه يصح القول شهادة مصدَّقة من وزارة التربية والتعليم (°).

[صرح] قولون: صرَّح له أن يفعل كذا بمعنى أذِن له، ولم يأت صرَّح فى شيء من هذا المعنى^(١).

[صرر] يقولون: صُرَّة البطن، والصواب: سُرَّة، بالسين (٧).

[صغى] قولون: لم يعره أذنا مصغية، والصواب صاغية؛ لأن أصغى متعد تقول أصغيت إليه أذنى، أى أملتها (^).

[صفر] يقولون: صفار البيض، أى ما فى باطنه من المح الأصفر، وكأنه من التسمية بالمصدر على ما هو فى لغة العامة، فإنهم يقولون الصفار وغير ذلك قياسا على السواد والبياض (٩).

⁽٦) انظر: لغة الجرائده ٩.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٧٨ والوسيط (سرر) ٤٤٣ ولحن العامة ١٨٨.

⁽٨) انظر: لغة الجرائد ١٣٠ وأحاديث إذاعية ٣٣.

 ⁽٩) انظر: لغة الجرائد١٠١، وتصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥٢.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥١.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد١٢٨.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢١.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد ٩٥.

 ⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب١٧٨ وراجع:
 الوسيط (صدق)٥٣٠.

[صلب] يقولون: فلان صلب في رأيه، والصواب: صُلب، بضم الصاد، والمعنى شديد قوي، أما الصَّلب بالفتح فهو تعليق الجسم وشد أطرافه (۱).

[صلح] يقولون: صلَّح الفرضَ، والصواب صحح، لأنه ليس في العربية صلَّح (٢). وكذا يقولون: فعلت ذلك لصالح فلان، أى لمصلحته ومنفعته، وهذا الأمر من صالحى، وهي الصوالح، ولم يأت الصالح في شيء من اللغة بهذا المعنى، وإنما هو من كلام العامة (٢).

[صنت] يقولون: أجهزة التَّصَنَّت، ولا يوجد في اللغة مادة «نصت»، وإنما الموجود هو مادة «نصت»، بتقديم النون، يقال: نصت الرجل، وأنصت، على وزن تفعًل^(٤).

[صنوبر] يقولون: صُنُوبر، لضرب من الشجر، والصواب: صَنَوْبَر^(ه).

[صوب] يقولون: يقولون: مصائب، في جمع مصيبة، والصواب: مصاوب^(۱)، وفي الوسيط^(۷): المصيبة: كل مكروه يحل المصيبة: كل مكروه يحل بالإنسان، وجمعها مصائب، على غير قياس، وقياسها: مصاوب.

[صور] يقولون: صور الحديقة، والصواب: سور، بالسين (^).

[صوع] يقولون: انصاع التلميذ لرأي المعلم؛ والصواب انقاد؛ لأن «انصاع» معناه رجع مسرعا أو تفرّق (٩).

[صوغ] يقولون: بدأوا صَوْغَ أو صياغة عناصر الاتفاق، والخطأ في: بدأوا صياغة عناصر الاتفاق؛ لأن الصياغة حرفة الصائغ، والصواب

⁽صنوبر) ۶۲۵.

 ⁽٦) انظر: الكتاب ٤/ ٣٥٥ والأخطاء الشائعة

⁽٧) انظر: الوسيط (صوب) ٥٤٧.

⁽٨) انظر: تثقيف اللسان ٦٤ ولحن العامة ١٨٢.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٢.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٥١.

 ⁽۲) انظر: معجم الخطأ والصواب ۳۲۱، ولغة الجرائد ٦٥.

 ⁽٣) انظر: لغة الجرائد٣٨ والأخطاء الشائعة
 ١٩٧.

⁽٤) انظر: العربية الصحيحة ١٦٤.

⁽٥) انظر : تثقيف اللسان ١٠٢ ، والوسيط

أن نقول: بدأو صوغ عناصر الاتفاق، ولكن مصدر صاغ هو صوغ وصياغة كما في المعاجم^(۱). يقولون: خاتم مُصاعٌ، والصواب: مَصُوغ؛ لأنه مشتق من: صاغ يصوغ^(۲).

[صون] قولون: سرنك مُصان عندي، والصواب مصون؛ لأنه ليس في العربية أصان (٣).

[صير] يقولون: المصران الغليظ، وهو خطأ؛ لأن «مصران» جمع، مفرده «مصير»، كما يقال: رغيف ورُغفان، ثم يُجع المصران على مصارين، فالمصارين جمع الجمع(٤٠).

ويقولون: مصاير ومصائر، والخطأ فى: جمع «مصير» على «مصائر»؛ لأن الياء في «مصير» أصلية لا زائدة؛ لذلك لا تقلب همزة في نحو: مسيل ومسايل، مصيف

ومصايف، معيشة ومعايش، وإنما تقلب همزة في الجمع الذي حرف المد فيه زائد، نحو صحيفة وصحائف، ولكن سمع عن العرب مصائب، كما سمع منائر(٥).

[صيف] يقولون: أذهب في الإجازة إلى المُصيف، والخطأ في ضبط المصيف، والصواب: المصيف (٦).

حرف الضاد

[ضبع] يقولون: ضبّع مفترس، والصواب ضبع مفترسة؛ لأن «ضبع» مؤنثة، والذكر «ضِبْعان» (٧).

[ضرب] يقولون: اضطَّر فلان لعمل كذا، والصواب: إلى عمل؛ لأن اضطر يتعدى بإلى لا باللام (^). [ضرر] يقولون: اضطَّر فلان إلى الذهاب،

بفتح الطاء، والصواب: اضطُّر فلان إلى لذهاب (٩). وكذا

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب١٨٢.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٢.

 ⁽٧) انظر: تهذیب درة الغواص ۱٤٥ ومعجم الخطأ والصواب٣٢٣ .

⁽A) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٣.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٠٩.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب١٨١.

⁽۲) انظر: تهذیب درة الغواص ۱٤٩.

⁽٣) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۹۶ ومعجم الخطأ والصواب٣٢٢وتصویب أخطاء لغویة شائعة ٢٢١.

⁽٤) انظر: تثقيف اللسان ١٥٤.

يقولون: لفلانة ضُرة، بضم الضاد، والصواب: ضَرَّة، بالفتح، وهي إحدى زوجات الرجل^(١).

[ضغط] يقولون: ضغطه وضغط عليه، والخطأ في: ضغط عليه؛ لأن الفعل «ضَغَط» لا يتعدَّى إلا بنفسه.

[ضفدع] يقولون: ضُفدع، بضم الدال، والصواب: ضِفدع، بكسرها^(٢)، وفي الوسيط^(٣): ضُفْدع، كذلك بالضمّ.

[ضلع] يقولون: فلان متضلِّع في قواعد العربية، والصواب مُتَضلِّع مِنْ؛ فيعدَّى برمن لا برفي (٤٠٠).

[ضنك] يقولون: أمرٌ مُضْنَك، فيبنون ذلك من الفعل الرباعي «أضنك»، ولم يسمع بناء هذا الحرف على أفعل، والصواب مضنوك(٥٠).

[ضنن] يقولون: ضنَّ به أو عليه، والخطأ فى: ضَنَّ على أخيه بالمال، والصواب: ضنَّ عن أخيه بالمال،

ولكن جاء في المعجم الوسيط: ضنَّ به عليه يضن ضنا وضنانة: بخل^(٦).

حرف الطاء

[طبب] يقولون: سافر فلان ليتطبّب، والصواب لستطِبٌ؛ لأن «تطبّب» معناه تعاطى الطب، وهو لا يتقنه، وتطبب له سأل له الطبيب(٧).

[طبع] يقولون: مَطْبَعة، بفتح الميم، والصواب: مِطْبعة؛ فهو اسم آلة^(٨).

[طجن]قولون: طاجِن، وهي صَحْفة من صِحاف الطبعام^(٩)، وفي الوسيط^(١٠): طابجن، وطاجِن.

[طرد] يقولون: استطرد كلامّه في الموضوع، والصواب تابع كلامه أو وأصله؛ لأن معنى استطر تنقل من موضوع إلى آخر، وهو غير مراد هنا(۱۱).

- (٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٢٤.
 - (٨) انظر: الوسيط (طبع) ٥٧٠.
 - (٩) انظر: تثقيف اللسان ١٠٢.
 - (١٠) انظر: الوسيط (طجن) ٥٧١.
- (١١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٤ ولغة الجرائد٢٢٦.

- (١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٥٧.
 - (٢) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.
 - (٣) انظر: الوسيط (ضفدع) ٥٦١.
 - (٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٢.
 - (٥) انظر: لغة الجرائد١٢١.
- (٦) انظر: معجم الخطأ والصواب١٨٤ والمعجم

الوسيط (ضنن) .

ويقولون: اضطرد، ويكتبونها على هذه الصورة بالضاد، وليس هناك كلمة بهذا الشكل، وإنما المراد «اطرد»، وهي من افتعل، من الطرد، قُلِبت تاء الافتعال فيها طاء، وأدغمت الطاءان، وليست الكلمة مثل «اضطرب»؛ لأن «اضطرب» من «ضرب»(۱).

[طرف] يقولون: أخذت بطرف ثوبه، بتسكين الراء من «طرف»، والصواب: طَرَف، بالفتح، أما الطرف فهو العين (٢).

[طزج] يقولون: هذا عصير طازِج، والصواب: طازَج، بالفتح، والمعنى جديد حديث، والكلمة معربة عن: تازَه (٢).

[طقس] يقولون: المُنَاخ أو الجوُّ أو الطَّقْس، والخطأ في استعمال كلمة «الطقْس» بمعنى «المناخ» أو «الجو»؛ لأن معناها الطريقة وأكثر ما تستعمل في النظام الديني، فنقول

الطقوس الدينية، ولكن جاء في المعجم الوسيط الطقس حالة الجو أو المناخ، جمعها طقوس، ونص على أنها محدثة (٤).

[طلب] يقولون: طلب إليه أن يخيط له ثوبه، وساومه في ثمن السلعة، فطلب إليه يقال بمعنى رغب إليه أي سأله بضراعة، والوجه طلب منه^(٥).

[طلع] يقولون: طَلَع يطْلَعُ، وهُو خطأ والصواب: يَطْلُعُ، بضم اللام^(١). [طنن] يقولون: اشتريت طِنًا من كذا، والصواب طُنًا، بضم الطاء^(٧).

[طهي] يقولون: فلان يَطْهِي اللحم، والصواب يطهو؛ لأن الفعل طها يطهو طهُوا وطُهُوًا (^^).

[طول] يقولون: طال المَطَال، بمعنى طال العهد، بفتح الميم، ولا معنى لهذا التركيب، وإنما هو عند من نقلت عنه هذه العبارة «المِطَال» بكسر الميم، مصدر «مَاطَلَه»، مثل «القِتال»

⁽طقس)۸۱.۵

⁽٥) انظر: لغة الجرائد١٠٧.

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ١١٣.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٥.

⁽A) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٥.

⁽١) انظر: العربية الصحيحة ١٦٧.

 ⁽٢) انظر: تثقیف اللسان ٩٢ والعربیة الصحیحة
 ١٨٢.

⁽٣) انظر: الوسيط (طزج) ٥٧٧.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب١٨٦ والوسيط

من «قاتله» (۱). وكذا يقولون: أنا مطمئين طالما أنت معي، والصواب: أنا مطمئن ما دمت معي؛ لأن ما دام تفيد الاستمرار، أما «طالما» فتعني كثيرا، يقال: طالما نصحتك: أي نصحتك كثيرا (۲). وكذا يقولون: تمنى له طولة العمر، وللسواب طول العمر (۳). وكذا يقولون: عملت طوال النهار، يقولون: عملت طوال النهار، بالمسر الطاء، والصواب: طوال، بالكسر فهي بالفتح، أما طوال، بالكسر فهي جمع طويل (٤)، وكذلك يقولون: حملة الوقت، وهو خطأ (٩).

[طير] يقولون: اشتريت طيرا واحدًا، والصواب: اشتريت طائرًا؛ لأن «الطير» جمع، واحده «طائر»، ثم يجمع الطير على «أطيار وطيور» (٦). [طيش] يقولون: فعل هذا الأمر عن

طياشة، ولا وجود للطياشة في

اللغة، والصواب: عن طيش^(٧).

حرف الظاء

٢ظرف، يقولون: أحواله المالية أو ظروفه المالية، والخطأ في استعمال كلمة «مَظْرُوف» بمعنى «أخوال»، فيقول أجبرته ظروفه المالية على الهجرة؛ لأن كلمة «ظَرْف» لم ترد في المعاجم بمعنى حال، ولكن أثبت المعجم الوسيط المعنى المولد(^). وكذا يقولون: أعطني ظرْفًا أو غِلافًا أو مظروفًا، والخطأ في: أعطني ظرفا أو مظروفا، والصواب أن تقول: أعطني غِلافا، ولكن من معانى «الظرف» كل ما يستقر غيره فيه؛ لذلك يجوز لنا أن نقول أعطنى ظرفا بمعنى الغلاف الذي تستقر فيه الرسالة، وكذلك أثبت المعجم الوسيط الكلمة مظروف بعناها المستحدث^(٩).

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ١٥٤.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد٧٦.

 ⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب١٩١ والوسيط
 (ظرف) ٩٩٥.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩١ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٣ والعربية الصحيحة ١٧٢ والوسيط (ظرف) ٥٩٦.

⁽١) انظر: لغة الجرائد٦٦.

⁽۲) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ۱۳۱۹ ومعجم الخطأ والصواب ۳۲۳.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد١٢٩.

⁽٤) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٦٢والعربیة الصحیحة ١٧٣.

⁽٥) انظر: الأخطاء الشائعة ١٤٩.

[ظفر] يقولون: أنشَبَ فيه أظافره، والصواب أظفاره، وجمع الجمع أظافير (١). وكذا يقولون: يتصف فلان بالظّرف بضم الظاء، والصواب بالظرّف (٢). وكذا يقولون: من صبَر ظفرَ، والصواب: ظفرَ (٣).

[ظهر] يقولون: خرجت مُظاهرة في الشوارع، والصواب: تظاهر؛ لأنه مصدر الفعل: تظاهر⁽¹⁾، وقد أقرها مجمع اللغة العربية، قائلا: إعلان رأى أو إظهار عاطفة في صورة مسيرة جماعية⁽⁰⁾.

حرف العين

[عبر] يقولون: يعتبر المتنبي من أعظم شعراء العرب، ولكن أثبت المعجم الوسيط هذا المعنى المولد للفعل اعتبر، وقال إنه مولد⁽¹⁷⁾. وكذا يقولون: هذه المبانى عبارة عن

هیاکل، جعل المبانی عبارة، ومثله قوله عن امرأة كانت عبارة عن خادمة(^{۷)}.

[عبس]یقولون: عنتر العبّسِی، بفتح الباء، والصواب: العبْسِی^(۸).

[عبو] يقولون: عُبُوّةٌ ناسفة، والصواب: عَبُوّة ، وفي الوسيط (١٠٠): عُبُوَّة، وذكر أنها محدثة.

[عجز] يقولون: امرأة عجوزة؛ لأن الوزن فيه المذكر والمؤنث، والصواب أن تقول: امرأة عجوز^(۱۱)، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة تأنيث فعول إذا ذكر موصوفه^(۱۲).

[عدد] يقولون: نجح عديدٌ من الطلاب، ويستعملون كلمة «عديد» بمعنى كثير؛ لأن المعاجم تذكر أن العديد اسم من العدّ،وهو الإحصاء ومعناها العدد، والحق أن كلمة عديد تحمل معنى

- (٧) انظر: لغة الجرائد ١٤٠.
- (٨) انظر: تثقيف اللسان ١٤٩.
- (٩) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٦.
- (١٠) انظر: الوسيط (عبو) ٢٠٢.
- (١١) انظر: تثقيف اللسان ٧٧.
- (١٢) انظر: معجم الخطأ والصواب١٩٣.,

- (١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٧.
- (٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٧.
- (٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٦٥.
 - (٤) انظر: الأخطاء الشائعة ١٩٨.
 - (٥) انظر: الوسيط (ظهر) ٩٩٥.
 - (٦) انظر: الوسيط (عبر) ٦٠١.

«كثير»، وقد وردت في الشعر العربي القديم (١). وكذا يقولون: أخذ العامل عِدَّة العمل، أما والصواب: عُدَّة العمل، أما العِدّة فمعناها مقدار أو مبلغ أو جماعة (١).

[عدم] يقولون: انعدم الشيء والخطأ في استعمال كلمة «انعدم»؛ لعدم ورودها في كلام العرب، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية استعمال هذه الكلمة^(٣).

[عذر] يقولون: اعتذر عن الحضور، والصواب عن عدم الحضور أو الغياب؛ لأن الاعتذار عن خطأ، وهو الغياب أو عدم الحضور، وكذا وليس عن الحضور⁽³⁾. وكذا يقولون: تعذّر عن الأمر، أي امتنع عليه فعله، وعجز عنه، والصواب تعذّر عليه الأمر⁽⁹⁾.

[عرب] يقولون: عرَّب القصة، والصواب ترجم القصة؛ لأن التعريب صبغ الكلمة بصبغة عربية عند نقلها بلفظها الأجنبي إلى اللغة العربية⁽¹⁾.

[عرس] يقولون: عروسة، والصواب: عروس، وكذلك يقال للرجل أيضا: عروس^(۷)، وقد ارتضى مجمع اللغة العربية بالقاهرة^(۸) كلمة «عروسة».

[عرض] يقولون: اضرب به عَرْض؛ لأن الحائط، والصواب عُرْض؛ لأن العَرض بالفتح عكس الطول، أما العُرض فهو الجانب أو الوسط، وهو المقصود^(٩). وكذا يقولون: شاهدت الاستعراض العسكري، والصواب: العَرْض العسكري؛ لأن الاستعراض طلب العرض (١٠٠).

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب١٩٤.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧٠.

 ⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب١٩٤٠ انظر:١٩٥٠.

⁽٤) انظر: معجم الحطأ والصواب ٣٢٩ والعربية الصحيحة ١٦٩.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٩١.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٢٩.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٧٨.

⁽٨) انظر: الوسيط (عرس) ٦١٤.

 ⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣٠ والعربية
 الصحيحة ١٧٣ وتصويب أخطاء لغوية
 شائعة ١٧١.

⁽١٠) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٦.

[عرف] قولون: تَعَارَفَ بفلانِ، فيسندون هذا الفعل إلى واحد، وهو من أفعال المشاركة لا يُشتَدُ إلا إلى اثنين، فما فوق (١). وكذا يقولون: تعرفت عليه، والصواب تعرفت إليه (٢). وكذا يقولون: قبض على اللص بمعرفة الشرط، يريدون أن الشرط هم الذين قبضوا عليه، لا أن القبض تم باطلاعهم والقابض سواهم (٣).

[عري] يقولون: الشجر غريان وعِريان، والصواب: غريان، بالضم، أي المتجرد من ورقه (٤). وكذا يقولون: جاءوا عَرَايا، كأنه جمع (عِريان، على حد «ندمان وندامي»، ولكن نص اللغويون على أن هذا الحرف لايكسر، وإنما يقال في جمعه: عريانون وعريانات (٥)، ويقولون: أصبح القوم يشكون الجوع والعراء،

بالمد، والصواب العُرْى.

[عزب] قولون: حياة العزوبية، والصواب حياة العزوبة أو الغزبة (1)، وكذلك يقولون: العازب والعازبة، لمن لا زوج له، والصواب: عَزَب، أما والأنشى: عَزَبة وعَزَب، أما العازب فهو الغائب (٢)، وقد أجاز مجمع اللغة العربية قولنا: عازب (٨).

[عزل] يقولون: معزّل، بفتح الراء، والصواب: معزِّل، بالكسر^(٩).

[عزم] يقولون: عَزَمه على العشاء، والصواب دعاه إلى العشاء؛ لأنه ليس من معاني عزم الدعوة (١٠٠).

[عسل] يقولون: هذا عَسَلٌ، فيذكرونه ولا يعرفون فيه إلا التذكير، والصواب أنه يذكر ويؤنَّث(١١).

[عشو] يقولون: سافرنا في العواشر، يعنون عَشْر ذي الحجة، والعواشر

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٨٠.

⁽٨) انظر: الوسيط (عزب) ٦١٨.

⁽٩) انظر: تثقيف اللسان ٩٧ و العربية الصحيحة

⁽١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣١.

⁽۱۱) انظر: الوسيط (عسل) ٦٢٣ وتثقيف اللسان ١٤٤.

⁽١) انظر: لغة الجرائد١٢٨.

 ⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣١ والأخطاء
 الشائعة ١٤٦٠.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد؟ ١٢.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧١.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٩٣.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٣١.

إنما هو جمع عاشرة، والصواب: سافرنا في العَشْر وصمنا العَشْر⁽¹⁾.

[عشي] يقولون: العشاء، بفتح العين وكسرها، ولا يفرقون، أما التى بفتح العين، فهى وجبة المساء، وأما التى هى بكسرها، فهى الوقت المعروف(٢).

[عصب] يقولون: تعصّب ضده، والصواب تعصب عليه، أما تعصب له أو منه فتعني نَصَره (٣). [عصفر] يقولون: عَصْفور، بفتح العين، والصواب: عُصْفور، بضم

[عصم] يقولون: فلان معصوم عن الخطأ، والصواب من الخطأ؛ لأن عصم يتعدى بمن وليس بعن (°).

[عصو] يقولون: عصاتى وعصاتك، والصواب: عصاى وعصاك^(۱)، ومنه قوله تعالى: ﴿قَالَ هِيَ عَصَاىَ

أَنَوَكَّوُا عَلَيْهَا﴾ [طه١٨].

[عضض] يقولون: عَضَّ يُعضُّ، بضم ياء المضارعة، والصواب: يَعضُّ، بفتحها^(٧).

[عطش] يقولون: عطشانة، انظر: روى. [عطى] يقولون فى جمع «عطاء»: عطاءات، وليس هذا من الألفاظ التى تجمع بالألف والتاء، وإنما جمعه أعْطِية (^).

[عفن] يقولون: عَفَّن الطعام، إذا فسد، والصواب عَفِن أو تعفَّن؛ لأن عفَّن بمعنى أفسدَ⁽⁹⁾.

[عفو] يقولون: هو معافّ من كذا، إذا أسقطت عنه كلفته ومقتضاه أنه يقال أعافه من الأمر، ولا وجود لهذا الحرف في اللغة، إنما هو تحريف أعفاه من الشيء فهو معفى (١٠).

[عقد] يقولون: عَنْقود، بفتح العين، والصواب: عُنْقود، بضم

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ٧٧.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ١١٢.

⁽۸) انظر: لغة الجرائد١٢٩.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٢.

⁽١٠) انظر: لغة الجرائد؟٥.

⁽١) انظر: تثقيف اللسان ١٥٦.

⁽٢) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣١.

⁽٤) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٢.

العين(١).

[عقر] يقولون: هذا عقار يخفف الألم، والصواب: عَقَّار، بتشديد القاف، ووالعقَّار، الدواء أو أصل الدواء، وجمعه «عقاقير»، أما «العَقَار، فهو السدار أو الأرض وجمعه «عقارات» (عِقَارات» (٢).

[علق] يقولون: عِلاقة، بفتح العين وكسرها، ولا يفرقون بينهما، والوجه أن «عِلاقة» بكسر العين، تستعمل في الحسيّ، فيقال: عِلاقة السوط وعِلاقة القوس، أما العَلاقة، بالفتح، فتستعمل في مجال المعنويّ، فيقال: يجمع فلانًا وفلانًا عَلاقة طيبة، ومعناها الصلة والمناسبة، على أن هناك الفاظا جاءت بالفتح والكسر دون فرق في المعنى، نحو: دِلالة، وزارة، وإن كان هذا لسر قياسًا(۳).

[علل] يقولون: رجل معلول، أى مريض، والصواب: مُعَلِّ؛ لأنه من: أعلَّ اللَّه فلانا فهو مُعَلِّ⁽¹⁾.

[علن] يقولون: أعلن عن كذا، فيعدى الفعل وأعلن، بوعن، والصواب أنه يُعدَّى بنفسه أو باللام، فنقول: أعلن كذا أو لكذا^(٥).

[علي] يقولون للأنثى في النداء: تعالى، بكسر اللام، والصواب: تعالي، بفتح اللام، وكذلك لجماعة المخاطبين: تعالوا، والصواب: تعالوا، بفتح اللام(٢).

[عمد] يقولون: اقرأ العامود الأول في. الصحيفة، والصواب: العَمود؛ لأنه ليس في العربية:عامود^(٧).

ويقولون: عمدت إلى الشيء، والصواب: عَمَدت، بالفتح (^).

[عمر] يقولون: فلان معمّر، بكسر الميم المشددة، والخطأ في ذلك؛ لأن المعمّر هو الذي يبنى على الأرض،

.727

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٣.

⁽٦) انظر: الأخطاء الشائعة ٥٥ وراجع: الصحاح

⁽علا) ٥/ ١٩٤٠ والوسيط (علي) ٦٤٨.

⁽٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية

شائعة ١٦٩ ومعجم الخطأ والصواب٣٣٣.

⁽٨) انظر: تثقيف اللسان ١١٣.

⁽١) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.

⁽٢) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٧٢والعربیة الصحیحة ١٧٢.

⁽٣) انظر: العربية الصحيحة ١٧٨.

⁽٤) انظر: تثقيف اللسان ١٣٤ والوسيط (علل)

والصواب: معمَّر، بالفتح والتشديد (١).

[عمم] يقولون: هو مدير عام الإدارة، والخطأ في جعل عام مضافا إليه، والصواب: المدير العام، أو مدير الإدارة العام؛ لأن العام صفة للمدير (٢).

[عنق] يقولون: اعْتَنَقَ دينَ كذا، أى صبأ إليه ودان به، وهو من التعريب الحرفى عن اللغات الأوربية، واللفظ العربى فى هذا المعنى: انتحل دين كذا، أى اتخذه دينا له، وهو نحلته (٣).

[عنو] يقولون: أخذه عُنوةً، والصواب عنوة بفتح العين⁽¹⁾. وكذا يقولون: يعاني فلان من الفقر، فيعدونه بمن، والصواب تعديته بنفسه، فيقال يعاني فلان الفقر⁽⁰⁾.

[عهد] يقولون: تعهّد له، أي عاهده، ولا

يجيء تعهد بهذا المعنى، إنما يقال تعهد الشيء إذا تفقده وعاوده مرة بعد مرة (٢).

[عود] يقولون: عوَّدْتُه على الأمر، وتعوَّد عليه، والصواب حذف الجار؛ لأن الفعل يتعدى بنفسه (٧).

[عور] يقولون: هذا أعور من ذلك، انظر: بيض.

[عوق] يقولون: أعاقه عن السفر، والصواب عاقه أو عوَّقه؛ لأنه لم يسمع أعاق بالهمز (^).

[عول] يقولون: كثرت عَيْلة فلان، إشارة إلى عياله، فيخطئون؛ لأن العيلة هي الفقر (٩)، يقول تعالى: ﴿وَإِنَّ خِنْتُمْ عَيْلَةٌ فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِن فَضْ لِهِ ﴾ [التوبة ٢٨]، وقد يكون هذا مجازا، والمراد أن الرجل إذا كثر عياله، أُصِيب بالفقر.

[عوم] انظر: سنو.

- (٦) انظر: لغة الجرائد١٢٦.
- (٧) انظر: لغة الجرائد٦٦ والأخطاء الشائعة ١٤٥ ومعجم الخطأ والصواب٣٣٣ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٧٩.
 - (٨) انظر: معجم الحطأ والصواب٣٣٤.
 - (٩) انظر: تهذیب درهٔ الغواص ۱۲۹.
- (١) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٢٢٥
 ومعجم الخطأ والصواب ٣٣٣.
 - (٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢١٦.
 - (٣) انظر: لغة الجرائد١١٣.
 - (٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٣.
 - (٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٣.

حرف الغين

[غدو] يقولون: الغَداء والغِذاء، ولا يفرقون، والصواب أن الولى تدل على وجبة من الطعام،، وهي مقابل العشاء، أما الغِذاء، فهو الطعام، وما يكون به نماء الجسم وقوامه(٢).

[غرب] قولون: في البلاد أغراب، والخطأ في جمع «غريب» على «أغراب»؛ لأن «غريب» تُحمّعُ على «غرباء» (خرباء» (۲)، ولكن إن كان لا يجوز جمع غريب إلا على غرباء فإننا لا نستطيع تخطيء من يقول في البلاد أغراب كثيرون؛ لأن كلمة أغراب هنا جمع غُرُب، على الغريب، والوزن فعل يجمع واعناق وخلق وأخلاق (٨).

[غربل] يقولون: غُربال، وهو ما ينخل به فينقى به الحب، والصواب: [عيب] يقولون: عيب ومعائب، والصواب: معايب؛ لأن حرف المد إذا كان أصلا لا يهمز^(۱).

[عير] يقولون: عايرت فلانا بكذا، والصواب: عَيَّرت^(٢)، وقيل الصواب: عَيَّرته الكذب، بحذف حرف الجر، كما قال الشاعر (أبو ذؤيب):

وعَيِّرنى الواشون أنّى أحبُها وتلك شَكاةً ظاهرّعنك عارُها (٣) عيل] يقولون: فلان عالة على أبيه، أي معتمد على أبيه، والصواب عائل أو عبء؛ لأن العالة جمع مفرده عائل، ولا يجوز أن يخبر بالجمع عن المفرد (٤).

[عين] يقولون: هذا شاهد عَيان، من المعاينة والرؤية بالعين، والصواب: عيان^(٥).

⁽١) انظر: لغة الجرائده٦٠.

⁽٢) انظر: تثقيف اللسان ١٥٧.

⁽٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٢٣.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٤.

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٧٤.

⁽٦) انظر: العربية الصحيحة ١٨٠.

 ⁽٧) انظر: لغة الجرائد ٦٦ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ٥١.

⁽A) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٢.

غِربال، بكسر العين^(١).

[غرر] يقولون: غُرَّةُ إبريل، بمعنى أوله، وهو خطأ؛ لأن لفظ «الغرّة» لا يستخدم إلا للأشهر القمرية، ولكن جاء في معاجم اللغة أن غرة كل شيء أوله (٢).

[غوس] يقولون: غَرَسَ يغرُس، والصواب: يغْرِسُ^(٣).

[غزل] يقولون: رأيت قطيع غُزلان، والصواب: غِزلان (٤).

[غصص] يقولون: مغَص، بفتح الغين، للداء المعترض في البطن، بيغلطون؛ لأن المغص بفتح الغين، خيار الإبل، وأما اسم الداء، فالمغْص، بإسكان الغين، وقد يقال بالسين (٥)، غير أنه جاء كذلك بالفتح (١).

[غفر] يقولون: اسْتَغفلَ اللَّصُّ الغَفيرَ، وهو والصواب: الخفير، بالخاء، وهو الحارس، أما الغفير فهو الكثير (٧). [غلى] يقولون: غليت الماءً، فيستعملون

ا يمولون. عليت الماء، فيستعملون الخلى، متعديا، وهو لازم، وتعديته بالهمزة (٨). وكذا يقولون: الماء مَغلي، والصواب مُغلَى أو مُغلّى؛ لأن الفعل إلى لازم فلا يجوز اشتقاق اسم المفعول منه، أما الفعلان «أغلى وغلّى» فمتعديان؛ لذلك يصح اشتقاق اسم المفعول منهما (٩).

[غمد]يقولون: غُمد السيف، بضم الغين، والصواب: غِمد، بكسر الغين، وغِلاف السيف (١٠٠).

[غنم] يقولون: غنم، ولا يطلقونه إلا على الضأن، والصواب أنه للضأن والمعن (١١).

⁽١) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٧ والوسيط(غربل) ٦٧٢.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٣ والوسيط(غرر)٦٧٢.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٧٩.

⁽٥) انظر: تهذیب درة الغواص ١٣٥.

⁽٦) انظر: اللسان (مغص) ٧/ ٩٤ والوسيط(مغص) ٩١٤.

 ⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ۱۸۱ و لحن
 العامة ۱۷۹.

⁽٨) انظر: لغة الجرائد٩٣.

 ⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٦ وتصويب أخطاء لغوية شائعة ١٨١.

⁽۱۰) انظر: تثقیف اللسان ۱۰۲ والوسیط م۸۶.

⁽١١) انظر: تثقيف اللسان ١٧١ والوسيط (غنم) ٦٨٩.

[غور] يقولون: في جمع مغارة: مغائر، وهو خطأ؛ لأن حرف المد سواء أكان واوا أم ياء لا يهمز في الجمع إذا كان أصلا في المفرد، والألف في مغارة منقلبة عن واو أصلية،

فالصحيح مغاور (١)، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية قلب عين مفاعل همزة سواء أكان أصلها واوا أم ياء، فيقال مكايد ومكائد ومغاور ومغائر^(۲).

[**غوي**] يقولون: إنه غاوٍ من غواة المطالعة، والصواب هاو من هواة؛ لأن الغاوى الضال أو المنهمك في الباطل، قال الله تعالى: ﴿وَٱلشُّعَرَاءُ يَنَّبِعُهُمُ ٱلْفَاوُنَ (الشعراء: ٢٢٤] (٢).

يقولون: لبثَ بموضع كذا إلى غاية شهر أكتوبر، يريدون إلى أن دخل شهر أكتوبر، ولفظ غاية هنا زائد؛ لأن المعنى حينئذ إلى نهاية شهر أكتوبر، والصواب إسقاط

لفظ غاية^(١).

[غيب] يقولون: غاب يغيب غِيبةً، ذكره بالخير أو الشر^(٥)، لكن الوسيط^(٦): يذكر أن الغيبة ذكر عيوب الشخص من ورائه التي يسترها، ويسوؤه ذكرها.

[غير] يقولون: الغير المنصرف، والخطأ. في إدخال «أل» على كلمة «غَيْر»، ولكن مجمع اللغة العربية أجاز ذلك (٧٠). وكذا يقولون: هو غيور شديد الغيرة، والخطأ في كسر الغين من الغيرة، والصواب: الغَيرة، بالفتح، والغيرة أن تثور نفس الرجل إذا أبدت امرأته زينتها ومحاسنها لغيره، أما الغِيرة، فهو الميرة أي الطعام الذي يجمع للسفرة أو غيره، والغيرة بالكسر أيضا دفع دية القتيل، يقال غار القتيلَ يغيره غِيرةً أي دفع ديته^(٨)، وكذلك يقولون: غار على أهله يغير، والصواب يغار^(٩).

⁽٦) انظر: الوسيط (غيب) ٦٩١.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٧.

⁽٨) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٨٢.

⁽٩) انظر: تثقيف اللسان ١١٣.

⁽١) انظر: لغة الجرائد ٦٥.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٧.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٦.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد ١١٠.

⁽٥) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٧.

حرف الفاء

[فأل] يقولون: تفاءل فلان خيرا، والصواب: تفاءل فلان؛ لأن التفاؤل لا يكون إلا بالخير(١).

[فاعل] يقولون: هذه سادس قصة أقرؤها، فيذكرون العدد، والصواب سادسة قصة، لأن العدد الترتيبي يطابق المعدود في التذكير والتأنيث(٢).

[فتح] يقولون: في الجدار فَتحة، والصواب فُتحة؛ لأن «الفُتحة»: الفرجة في الشيء، أما الفتحة فمن معانيها العلامة الأصلية للنصب أو مصدر مرة من فتح^(٣).

[فتش] يقولون: فتَّش على الشيء، والصحيح تعديته بدهن مثل فحص وبحث (٤٠).

[فحص] يقولون: أُخضِع المريض لبعض الفحوصات، والصواب لبعض الفحوص^(٥).

[فخذ] يقولون: أُصِيب فَخْذُه الأيسر، والصواب أُصيبتْ فخذه اليسرى؛ لأن الفخذ مؤنثة (٢).

[فخر] يقولون: طعام مفتخر وأثاث مفتخر، أى فاخر، ويلفظونه بفتح الخاء، وهو استعمال عامى ومنه القطار المفتخر، وإنما الافتخار التمدح بالمزايا والأحساب، ولا معنى له هنا، كما أنه لا وجه لفتح الخاء؛ لأن الفعل لازم (٢)، إلا إذا قلنا: مفتخر به، أى شيء يدعو إلى الفخر.

[فدح] يقولون: شكا المواطنون فَدَاحَة الضرائب، والصواب «فَذَح»؛ لأنه من الفعل فدح يفدح فدحا^(٨).

[فرج] يقولون: تفرَّجت على التلفاز، باستعمال الفعل «تفرَّج» بمعنى شاهد؛ وهو خطأ لعدم وروده بهذا المعنى ممن يوثق بعربيتهم، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية استعمال كلمة تفرج بمعنى تسلَّى

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٧.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٧.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد١٠٧.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٨.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٠.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٠٠.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٧.

 ⁽٤) انظر: لغة الجرائد ٦٦ ، ومعجم الخطأ
 والصواب٣٣٧.

بمشاهدته^(۱).

[فرس] يقولون: هذا فرس، ولا يعرفونه إلا مذكرًا، والصحق أنه للذكر والأنثى (٢).

[فرش]يقولون: فَرَش يَفْرِش، والصواب: يفرُش^(٣).

[فرط] يقولون: انفرط العِقدُ، أى انتثر وتبدّد، وهو من أوضاع العامة لفظا ومعنى^(٤).

[فرغ] يقولون: أَفْرَغَ المكان والوعاء، بصيغة أفعل، أى أحلاه، والصواب في هذا المعنى فرّغه، بالتشديد، وأما أفرغ فمعناه صبّ، يقال أفرغ الماء ونحوه وأفرغ المعدن أى سكبه (٥٠).

[فرق] يقولون: تفرَّقت الأهواء والآراء، والصواب: افترقت، أى اختلفت، أما لفظة «التفرق» فتستعمل فى الأشخاص والأجسام، فإن قيل: كان لزيد ثلاثة إخوة متفرِّقين،

كان كل واحد بيقعة، وإن قيل: مفترقين، كان أحدهم لأبيه وأمه، والآخر لأبيه، والثالث لأمه(١).

[فستق] يقولون: فُشتُق، بضم الفاء والتاء، وهو شجر مثمر، والصواب: فُـشـتَق، بـفـتـح الـتـاء(٧)، والوسيط(٨) لم يذكر إلا: فُستُق، بضم التاء.

[فسح] يقولون: أفسح له في المجلس، والخطأ في الفعل أفسح، والصواب: فَسَح له في المجلس، والمعنى وسَّع له ليجلس^(٩).

[فسد] يقولون: رجل مفسود وقد انفسد، وكلاهما خطأ؛ لأن فسسد لازم، فلا يصاغ للمجهول، ولا يبنى منه مطاوع (١٠٠).

[فطر] يقولون: الفطر، والفطريَّات، بكسر الفاء، ويريدون بها اللازهريَّات، والصواب:

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٠٩.

⁽٢) انظر: تثقيف اللسان ١٧١.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد؛ ٤.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد٥٨.

⁽٦) انظر: تهذیب درة الغواص ١٥٨.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٩٤.

⁽٨) انظر: الوسيط (فستق) ٧١٣.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢٥.

⁽١٠) انظر: لغة الجرائد٥٧.

الفُطريًات، بضم الفاء، أما الفِطر، فهو نسبة إلى الفطرة^(۱). يقولون: فُطور، بضم الفاء، والصواب: فَطور، بفتح الفاء^(۲). [فقد] يقولون: فقدت البطاقة وأريد بدل فاقد، والصواب: بدل مفقود؛ لأن الفاقد هو الشخص الذي

ضاعت منه البطاقة، أما البطاقة

فهي المفقود^(۱).

[فقر] يقولون: استمعت إلى فَقَرة من المحاضرة، والصواب: فِقْرة، أما الفَقَرة فهي الواحدة من عظام السلسلة العظمية الظهرية الممتدة من الرأس إلى العصعص⁽²⁾.

ويقولون لسيف الرسول ﷺ: ذو الفِقَار، والصواب: الفَقَار، والصواب: الفَقَار^(ه).

[فقس]يقولون: فقس البيض، بالسين، والصواب: فقص، بالصاد^(٦).

[فقع] يقولون: فقعت عين فلان، والصواب: فقأت، بالهمز،

وليس بالعين (٧)، غير أن الوسيط (٨) اعتد بمادة «فقع» بها المعنى.

[فكه] يقولون في النسبة إلى «الفاكهة» فيقول: فاكهاني، والصواب: فاكهي، ولكن جاء «الفاكهاني» وهو بائع الفاكهة (٩).

[فلسطين] يقولون: فَلَسْطين، بفتح الفاء، والصواب: فِلَسطين، بكسر الفاء(١٠٠).

[فني] يقولون: يريد فلان أن يتفانى في خدمة الوطن، وهو خطأ؛ لأن الفعل «تفانى» من أفعال الاشتراك في اللغة العربية، فلا يصدر إلا من جهتين مختلفتين، وإذا أخذنا من الفعل «فني» فعلا على وزن تفاعل وجب أن يقاس على طائفة من الأفعال ذوات المعنى القياسي الصيغة، فيكون «تفانى» مثل الصيغة، فيكون «تفانى» مثل متارض وتماوت وتهالك وتعامى

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ٦٢ ولحن العامة ١٨١.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٤٧.

⁽٨) انظر: الوسيط (فقع) ٧٢٣.

 ⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٢١٣ وتهذيب
 درة الغواص ١٩٧.

⁽١٠) انظر: لحن العامة ٢٢٧.

⁽١) انظر: العربية الصحيحة ١٨٤.

⁽٢) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٨ ولحن العامة

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٨٥.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٨٦.

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ١٠٠٠.

وهي أفعال رياء وأظهار لغير الحقيقة، فيصير التفاني مراءة ومداجاة ومحادعة، وهي غير مرادة فضلا عن كونها عيوبا، ولكن جاء في الوسيط تفانى في العمل أجهد نفسه فيه حتى كاد يفنى، ونصَّ على أنها محدثة (١).

[فهم] يقولون فى جمع «فَهُم»: مفهومات، والصواب: أفهام وفُهوم (٢٠).

[فوز] يقولون: مفازة ومفائز، والصواب: مفاوز؛ لأن حرف المد إذا كان أصلا لا يهمز^(٣).

[فوض] تقولون: فوَّضت الرجل بالتوقيع عني، والخطأ في جعل الرجل مفوضا، وفي جر التوقيع بالباء، والصواب: فوضت التوقيع عني إلى فلان، فالمفوَّض هو التوقيع، أما الرجل فهو المفوَّض إليه، والمعنى جعلت التصرف في

التوقيع عني للرجل^(٤).

[فوق] يقولون: تفوق على أترابه فهو متفوق، على أن «تفوق» تعني «ترفع» أو «تعلى»، والصواب «فاق أترابه في الامتحان»، ولكن جاء: ورجل فائق في العلم وهو يتفوق على قومه، وجاء في الوسيط تفوق على قومه فاقهم (°).

[فيأ] يقولون: تفيًأت ظلال الشجرة، الصواب: تفيأت بظلال الشجرة، فلا يتعدى الفعل تفيأ بنفسه، بل بالباء^(٦).

[فيح] يقولون: حديقة فَيْحاء، والصواب حديقة فوَّاحة أو فائحة؛ لأن معنى فيحاء واسعة، ومذكرها أفيح والجمع فِيح (٧).

[فيض] يقولون: أفاض القول في هذا المعنى، أي توسع فيه وتبسط، وهذا الفعل لا يستعمل متعديا، وإنما يقال: أفاض في (^).

الجرائد ٤٨.

^(°) انظر: معجم الخطأ والصواب٢١٤ والوسيط (فوق) ٧٣٢.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٩.

⁽V) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٣٩.

⁽٨) انظر: لغة الجرائد٧٣.

 ⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢١٣ والوسيط
 (فني) ٧٣٠.

⁽٢) انظر: الأخطاء الشائعة ١٤٨.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٥٥.

 ⁽٤) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٨٧
 ومعجم الخطأ والصواب ٣٣٩ ولغة

خطأ؛ لأن «قد» حرف يختص

بالفعل المثبت المتصرف الخبري

المجرد من الناصب والجازم والسين

[قبل] يقولون: تقابل بفلان، فيسندونه إلى واحد أيضا، والصواب، قابل فلان فلانا^(۱). وكذا يقولون: قد أصبح هذا الأمر أصلح من ذى قبل، يعنون أصلح مما كان عليه من قبل، فيحرفون اللفظ والمعنى جميعا، والذي يؤخذ من نصوص اللغة أنك تقول يساتيك من ذي قَبَل بفتحتين وبكسر، ففتح أي فيما يستقبل من الزمان، على أن كلامهم في هذا الحرف لا يخلو من اضطراب وأشكال إلا أن ذكرنا من معناه هو الأظهر وهو محصّل ما اقتصر عليه في الأساس والقاموس^(٢).

[قحل] يقولون: أرضٌ فَحُلاء، أي مجدبة، ولم يُحك الوصف من هذه المادة على أفعل، وإنما يقال شيء قاحل أى يابس^(٣).

[قد لا] يقولون: قد لا أفعل كذا، وهو

حرف القاف

وسوف، لكن جاء في المثل العربي القديم: قد لا يأتي بي الجمل(1). [قدح] يقولون للقدح كأسا، والصواب أنه لا يقال للقدح كأسًا، إلا إذا کان فیه شراب^(ه). [**قدر**] يقولون: قدَّره حق قدره، وهو خطأ؛ لأن الفعل هو قدَر لا قدَّر استنادا إلى الآية: ﴿ وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ عِنْهِ [الأنعام: من الآية ٩١] ولكن قرأ بعضهم الآية بتشديد الدال، وفي الوسيط: قدَّر الشيء ىن مقدارە^(٦). [قدم] يقولون: قدَّم إليه قلمًا، والصواب:

أعطاه قلما، لا يأتي الفعل قدَّم بمعنى أعطى^(٧)، ولكن جاء في الوسيط تقدم إلى فلان بكذا: أمره به أو طلب منه^(^).

ويقولون: مُقَدِّمة الموضوع، بكسر الدال، والصواب: مُقَدَّمة، بفتح

⁽٥) انظر: تهذیب درة الغواص ۲۳۲ . .

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ١٩٢.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٠.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٢١٩.

⁽١) انظر: لغة الجرائد١٢٨.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد٥٨.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد١١٢.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢١٦.

الدال، على أنها اسم مفعول من قدًم (١).

[قرأ] يقولون: استمعنا إلى المقرئ فلان، والخطأ في المقرئ؛ لأنه الذي يعلم القرآن؛ لأنه من أقرأ، والصواب: استمعنا إلى القارئ فلان^(۲).

[قرر] يقولون: أقرّ المجلس على كذا، والصواب: استقر^(٣).

[قرص] تقولون: البرد قارص، بالصاد، والصواب: قارس، بالسين، أما القارص فهو الذي يلسع كالبرغوث، وإذا قيل قرص البرد فلانا فالمعنى آله(1)، ولكن أجاز الوسيط ذلك(2).

[قرض] يقولون: قرضته بالمقراض، والصواب بالمقراضين]، انظر: قصص.

[قرف]يقولون:قرف منه، بمعنى اشمأز منه، والمعروف أن الفعل قرف لا

يأتي بهذا المعنى^(٦).

[قرنبيط] يقولون لنوع من البقول: قرنبيط، والصواب: قُنَّبِيط، واحدتها: قُنَّبِيطة (٧).

[قرنفل] يقولون: قُرُنْفُل، لنبات طيب الرائحة، والصواب: قَرَنْفُل، وقَرَنْفُل^(٨).

[قسم] يقولون: أقسم بأن يفعل كذا، والصواب أقسم بالله على أن يفعل كذا؛ لأن الباء تدخل على ما تجعله موردا لقسمك، وأما الشيء الذي يجعل القسم توكيدا له فيجر به على (٩).

[قسو] يقولون: قاسى من الألم، أي والصواب: قاسى الألم، أي كابد الألم(١٠٠).

[قشعر] يقولون: أحس بقَشْعَريرة، والخطأ في فتح القاف وسكون الشين وفتح العين، والصواب: أحس

⁽١) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٩.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢٢٧.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٩٤.

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩١.

 ⁽٥) انظر: تثقیف اللسان ٦٤ ومعجم الخطأ والصواب ٢٢١ ولحن العامة ١٨٢ والوسيط
 (قرص)٧٥٣.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٠.

⁽٧) انظر: تثقيف اللسان ٨٢.

 ⁽٨) انظر: الأخطاء الشائعة ١١٩ والوسيط
 (قرنفل) ٧٥٩.

 ⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤١ ولغة الجرائد٣٠١.

⁽١٠) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩١.

بقُشَعْريرة، بضم القاف وفتح الشين وسكون العين، والمعنى أحس برعدة أو رجفة من البرد^(١).

[قصد] يقولون: اقتصد مبلغًا من المال، والصواب: وفَّر مبلغًا من المال؛ لأن اقتصد في أمره: توسط فلم يُفرِط^(٢).

ويقولون: قَصَدَ الطريقَ يقصُدُ، بضم عين الفعل في المضارع، والصواب: يقصِد، بكسرها (٢٠).

[قصر] يقولون: كان حديثه قاصرا على الشعر، والصواب مقصورا؛ لأن الفعل قصر هنا متعدً وليس لازما^(٤).

[قصص] يقولون: قصصته بالمقِص، والصواب: بالمقصّين؛ لأنهما اثنان (٥) وقد حكاه سيبويه مفردا فيما يُعْتمل فيه (٢).

[قط] يقولون: وفَقَط كان من الأمر كذا وكذا، فيجمعون بين الواو والفاء، والوجه إسقاط الواو، أو تأخير فقط، فيقال: وكان من الأمر كذا وكذا فقط(٧).

[قطط] يقولون: لا أكلمه قطّ، وهو خطأ؟ لأن العرب تستعمل «قطّ، فيما مضى من الزمان، كما تستعمل لفظة «أبدا» فيما يستقبل، فيقولون: ما كلمته قطّ، ولا أكلمه أبدا، وهو من قَطَطْتُ الشيء إذا قطعته (^).

[قطع] يقولون: هذه المقاطعة تشتهر بزراعة كذا، والصواب: الصَّقع؛ لأن المقاطعة لم ترد بهذا المعنى (٩).

[قعد] يقولون: اجلس على المقعد، والخطأ في المقعد بكسر الميم، والصواب: المُقعد، بالفتح (١٠٠.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٩٣.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤١.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٥.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٢ ولغة الجوائد ٣٦.

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ١٦٦ واللسان (قصص) ٧٤ /٧.

⁽٦) انظر: الكتاب ٢/ ٢٤٩ واللسان (قصص) ٧/ ٧٤.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد١٢١.

⁽۸) انظر: تهذیب درة الغواص ۱٤۳.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٢.

⁽۱۰) انظر: تهذیب درة الغواص ۱۰۰ وتصویب أخطاء لغویة شائعة ۲۲۸.

[قفع] يقولون في الأديب عبد اللَّه بن المقفِّع: ابن المقفَّع، بفتح الفاء وتشديدها، والصواب: ابن المقفِّع، بكسرها وتشديدها؛ لأنه كان يعمل القِفاع ويبيعها(١).

[قفل] يقولون: باب البيت مقفول، والخطأ في مقفول، ففعلها قفل، وليس من معانيها إغلاق الباب، والصواب: مُقْفَل؛ من الفعل أقفل^(٢). وكذا يقولون: خرج وقفل الباب، والصواب: خرج وأقفل الباب، والصواب: خرج وأقفل الباب، والمعنى أغلق، أما قفل فمن معانيه: رجع ويبس وضمر^(٣). وكذا يقولون: فتح قِفل الباب، والصواب: قُفل، بضم الفاء^(٤).

قالَب (°). [قلل] استقلّ فلانٌ القطارَ، والصواب استقل القطارُ فلانا؛ لأن معنى «استقلُ الشيء»: حمله ورفعه (^{۲)}.

[قمم] يقولون: ضع الأوساخ في كيس القِمامة، والخطأ في كسر القاف، والصواب: القُمامة (٢).

[قندل]يقولون: قَنْدِيل، والصواب: قِنْديل، بكسر القاف^(٨).

[قهو] يقولون فى جمع «القهوة»: القهاوى، والصحيح: القهوات(٩).

[قود] يقولون: كان المجرمُ مُقادًا إلى السجن، والصواب: مَقُودًا؛ لأنه من الفعل قاد، واسم المفعول مقود (١٠٠).

[قيم] يقولون: تقييم الكتاب، بمعنى معرفة قيمة الكتاب، وهو خطأ؛ لأن الفعل «قوّم»، ومصدره تقويم، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة أن نقول: قيم تقييمًا، بمعنى: قدَّر القيمة، وهذه الإجازة من باب اشتقاق الفعل من الاسم الجامد القيمة (١١).

- (٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ١٩٥٠.
 - (٨) انظر: تثقيف اللسان ٩٥.
 - (٩) انظر: لغة الجرائد١١٣.
 - (١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٣.
 - (١١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٢٤. '

- (١) انظر: تثقيف اللسان ١٠٧.
- (٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٢٨.
- (٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٩٤.
- (٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة١٩٥.
 - (٥) انظر: تثقيف اللسان ١٠٣.
- (٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٢ ولغة

الجرائد٢٦٦.

حرف الكاف

[كأس] يقولون: فاز النادي بالكأس الفضي، بتذكير كلمة «كأس»، والصواب: الكأس الفضية وفي التنزيل: (١) ﴿وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِنَاجُهَا رَبَحِيلًا ﴿ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا العدو خسائر وكبد] يقولون: تكبّد العدو خسائر فادحة، أو نحو تكبد فلان فادحة، أو نحو تكبد فلان مشقة السفر، وهو خطأ؛ لأن الفعل «تكبد» له عدة معان، ليس الفعل «تكبد» له عدة معان، ليس

فيها ما يحمل معنى «كابد» أي

قاسى وتحمل المشقة، والصواب:

كابد فلان مشقة السفر، لكن

جاء في المعجم الوسيط تكبد

[كبر] يقولون: قارة آسيا هي الأكبر بين القارات، والصواب الكبرى؛ لأن اسم التفضيل يجب مطابقته لما قبله لدخول أل عليه، أما إذا أضيف فيجوز فيه المطابقة وعدمها (٣).

الأمر تحمله بمشقة^(٢).

[كتف يقولون: الكِتف الأيسر، والصواب: الكَيف اليسرى؛ لأنها مؤنثة (٤).

[كتم] يقولون: تكتَّمت الخبر، فيجعلونه متعديا، وهو لا يكون إلا لازما مثل تستر وتحجب^(٥).

[كتن] يقولون: اشتريت ثوبا من الكِتَّان، بكسر الكاف، والصواب الكَتان، بفتحها (٢).

[كثر] يقولون: رأيتُهُ أكثرَ من مرَّق، وجاءنى أكثر مِنْ واحد، ومقتضاه إثبات الكثرة للمرة، وللواحد؛ لأن المفضل عليه، في معنى من المعانى، لا بد أن يَشارك المفضل في ذلك المعنى، والعرب يستعملون هنا لفظ «غير»، يقولون: رأيته غيرَ مرة، وجاءنى غيرَ واحد.(٧).

[كدر] يقولون: تكدّر من هذا الأمر أى اسشتاء منه، واشتد عليه، وقد كدّره الأمر. وهو غريب عن

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٤.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد١٠٨.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٤.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد ٩٠.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٩٩.

⁽۲) انظر: معجم الخطأ والصواب ۲۲۵ والوسيط(کبد) ۸۰۳.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٤.

استعمال العرب(١).

[كذب] يقولون: كذب على كِذْبةً والصواب: كَذْبة، بفتح الكاف؛ لأنها اسم مرة (٢٠).

[كرث] يقولون: لم يكترث به، فيعدون الفعل بالباء، والصواب لم يكترث له، فيعدى باللام^(٣).

[كرر] يقولون: مرت عليه كرور الزمان، فيؤنثون لفظ الفعل على توهم أن الكرور جمع، وإنما هو مصدر كر⁽¹⁾.

[كرس] يقولون: كرَّس نفسه لحدمة بلده، والخطأ في الفعل كرَّس، والصواب: وقف نفسه لحدمة بلده، والمعنى جعل نفسه مبذولة لحدمة بلده، أما كرَّس فيقال كرَّس الشيء أي ضم بعضه إلى بعض، ويقال: كرَّس البناء أي أسسه (°).

[كسب] يقولون: كسِب فلان كثيرا من الربح، والخطأ في كسر السين من

كسب، والصواب: كسب، والصواب: كسب، يقول تعالى: ﴿مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَمُنَا كَالُهُ الله وَمَا كَسَبُ ﴿ وَالسد: ٢]، أما المضارع فتكسر السين يكسب (٢).

[كسر] يقولون: انكسار الأوعية الشريانية، يعنى انفجارها، ولا يقال انكسر الشريان؛ لأن الكسر خاص بالشيء اليابس (٧).

[كسل] يقولون: الفتى الكسول، وهو خطأ؛ لأن «الكسول» صفة للمرأة المترفهة التي لا تكاد تبرح مجلسها، وهذه الصفة مدح لها مثل نوؤم، والصواب: الفتى الكيسل أو الكسلان، ولكن صيغة فعول بمعنى فاعل يستوي فيها المذكر والمؤنث؛ لذلك يجوز قياسا أن نقول فتى كسول كما نقول فتاة كسول.

[كسو] يقولون: هو في حاجة إلى الكساء،، وهو خطأ؛ لأن

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ١٩٩.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٠٠.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد ١٤٠٠.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٢٨.

⁽١) انظر: لغة الجرائد٧٢.

⁽٢) انظر: تثقيف اللسان ٩٦.

 ⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٥ وتصويب
 أخطاء لغوية شائعة ٥٣.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد٥٥.

والكساء لا يستعمل لمطلق الملبوس، وإنما لشوب بعينه، والصواب أن نقول هو بحاجة إلى كسوة، ولكن جاء في الوسيط الكساء اللباس (١). وكذا يقولون: فلان في حاجة إلى من يطعمه ويُكسيه، والصواب يكسوه لأن الفعل كسا يكسو، واستعمال أكسى غير فصيح (٢).

[كشف] يقولون: اكتشف العالم المعدن، وهو خطأ؛ لأن الصواب: كشف العالم المعدن، ولكن أجاز المعجم الوسيط أن نقول اكتشف بمعنى كشف عن الشيء لأول مرة، وقال إنها محدثة (٢).

[كفأ] يستعملون كلمتي «الكُفْءِ والكفاءة» بمعنى: الجدارة والكفاءة» بمعنى: الجدارة والهلية، فلا يجوز: فلان كفء لهذا العمل أو فلان من أهل الكفاءة؛ لأن «الكفء» يعني المماثل، وأن الكفاءة تعنى

المماثلة، والصواب أن يقال: فلان كاف لمنصبه، أو فلان أهل الكفاية، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة استعمال الكفء والكفاءة بعنى القائل هو والكافي؛ لأن معنى القائل هو كفء أو من أهل الكفاءة أنه يجانس العمل ويرتفع إلى مستواه (12).

[كفأ] يقولون: عمال مصر أكِفَّاء، بكسر الكاف وفتح الفاء المشددة، والمراد العمال أصحاب الخبرات والكفاءة، والصواب: أكْفَاء^(٥).

[كفف] يقولون: جاء كافّة الناسِ أو حضرت الكافة (٢)، وهو خطأ؟ لأن كلمة «كافّة» لم تستعمل في العربية إلا منصوبة على الحال، ولكن وردت مضافة في قول عمر ابن الخطاب: «قد جعلت لآل بني كاكِلة على كافة المسلمين لكل عام متنى مثقال ذهبا إبريزا» (٢).

الصحيحة ١٧١.

⁽٥) انظر: العربية الصحيحة ١٧٢.

⁽٦) انظر: تهذیب درة الغواص ۱٥٤ ومعجم الخطأ والصواب ٢٣١.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٣١.

⁽۱) انظر: معجم الخطأ والصواب ۲۲۹ والوسيط (كسو) ۸۱۹.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٦.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٣٠.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٣٠ والعربية

[كلف] يقولون: تكاليف الطعام بكذا، والصواب ثمن الطعام؛ لن التكاليف تعني المشقة (۱). وكذا يقولون: كلفته بالأمر، فيعدون هذا الفعل إلى المفعول الثانى بالباء، والصواب تعديته بنفسه (۲).

[كلل] يقولون: فلان لا يعرف الكلل، والصواب: الكلال؛ لأن الكلل الخالة^(١٢).

[كلما] يقولون: فلان كلما عظُمَ قدرُه كلما تواضع، فيكررون كلما، فيظل كل واحد من الفعلين بلا جواب، والصواب حذف كلما الثانية^(٤).

[كمش] يقولون:انكمش، بمعنى تقبّض أو تقلّص، وهو خطأ؛ لأن معنى «انكمش»: أسرع، ولكن جاء في المعجم الوسيط بهذا المعنى^(°). [كمل] يقولون: أخذ هذا الشيء بأكمله،

ولا معنى هنا لصيغة التفضيل، والمشهور أخذ هذا الشيء بكماله، وتمامه وبرمته وبجملته وبأجمعه وبأسره (٢).

[كمن]يقولون: وقع العدو في كمائن جيشنا، والصواب كُمناء؛ لأن كمين تجمع على كمناء (٧).

[**كهل**] انظر: شيخ.

[کمی] یقولون: فعل ذلك لکی إذا لقی زیدا یشکره، فصل بین کی وفعلها، وهو ممتنع، والصواب لکی یشکره زید^(۸).

[كيد] يجمعون: مَكْيَدة، على «مكائد»،وهو خطأ؛ لأن الياء أصلية فلا تقلب همزة، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية إلحاق المد الأصلي في صيغة مفاعل بالمد الزائد في صيغة فعائل، أي قلب عين مفاعل همزة سواء أكان أصلها واوا أم ياء (٩). وكذا

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٣٦

والوسيط(كمش)٨٣٠.

⁽٦) انظر: لغة الجرائد١١٩.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٧.

⁽٨) انظر: لغة الجرائد٩٠١.

⁽٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٣٧.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٦.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد١٢٢.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٦.

 ⁽٤) انظر : لغة الجرائد ١١٤ ، ومعجم الخطأ
 والصواب ٣٤٦.

يقولون: يكاد لا يبصر، وهو خطأ؛ لأن الصواب: لا يكاد يبصر، أي بإدخال حرف النفي قبل يكاد لا بعدها، نحو قوله تعالى: ﴿ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا اللَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿ فَيَ اللَّهَ العربية إدخال أداة النفي على اللغة العربية إدخال أداة النفي على كاد قبلها أو بعدها؛ لأنك إذا قلت يكاد لا يبصر لم يكن إلا لنفي الخبر(۱).

حرف اللام

[**ل**] يقولون: أريد مقابلتك لمدة قصيرة، والصواب أريد مقابلتك مدة قصيرة (٢٠).

[لا] يقولون: احذر ألا تضرَّ نفسك، والخطأ في استخدام «لا» بعد «أنْ»، والصواب: احذر أن تضر نفسك، دون «لا»؛ لأن التحذير من الضرر، وليس من عدم الضرر (٣).

ويقولون: لا رجل في الدار، ولا رجل في الدار، ولا رجل في الدار، ولا يفرقون بينهما، فالأولى: قد عممت جنس الرجال بالنفي، فولا، هنا لنفي الجنس، فلا يجوز: لا رجل في الدار بل رجلان، والثانية: نفي الوحدة، فقد يكون هناك رجلان أو أكثر (٤).

[لثو] يقولون: لَثَّة، للحم الأسنان، والصواب: لِثَة، بكسر اللام وفتح الثاء المخففة (٥٠).

[خق] يقولون: اللَّحاق، بكسر اللام، والصواب: اللَّحاق، بفتح اللام (٢٠).

[لدد] يقولون: هو عدوٌ لَدودٌ، وهو ألدٌ أعداء فلان، يريدون باللّدود: الشديد العداوة، وهو خلاف المعروف في استعمال العرب؛ لأن اللدود عندهم بمعنى الذي يغلب في الخصومة. يقال: لدّه يلدّه فهولادٌ له، وهو رجل لدود، ويقال خصم ألد، إذا كان شديد

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٣٧.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٤٨.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤١.

⁽٤) انظر: تهذيب درة الغواص ١٦٥.

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ١٢٥ والعربية الصحيحة ١٦٧.

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ١٠٣.

الخصام لا يذعن للحجة، ومأخذه من اللديد وهو صفحة العنق؛ لأن المخاصم ينصب لديديه عند الخصام(١).

[لدغ] يقولون: لدغَتْه الأفعى، وهو خطأ؛ لأن اللدغ لا يكون إلا بالإبرة، والحية ليس لها إبرة بل أنياب تنهش بها، ولكن أجاز الوسيط وغيره ذلك^(٢).

[لزم] يقولون: يلزم عليه أن يفعل كذا، أى يجب عليه، ولا يعدَّى هذا الفعل بعلى، والصواب يلزمه أن يفعل (٣).

[لعل] يقولون: لعلّه ندم، ولعلَّه قدم، والصواب: لعله يندم ويقدم؛ لأن معنى «لعل» التوقع المرجوّ، فهو للمستقبل، لا لما وقع واستحال معنى التوقع له(٤).

[لغو] يقولون: رجل لَغوى، نسبة إلى اللغة، والصواب: لُغوى، بضم اللام^(°).

[لغو] يقولون: لغا المدير القرار، والصواب: ألغى؛ لأن لغا لا يتعدى إلى مفعول به، والمعنى أبطله (٦).

[لفف] يقولون: هذا مَلف القضية، والخطأ في مَلف بفتح الميم، والصواب: مِلف، بالكسر^(٧).

[لقب] يقولون: لقبوه كذا، والصواب لقبوه بكذا؛ لأن الفعل لقب يتعدى بالباء إلى مفعوله الثاني (^).

[لقي] يقولون: إن عشرين شخصا لقَوا مصرعهم، والخطأ في فتح القاف من لقوا، والصواب: لقُوا بضم القاف^(٩).

[للّ] يقولون: لما يجيئك زيد أكرمه، فيدخلون لما على المضارع وهي مخصوصة بالماضي، والصواب استعمال إذا في مكانها.

[لمح] يقولون: هذه لحَحة عن حياة الأديب، والصواب: هذه لمحة إلى حياة الأديب؛ لأن الفعل

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ١٤٩.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٠٣٠.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٢٢٩.

⁽A) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٤٩.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعةه ٢٠٠٠

⁽١) انظر: لغة الجرائده ٥.

⁽۲) انظر: معجم الخطأ والصواب ۲٤۱ والوسيط۸٥٤.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد١١٨.

⁽٤) انظر: تهذيب درة الغواص ١٧٣.

«لمح» يتعدّى بدالي» لا بدعن»(١). [لهف]يقولون: أنا متلّهف لرؤيتك، والصواب أنا مشتاق لرؤيتك؛ لأن التلهف هو الحزن والتحسر لا الشوق والحنين(٢).

[لوم] يقولون: أنت ملام على فعل كذا، وهو خطأ؛ لأن الصواب: أنت ملوم على فعل كذا، باعتبار أن الفعل هو لام لا ألام، ولكن ورد الفعلان لام وألام بمعنى واحد^(٣).

حرف الميم

[ما إذا كان] يقولون: لم يذكر المتحدث ما إذا كان الرئيس سيستقبل المبعوث، وهذا الأسلوب في ها المثال لم يرد عن العرب⁽¹⁾.

[مثل] يقولون: أنت بمثابة أبي، فيعدلون؛ لأن المثابة من معانيها البيت والملجأ... والصواب: أنت مثل أبي(°).

[مجد] يقولون: الفراعنة الأمجاد، جامعين «مجيد» على «أمجاد»، بحجة أن الوزان أفعال نادر في الصفات، وإنما يكثر في الأسماء، ولكن جاء في اللسان والوسيط جمع مجيد على أمجاد⁽¹⁾.

[محو] يقولون: كان اللوح مُمْحىس،س والصواب: مَمحيا أو مَمْحوا؛ لأنه من الفعل محا يمحو، لا من أمحى(٧).

[مرخ] يقولون: مَرِّيخ، بفتح الميم، للكوكب المعروف، والصواب: المِرِّيخ، بكسر الميم^(٨).

[مزج] يقولون: مزَجَ يمزِجُ، بكسر الزاى في المضارع، والصواب: يمزُج^(٩).

[مسس] يقولون: هذا الأمر يمس بكرامتى، ولا معنى لهذه الباء؛ لأن الفعل متعد بنفسه، والصواب يمس كرامتى. ويقولون: فعلت كذا لمساس الحاجة إليه،

- (V) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥١.
- (٨) انظر: تثقیف اللسان ٩٦ وأحادیث إذاعیة
 ٣٠ والوسیط (مرخ) ٨٩٦.
 - (٩) انظر: تثقيف اللسان ١١١.

 ⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤٥ وراجع:
 لغة الجرائد ٢٤٠.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب، ٣٥.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٠.

 ⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٤٣ وانظر:
 لغة الجرائد ٤٩.

⁽٤) انظر: أحاديث إذاعية ٣٢.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٩٠.

والصواب لمس الحاجمة أو لمسيسها، وأما المساس فهو مصدر ماسه على فاعل(١).

[مسو] يقولون: سرتني هذه الأمسية، بتخفيف الياء من أمسية، والصواب أمسية، بتشديدها؛ لأن الأصل فيها أُمْشُويَة على وزن أفعولة، فأبدلت الواو ياء، وأدغمت في الياء الأخيرة، فصارتا ياء مشددة، أي أمسيَّة (٢).

[مشم] يقولون للجلدة التي يخرج فيها الولد: بَشيمة، ويجمعونها على: بشايم، والصواب: مشيمة، وجمها مشايم (٣).

[مع] يقولون: اجتمع فلان مع فلان، والصواب: اجتمع فلان وفلان؛ لأن لفظة «اجتمع» على وزن افتعل، وكذلك تفاعل يقتضى وقوع الفعل من أكثر من واحد، فمتى أُسْنِد الفعل منه إلى أحد الفاعلين، لزم أن يُغطف عليه الآخر بالواو لا غير (٢٠)، وأرى أن

هذا قد يجيء زيادة في تأكيد المعية.

[معن] يقولون: تمعّن في الأمر، والصواب: أمعن؛ لأنه لم يسمع الفعل تمعن^(٥).

[مكن] يقولون: أمكن له أن يفعل كذا، يعدونه باللام، وهو متعد بنفسه، ولم يرد شيء من كلام المتقدمين إلا كذلك، تقول أمكنته من كذا، أي جعلته يتمكن منه، مثل مكنته (1).

[مكن]يقولون: هذا الأمر مُمْكِن، بكسر الكاف، والصواب: مُمْكَن؛ لأنه اسم مفعول(٧).

[ملء] يقولون: هذا إناء مليء باللبن، والخطأ في «مليء»؛ لأن المليء في العربية هو الغني أو الثقة أو الحسن القضاء لدينه أو الرئيس ... إلخ، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية ذلك، إما على ان صيغة فعيل مسموعة بوفرة في الصفة المشبهة، وإما على أن تحويل مفعول إلى

⁽١) انظر: لغة الجرائد؛ ٥ ومعجم الخطأ والصواب

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٥٢.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ٥٢.

⁽٤) انظر: تهذیب درة الغواص ١٤٦.

 ⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٢.
 (٦) انظر: لغة الجرائد٨٣.

⁽٧) انظر: لحن العامة ٢٢٨.

فعيل قياسي عند بعض النحاة^(١). [ملك] يقولون: ملَكَ يُملُك، بضم اللام في المضارع، والصواب: يملِك، بکسر ها^(۲).

[ملل] يقولون: ملَّ بِمِلُّ، بكسر الميم، والصواب: نَمَلُ، بفتح الميم^(٣). [منذ] يقولون: ما رأيته من منذ خمسة أيام، فيدخلون «مِن» على منذ، كأنهم يريدون بها الدلالة على ابتداء الغاية، وهو المعنى نفسه الذى تدل عليه منذ، فالصواب

حذف إحداهما^(٤).

[منع] يقولون: امتنع فلان عن التدخين، والخطأ في الفعل «امتنع»، فإنه يتعدَّى بـ «مِن» لا بـ«عن»، ولكن جاء في الوسيط امتنع عن الشيء كف عنه، وامتنع من الأمر، احتمى به، والفرق واضح بينهما^(٥).

[منن] يقولون: أنا ممتن وممنون لك، والصواب: أنا شاكر؛ لأن «امتن على فلان»: آذاه بمنّة، و«امتن فلان»: بلغ أقصى ما عنده، والممنون: القوي أو المقطوع^(٦).

[موت]يقولون: دفنوا الميّنت في بلده، والخطأ في «الميت»؛ لأن الميِّت هو الذي سيموت، أما الميت فهو الذي مات، ولكن الصحاح(٢) أورد الكلمتين ولم يفرق في المعنى، أما اللسان(^) والوسيط (٩) فقد ذكرت أن الميث هو الذي مات لا غير، أما الميت فقد يعنى المئت أو الذي على وشك الموت^(١٠).

[ميد] يقولون: مائدة، لما يُتَخذ لتقديم الطعام عليه، والصحيح أن يقال له: خِوَان، إلى أن يكون عليه طعامٌ، فيسمى حينئذِ مائدة (١١).

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٤٧.

(٢) انظر: تثقيف اللسان ١١٤.

(٣) انظر: تثقيف اللسان ١١٤.

(٤) انظر: لغة الجرائده٦.

⁽٧) انظر: الصحاح (موت) ١/ ٢٣٧.

⁽٨) انظر: اللسان (موت) ٢/ ٩٠.

⁽٩) انظر: الوسيط (موت) ٩٢٦.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٤٨ والوسيط (١١) انظر: تهذيب درة الغواص ١٠٠ والوسيط (منع) ٩٢٤.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٢.

⁽١٠) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٤٨.

⁽ميد) ۹۲۹.

حرف النون

[نبذ] يقولون: قرأ نَبْذَة عن الكتاب، والصواب: نُبْذة؛ لأن النَّبذة الناحية، والنَّبذة القطعة من الشيء أو الناحية (١).

[نحن] يقولون: نحن الموقعون أدناه، وهو خطأ؛ لأن الصواب نحن الموقعين أدناه، باعتبار أن الموقعين مفعول به لفعل محذوف تقديره أخص، ولكن يجوز، على رأى، القول: نحن الموقعون أدناه باعتبار أن الموقعون بدل من نحن (٢).

[نحو] يقولون: رجل نُحَوى، نسبة إلى النحو، والصواب: نَحْوى، بسكون الحاء^(٣).

[ندى] يقولون: قد شاع هذا الخبر في النوادى، يريدون جمع النادى، وهو مع كونه القياس غير مستعمل، وإنما يقال في جمعه الأندية، وهو في الأصل جمع

ندى، بمعنى النادى، استغنوا به عن جمع النادى، كما استغنوا بالأحاديث الذى هو جمع الأحدوثة عن جمع الحديث (٤)، ولكن وزن فواعل يطرد في كل اسم على وزن فاعل نحو كاهل وحافر وحوافر وشارب وقد أجازه مجمع اللغة العربية (٥).

[نزف] يقولون: حصل له نزيف، والصواب: نَزْفٌ؛ لأن كلمة «نزيف» تعنى الرجل النازف(٢)، ولكن مجمع اللغة العربية ارتضاها بقوله: النزيف، خروج الدم غزيرا من الأنف أو الفم أو نحوهما(٧).

[نزل] يقولون: تنازَلَ عن حقه، بمعنى: ترك حقه، وهو خطأ؛ لأن التنازل يعني النزول من الإبل إلى القتال بين اثنين، ولكن أثبت المعجم الوسيط الفعل تنازل بمعنى ترك، وقال إنه مولد(^).

⁽٦) انظر: الأخطاء الشائعة ١٩٩.

⁽٧) انظر: الوسيط (نزف) ٩٥١.

 ⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٥٣ والوسيط
 (نزل)١٥٩.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٣.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥٠.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١٤٨.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد٢٤.

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٥١.

يقولون: نزل عند إرادة زميله، والخطأ في «عند»، والصواب: نزل على إرادة زميله، أي وافقه في الرأي(١).

ويقولون: نزلتْ عليه كارثة، والصواب: نزلت به (۲).

[نزه] يقولون: خرج إلى المنتزَه، وهو المكان البعيد عن مستنقعات المياه ومجامع الناس، ولم يحك وزن افتعل من هذه المادة، على أنهم إذا ذكروا الفعل قالوا خرج يتنزه، ولم يقولوا ينتزه، وكذلك سائر مشتقات هذه الكلمة، ولم يحك لهم وزن افتعل إلا في اسم المكان المذكور وهو غريب(۱).

[نسم] يقولون: هبَّت نَسَمة خفيفة، والصواب: هب النسيم؛ لأن النَّسمة كل كائن حي فيه روح⁽¹⁾.

[نسو] يقولون: فلان يعانى مِنْ عِرْق

النِّسا، بكسر النون، والصواب: النَّسا، بفتحها، فلا علاقة لهذا العِرْق بالنِّساء، وإنما هو عِرْق يأخذ من الورك، حتى يبلغ حافر الدابة (٥٠).

[نشر] يقولون: نِشارة الخشب، بكسر النون، والصواب: نُشارة، بضمها، أما النّشارة فهي مهنة النجار⁽⁷⁾.

[نصح] يقولون: رجل نصوح، أى صاحب نصح، والصواب نصيح (٧).

[نضج] يقولون: اقترب وقت نضوج الثمر، والخطأ في نضوج؛ لأنه ليس في اللغة، والصواب: نُضْج ونَضْج ونِضاج (^) ولكن هذا المصدر قياسي؛ لأن الوزن فعول يطرد مصدرا للفعل الماضي الثلاثي اللازم المكسور العين إذا دل على معالجة نحو قدم قدوما وصعد صعودا ولصق لصوقا

⁽٥) انظر: العربية الصحيحة ١٦٨ والوسيط (نسو) ٩٥٧.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٤٥٥.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد٧٠.

⁽A) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة٢٣٧.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢٣٦.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢٣٦.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٧٦.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٣.

وأزف أزوفا^(۱). وكذا يقولون: نضِج، نضِج، الثمر، والصواب: نضِج، بالكسر، أي طاب^(۱). وكذا يقولون: ينضُج الشمر في الصيف، والخطأ في ضم الضاد في الفعل ينضج، والصواب: يضَج (۱).

[نظر] يقولون: نظرت المحكمة قضية فلان، فيعدُّون نظر بنفسه، وإنما يتعدى كذلك إذا كان المقصود به تأمل الشيء بالعين، وأما إذا كان المراد النظر العقلى فيعدى بفى، يقال نظرت في الأمر(٤).

[نظم] يقولون: تَظَمَ العِقد ينظُمُهُ، بضم عين المضارع، والصواب: ينظِمه، بكسرها(٥).

[نعر] يقولون: النَّعْرة الطائفية، بفتح النون، وهي كِبْرٌ وخُيلاء وعصبية، والصواب: النُّعَرة؛ لأن «النَّعرة» صوت الخيشوم (٢).

[نعم] يقولون: أنْعِم بفلان من رجل أى:

نَعِم الرجل هو، فيأتون به على صيغة أفْعِل، على حد أكرم، ومنهم من يجمع بينهما فيقول: أنعم وأكرم، وهي من العبارات الشائعة، وهذا خطأ؛ لأن أنعم اشتقاقه من النعومة لا من يغم التي هي فعل مدح؛ لأن هذه الأفعال جامدة، فلا تبنى منها صيغة التعجب(٧).

ويقولون:نعامة للمؤنث والمذكر. انظر: بطط.

[نعي] يقولون: أنعي المرحوم فلان، والصواب: أنعى؛ لأن الفعل نعى ينعى نعيا ونعيًّا (^). وكذا يقولون: ينعي فلان صديقه، والخطأ في الفعل ينعي الذي ينتهي بياء، والصواب: ينعَى، بالألف، أي يخبر بموته (٩).

[نفح] يقولون: مَنْفَحة، وهي مادة خاصّةً من، تُستخرج من معدة الرضيع من العجول، بها خميرة تجبّن

.110

⁽٦) انظر: الوسيط (نعر) ٩٧١ والأخطاء الشائعة

⁽٧) انظر: لغة الجرائد٣٨.

⁽A) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٤.

⁽٩) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨٥٨.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٥٥٥.

⁽٢) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢٣٧.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٧٥٧.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد١٠٦.

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ١١٤.

اللبن، والصواب: إنْفَحة^(١).

[نفد] يقولون: نَفَذَت الطبعة الأولى من الكتاب، وهو خطأ، والصواب: نَفِدَت، بالدال؛ لأن الذي يدل على الانتهاء والفناء هو الأصل الدالى، أما «نفذ» بالذال فمن معانيها الاختراق والنفاذ في الشيء(٢).

[نفر] يقولون: جاء عشرون نفرًا، وثلاثون نفرًا، وثلاثون نفرًا، فيوهمون فيه؛ لأن النفر إنما يقع على الثلاثة من الرجال إلى العشرة (٣).

[نفس]يقولون: تنافسوا على الكأس، والصواب: تنافسوا في الكأس، باستعمال حرف الجر في، وفي التنزيل:

﴿ وَفِي ذَالِكَ فَلْيَتَنَافَسِ ٱلْمُنَنَافِسُونَ ﴾ [المطففين: من الآية ٢٦] (٤).

[نفس]يقولون: جاءه خمس أنفس، أي خمسة أشخاص، فيؤنثون النفس

فى مثل هذا، وإنما تؤنث النفس إذا كانت مرادفة للروح، وأما إذا كانت بمعنى الشخص فهى مذكرة (٩٠٠).

[نفي] يقولون: هذه نِفاية، بكسر النون، والصواب: نُفاية، بضم النون (٢٠).

[نقش] يقولون: سنعود إلى مناقشة المسألة، وهو خطأ؛ لأن للفعل ناقش معنيين، الأول جادل والثاني استقصى الحساب، ولكن أجاز المعجم الوسيط أن نستعمل كلمة ناقش بمعنى بحث وقال إنها مولدة (٧).

[نقل] يقولون: نَتْقِل لكم نشرة الأخبار، والصواب: ننقُل^(٨).

[نقه] يقولون: المريض في فترة نقاهة، وهي الفترة التي يصح فيها المريض وفيه ضعف، والصواب المريض في حالة نَقَه أو نَقْه؛ لأن النقاهة الفهم وسرعة الفطنة (٩).

- (٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٨.
- (٧) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٥٨ والوسيط
 (نقش) ٩٨٣.
 - (A) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ۲٤٠.
- (٩) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٤ ولغة
 - الجرائد ٦٤.

- (۱) انظر: لحن العامة ۲۱۸ والمعجم الوسيط (نفح) ۹۷۰.
 - (٢) انظر: العربية الصحيحة ١٨٢.
 - (٣) انظر: تهذيب درة الغواص ١٢٦.
 - (٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٨١.
 - (٥) انظر: لغة الجرائد١٢٩.

[نكر] يقولون: يا ناكر الجميل، والصواب يا منكر؛ لأن الفعل نكر لم يأت بمعنى جحد، بل بمعنى جهل، ومنهم من يصحح هذا الاستعمال باعتبار أن من يجهل الجميل كمن يجحده (١).

[نهك] يقولون: عمل منهك، يبنون ذلك من فعل رباعي هو أنهك، ولم يسمع هذا الفعل، والصواب منعه ك^(۲).

[نهي]: يقولون: هو شاعر بليغ ناهيك عن شجاعته، أي فضلا عن شجاعته مثلا، ولا يستعمل ناهيك بهذا المعنى، إنما يقال زيد رجل ناهيك من رجل، كما يقال كافيك من رجل، أي هو كاف لك، فكأنه ينهاك عن طلب غيره (٣).

[نوخ] يقولون: مَناخ أفريقيا حار، والصواب: مُناخ؛ لأن اسم المكان من أناخ هو مُناخ^(٤). [نوط] يقولون: نوطته بالأمر، وأنطته

(١) انظر: معجم الخطأ والصواب٥٥٥.

(٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٥ والعربية

بالأمر، فيغيرون صيغة الفعل وعمله جميعا، والصواب: نُطِت الأمر بفلان أنوطه، وهذا الأمر منوط بك بلفظ الثلاثي لا غه (٥).

[نوف]يقولون: جاء نيِّف وخمسون رجلا، والصواب جاء خمسون رجلا ونيف؛ لأن كلمة النيف لا تستخدم إلا بعد العقودي وتعنى من الواحد إلى الثلاثة^(٢).

[نول] يقولون: هو يسعى لنوال بغيته، وإنما النوال "بمعنى العطاء، أي الشيء الذي يُعطى، وليس بمصدر لنال، والصواب لنيل بغيته^(٧).

[نوه] يقولون: نوّه بالأمر وعنه، أي ذكره تلويحا وأشار إليه من طرف خفى، وليس ذلك من استعمال العرب في شيء، العرب تقول: نوّهت به تنویها رفعت ذکره وشهرته، وإذا رفعت صوتك فدعوت إنسانا قلت نوهت به، ونوهت بالحديث أشدت به

⁽٢) انظر: لغة الجرائد١٢١.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٨٣.

الصحيحة ١٦٨ والوسيط (نوخ) ١٠٠٠.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد ٨٤.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٥٥٥.

⁽٧) انظر: لغة الجرائد١٥.

وأظهرته، فهو لا يخلو أن يكون على عكس استعمالهم(١).

[نوى] يـقـولـون: فـلان حـمـيـد النوايا، يريدون النيات جمع نية، وإنما النوايا جمع نويّة، ولم ترد النوية في كلامهم بهذا المعنى (٢).

* * *

حرف الهاء

[ها أنا] يقولون: ها أنا أفعل كذا، وهو خطأ لأنه لا يجوز الإخبار عن الضمير الداخلة عليه ها التنبيه بغير الإشارة فالصواب: هأنذا أفعل كذا، وها هو ذا وها أنتم أولاء تفعلون، ولكن ورد هذا في أشعار عربية كثيرة نحو قول الشاعر (العباس بن الأحنف):

وها أنا من بعدكم لم أزل في دولة الأحزان والوجد^(٣) [هجم] يقولون: هاجمهم العدو،

والصواب: هجم عليهم العدو، ولكن جاء في المعجم الوسيط هاجمه هجم عليه، ونص على أنها مولدة (1).

[هدأ] يقولون: هَدِئ الألم، والخطأ في هدئ؛ لأن معناه انحنى أو مال كتفاه إلى صدره، والصواب: هدأ، والمعنى سكت الألم^(٥).

[هدي]يقولون: أهدي إلي كتابا، ولكن والصواب: أهداني كتابا، ولكن تذكر المعاجم أنه يقال أهدى له الشيء وأهداه إليه (٢).

[هرم] يقولون: زرت الأهرامات، والخطأ في الأهرامات، والصواب: زرت الأهرامات جمع الأهرامات جمع الجمع، وذلك يكون للأعداد الكثيرة (٧).

[هل] يقولون: هل لم ينجح أخوك، والصواب: ألم ينجح أخوك؟ لأن هل لا تدخل على النفي (^). وكذا يقولون: هل مقيم أنت أم

⁽٥) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٢٤٣.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٦١.

⁽٧) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة٧٥.

⁽٨) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٦.

⁽١) انظر: لغة الجرائد؟ ٤.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد، ٤ ومعجم الخطأ والصواب٣٥٥.

⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٥٠٩.

⁽٤) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٦١.

مسافر؟ والصواب أمقيم أنت أم مسافر؟ لأن معنى «هل» التصديق الذي جوابه نعم أو لا، فلا معادل بعدها، بخلاف الهمزة التي تعني التصور، وهو إدراك المفرد^(١). وكذا يقولون: هل هذا الأمر يعجبك؟ فيقدمون الاسم على الفعل بعد هل وهو ممتنع؛ لأن هل إذا دخلت على جملة خبرها فعل وجب تقديم الفعل، فيقال: هل يعجبك هذا الأمر، وإذا لزم تقديم الاسم لغرض ما جيء مكانها بالهمزة، فيقال: أهذا الأمر يعجبك؟(٢). وكذا يقولون: هل ستفعل كذا، فيأتون بالسين بعد هل، وهو خطأ؛ لأن هل إذا دخلت على المضارع خصصته للاستقبال، مثل السين^(٣).

[هلل] يقولون: هلّ شهر يناير، وجاء في غرة إبريل، وكتبه لعشر خلون من شهر ديسمبر، وإنما ذلك كله من الأصطلاح المخصوص بالأشهر

القمرية؛ لأن قولهم هل الشهر، يراد به ظهور هلال ذلك الشهر، وكذلك غرة شهر كذا المراد غرة هلاله، وهي ول ما يبدو منه، وقولهم لعشر من شهر كذا بإسقاط التاء من اسم العدد أي لعشر ليال؛ لأن الأشهر القمرية تورّخ بالليالي كما لا يخفي (٤).

[همد] يقولون: هَمْدان وهَمَذانِ، ولا يفرقون بينهما، أما الأولى، فهى قبيلة باليمن، وأما الثانية فهى موضع بخرسان (٥٠).

[همم] يقولون: ذهبت في مَهَمَّة، بفتح الميم والهاء، والخطأ في المهمة؛ لأنها تعني الهم، والصواب: مُهِمَّة، بضم الأول وكسر الثاني(1). وكذا يقولون: هذا أمر هام، والصواب: مهم؛ لأنه من الفعل أهم لا هَمَّ(٧). وكذا يقولون: يَهمُّني أن تكون مؤمنا، والصواب: يُهمُّني أن تكون مؤمنا، والصواب: يُهمُّني أن تكون مؤمنا، مؤمنا؛ لأن يَهمني يقلقني مؤمنا؛ لأن يَهمني يقلقني

⁽٥) انظر: تثقيف اللسان ٣٧.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٢.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٧ ولغة

الجرائد ٥٧.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٥٥٥.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد١٠٨.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد٢١٢.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد٦٢.

ويحزنني، ويُهمني يشير اهتمامي^(۱)، ولكن أجاز المصباح المنير والقاموس المحيط واللسان وتاج العروس والوسيط أن نقول همه بمعنى أهمه^(۲).

[هوى] يقولون: أنا أهوى قراءة القرآن، والهوى عند أكثر أهل العلم لا يستعمل إلا في الشر^(٣)، لكن مجمع اللغة العربية يذكر أنه يستعمل في الخير والشر^(٤).

ویقولون: هَوَی الرجل قراءة القرآن، والخطأ فی ضبط الواو من «هوی»، والصحیح: هَوِی، ومضارعه: یَهْوَی، بمعنی: أحبً، أما «هَوَی» بفتح الواو، فبمعنی «سقط»، ومضارعه: یَهْوی(°).

[هوي] يقولون: لكل موظف هوية، والخطأ في هوية؛ لأن معناها في اللغة البئر القعر تهوي فيها الأشياء، والصواب: هوية، وهي بطاقة يثبت فيها اسم الشخص

وجنسيته ومولده وعمله^(۱).

[هيب] يقولون: إدارة الشرطة تَهيب بالسائقين أن يهدّئوا من سرعتهم، والصواب: تُهيب، بالضمّ؛ لأنه مضارع «أهاب به»، أما «هَابَهُ» فتعنى أخافه(٧).

حرف الواو

[وثق] يقولون: يا لله من الثقة ما أجملها! أراد أن يمح الثقة، ويحببها إلى السامع، فانعكس عليه المراد؛ وذلك أنه يقال يا لله من كذا ويا لله من فلان في مقام الشكوى والتظلم، لا في مقام المدح والإعجاب، وهي صيغة استغاثة، فإذا أريد المدح قيل لله الثقة، بحذف من وهي عبارة تفيد المدح مع التعجب، كما في قولهم: لله أنت (^).

[وجب] يقولون: لا يجب أن تسرق، والصواب: يجب ألا تسرق؛ لأن

 ⁽٦) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٢٤٤
 ومعجم الخطأ والصواب٣٥٧ والأخطاء
 الشائعة ١٢٦.

⁽٧) انظر: أحاديث إذاعية ٤٠.

⁽٨) انظر: لغة الجرائد١٣٦٠.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٧.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٦٣.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ١٧٦.

⁽٤) انظر: الوسيط (هوى) ١٠٤٢.

⁽٥) انظر: العربية الصحيحة ١٧٨.

معنى لا يجب أن تسرق، أن السرقة غير واجبة، فهي بالتالي جائزة، وهذا المعنى غير مقصود (١).

[وجد] يقولون: سعى في إيجاد مطلوبه، أى في أن يجده، فيستعملون المصدر من أوجد الرباعي مع أنهم يقولون في الفعل وجد مطلوبه بصيغة الثلاثي، وشتان ما بين الصيغتين في المعنى، والصواب سعى في وجدان مطلوبه (٢٠). وكذا يقولون: نتواجد الساعة وكذا يقولون: نتواجد الساعة معناه الوجد وهو الحزن أو الشوق، والصواب: نوجد أو نحضر (٣).

[وحد] يقولون: جئت في الساعة الحادية عشر، وهذا خطأ، فلا بد من تحقيق المطابقة من حيث التذكير والتأنيث في اسم الفاعل المأخوذ من العدد المركب، مثل الطالب الخادي عشر والطالب الثاني

عشر(2). وكذا يقولون: واحد وعشرون، وحادى وعشرون، بمعنّى، والصواب: أن الأول، وهو «واحد» عدد، أما الثاني، وهو «حادي» وصف للعدد، وعليه نقول: جاء واحدٌ وعشرون طالبًا، وجاء الطالب الحادى والعشرون، ولا يصح أن نقول: الطالب الواحد والعشرون(°). ولكن أجاز المصباح المنير والوسيط أن نقول رأيت إحدى وعشرين امرأة، كما تجيز كتب النحو: رأيت إحدى عشرة امرأة^(٦). وكذا يقولون: لا بد من قيام وحدة، بكسر الواو، والصواب فتح الواو في وحدة أو ضمها^(٧)، ولكن الوزن فعلة الدال على الهيئة قياسي في كل فعل ثلاثي مصدره الأصلى ليس على وزن فعلة؛ لذلك يصح القول وحدة بتثليث الواو ^(۸).

[وخم] يقولون: أصابته التُّخْمة من كثرة

⁽٥) انظر: العربية الضحيحة ١٧٩.

⁽٦) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٦٥.

⁽٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٧ .

⁽A) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٦٤.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٨.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد١١٤.

⁽٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٣٥.

⁽٤) انظر: العربية الصحيحة ١٦١.

الأكل، والصواب التُّخَمة (١).

[ودع] يقولون: أودع عند الصديق مالا، والخطأ في استخدام الظرف عند، والصواب: أودع الصديق مالا، والمعنى دفعه إليه ليكون عنده وديعة (٢).

ويقولون: دعة، والصواب: دَعة، بفتح الدال^{٣)}.

[ودي] يقولون: ملاً السيل وديان البلاد، والخطأ في كسر الدال، والصواب: وُديان، وهو جمع واد، وهو كل متسع بين الجبال والتلال، يكون مسلكا للسيل ومنفذا⁽¹⁾.

[ورث] يقولون: هو وريث فلان، ولم ينقل عنهم لفظ وريث، إنما هو السوارث، والجمع السورثة والورّاث(^٥).

[وزي] يقولون: وازيته، أى: حاذيته، والأفصح: آزيته؛ لأنه من الإزاء،

تقول: جلست بإزائه^(٦).

[وسط] يقولون: سافرت بواسطة الطائرة؟ لأن الواسطة هي الجوهرة الفاخرة وسط القلادة، والصواب: سافر بوساطة الطائرة، ولكن يُخطًا أيضا من يقول: سافر بوساطة الطائرة، باعتبار أن الوساطة مصدر وسط بمعنى توسط، والصواب أن تستعمل باء والصواب أن تستعمل باء لكن أجاز مجمع اللغة العربية أن نستعمل كلمة الواسطة بمعنى ما يتوصل به إلى الشيء، كذلك يكن استخدام الوساطة باعتبار أن عمل الوسيط هو الوساطة باعتبار أن

[وسع] يقولون: أنتَ في سِعة عيش، بكسر السين من «سعة»، والصواب: سَعَة، بفتح السين^(^). [وشك]يقولون: هو على وَشَك الحضور، والصواب: على وَشْك، بسكون

⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة٧٤٧.

⁽٥) انظر: لغة الجرائد ٤١.

⁽٦) انظر: تثقيف اللسان ٤٨.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٦٥.

⁽٨) انظر: تثقيف اللسان ٨١.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٥٨.

 ⁽۲) انظر: تصویب أخطاء لغویة شائعة ٥٨ و ومعجم الخطأ والصواب ٣٥٨.

⁽٣) انظر: تثقيف اللسان ٨١.

الشين وفتح الواو أو ضمها، والمعنى قرب^(۱). وكذلك يقولون: هو موشك على الموت، يستعملونه بمنزلة مشرف ومنهم من يقول أوشك السقوط أى قاربه فينصبون بعده مفعولا به الفعل لا يستعمل بعده إلا المضارع منصوبا بأن في الغالب، المضارع منصوبا بأن في الغالب، تقول أوشك فلان أن يفعل كذا، المشهور، أما أوشك المتعدى ولا يبنى منه اسم فاعل في المشهور، أما أوشك المتعدى فسمع بمعنى أسرع، يقال: أوشك فلان الخروج، وليس من الباب الذي نحن فيه (۱).

[وصف] يقولون: فعل هذا بصفته مأمورا، وهذا لا يمكن رده إلى وجه صحيح، والصواب أن يقال بصفة كونه مأمورا^(٣).

[وصل] يقولون: هنّأ القادم بسلامة الوصول، ويعنون وصوله سالما، وهو خطأ؛ لأن مفادها إثبات

السلامة للوصول، لا للقادم، والوصول لا يوصف بكونه سالما أو غير سالم (٤).

ويقولون: وصلت المكان؛ لأن الصواب هو: وصلت إلى المكان، ولكن أجاز القاموس المحيط ومحيط المحيط وتاج العروس والوسيط أن نقول وصل إلى المكان ووصل المكان .

[وصى] يقولون: وصَّى على فلان، والخطأ في حرف الجر على، والصواب: وصى بفلان، وفي الستنزيل: (٦) ﴿وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَٰلِدَيْدِ﴾ [العنكبوت ٨].

[وضخ] يقولون: استوضت منه عن رأيه في كذا، والصواب: استوضحته رأيه؛ لأن الفعل استوضح يتعدى بنفسه إلى مفعولين(٧).

[وطؤ] يقولون: مكان واطئ وقد وطؤ المكان أى انخفض، ولم يرد من هذا إلا قولهم: الوّطاء، بفتح الواو

⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب٢٦٦ وانظر كذلك: لغة الجرائد ١٢٧.

⁽٦) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٩.

⁽٧) انظر: معجم الخطأ والصواب٩٥٩.

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٨.

⁽٢) انظر: لغة الجرائد٥٠.

⁽٣) انظر: لغة الجرائد١٢٩.

⁽٤) انظر: لغة الجرائد.٩.

وكسرها، والميطاء لما انخفض من الأرض^(١).

[وطد] يقولون: وطد العلاقة بينهما، وهو خطأ؛ لأن التوطيد إنما يكون للأرض ونحوها، يقال وطد الأرض إذا ردمها وداسها لتصلب ومنه الميطدة وهي خشبة يوطد بها أساس البناء وغيره، ولكن ذكر الصحاح واللسان ومحيط المحيط وتاج العروس والوسيط أن معاني وطد الشيء ثبته وعليه يصح القول وطد العلاقة بمعنى ثبتها(٢).

[وفر] يقولون: يجب أن تتوفر فيه الشروط المطلوبة، والصواب: يجب أن تتوافر فيه الشروط المطلوبة؛ لأن توفَّر على صاحبه: رعى حرماته وبره، وتوفر على الشيء: صرف إليه همته (٣).

[وفق] يقولون: كان وفق الخطة، والصواب: كان وفق الخطة، بفتح الواو، ومعناها الموافقة والملاءمة (٤٠).

[وفي] يقولون: صفحة الوفيّات، والصواب: صفحة الوَفَيات؛ لأن وفاة تجمع على وفَيَات، أما الوفيّات فجمع وفية،من الوفاء^(°).

[وقد] يقولون: جهّز لهذا العمل الوقود الكافية، فيؤنثون زعما أن الوقود جمع، والصواب تذكيره؛ لأنه مفرد، ووزنه فعول بفتح الفاء^(٦).

[وقع] يقولون: وقَّع على العقد، والخطأ في استعمال حرف الجر على، والصواب: وقَّع العقد^(٧).

[وكد] يقولون: أكد بأنه صادق، والخطأ في حرف الجر الباء بعد الفعل أكد، والصواب: أكد أنه صادق،

⁽١) انظر: لغة الجرائد٧٨.

 ⁽۲) انظر: معجم الحطأ والصواب ٢٦٦ ولغة الجرائد ١٤٠.

 ⁽٣) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٩ وتصويب
 أخطاء لغوية شائعة ٨.

 ⁽٤) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٤٩
 والأخطـاء الشائعة ١٢٧ ، والعربية الصحيحة ١٦٨٨.

 ⁽٥) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٥٩ والأخطاء الشائعة ١٢٧.

⁽٦) انظر: لغة الجرائد١٠٦.

⁽٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٠.

بحذف الباء^(١).

[وهب] يقولون: هب أني فعلت كذا، وهو خطأ؛ لأن الصواب إلحاق الضمير المتصل به، فيقال: هبني فعلت، ولكن أجاز مجمع اللغة العربية القول هب أني فعلت كذا(٢).

يقولون: وَهَبْتُك عمرى، بتعدية الفعل إلى مفعولين، والصواب: وهبت لك عمرى؛ لأن «وهب» يتعدى إلى المفعول الثانى باللام (٣).

[وول] يقولون: فعلت هذا أول أمس، أو أمس الأول، وكلا الاستعمالين، لم ينقل عن العرب، والصواب: ما رأيته منذ أول من أمس⁽³⁾. ويقولون: مررت برجل أولَ، وما رأيت له أولا ولا آخرا، ولا يفرقون، فالأولى أفعل التفضيل،

بمعنى أسبق، فيعطى حكم أفعل التفضيل فى منع الصرف، أما الثانية فهى اسم مصروف، ومنه ما يأتى فى الترقيم: أولا ـ ثانيا ـ ثالثا^(٥).

حرف الياء

[یا] یقولون: هذا الأمر للأسف ... یعنون یا للأسف، فیحذفون یا، وهی لا تحذف فی مثل هذا المقام^(۱).

[يتم] يقولون: فلان يتيم الأبوين، والصواب: اليتيم من فقد أباه فقط، أما العجيّ فمن فقد أمه فقط، أما اللطيم فلمن فقد أبويه معا(٧).

⁽١) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٤٥.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٢٧١.

⁽٣) انظر: الأخطاء الشائعة ١٦٢.

⁽٤) انظر: العربية الصحيحة ١٦٠.

⁽٥) انظر: العربية الصحيحة ١٨٢ .

وراجع: القاموس المحيط (وأل) ٢٤ / ٦٢ والصحاح . (أول) ٤/ ١٤٩٥.

⁽٦) انظر: لغة الجرائد١١٦.

⁽٧) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٢٥٤.

[يسر] يقولون: جلس يُسرة، والصواب: جلس يَسرة و عن يَسرته^(۱).

[يمن] يقولون: جلس مُمِنة، والصواب جلس يَمنة أو عن يمينه؛ لأن اليُمنة نوع من برود اليمن^(٢).

[ينع] يقولون: أينع الزرع، والصواب: استوى الزرع، وذلك إذا وقف على سوقه، أما إذا جف وتم جفافه فيقال: هاج الزرع، أما أينع فتكون للثمر، فيقال أينع الثمر أو ينع الثمر، فهو مونع أو يانع (٣).

* * *

(٣) انظر: تصويب أخطاء لغوية شائعة ٥٨.

⁽١) انظر: معجم الخطأ والصواب٣٦٠.

⁽٢) انظر: معجم الخطأ والصواب ٣٦٠.

قائمة المراجع

- ١- أحاديث إذاعية في الأخطاء الشائعة، للدكتور عبد العزيز مطر ـ دار قطري بن الفجاءة ـ الدوحة ـ قطر ـ ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥م.
- ٢- الأخطاء الشائعة وأثرها في تطور اللغة العربية، لماجد الصايغ دار الفكر اللبناني بيروت ط١ ١٩٩٠م.
- ٣- الإنصاف في مسائل الخلاف، لابن الأنبارى تحقيق ودراسة الدكتور جودة مبروك محمد مكتبة الخانجي القاهرة ٢٠٠٢م.
- ٤- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، لابن هشام تحقيق الشيخ محمد محيى الدين
 عبد الحميد بيروت (بدون تاريخ).
- ه. تثقیف اللسان وتنقیح الجنان، لابن مکي الصّقلّي ـ قدم له وقابل مخطوطاته مصطفى عبد القادر عطا ـ دار الکتب العلمية ـ بيروت ـ الطبعة الأولى ١٤١٠هـ = ١٩٩٠ م.
 - ٦. تذكرة الكاتب، لأسعد داغر . دار العرب . القاهرة ١٩٩٥م.
 - ٧. تهذيب إصلاح المنطق، للتبريزى . القاهرة (بدون تاريخ).
 - ٨. تهذيب الألفاظ، لابن السكيت . نشر لويس شيخو . بيروت ١٨٩٥م.
- ٩- تهذیب الخواص من درة الغواص، لابن منظور تحقیق الدکتور الشریف عبد الله
 علي نادي مکة الثقافي مکة المکرمة ط۱- ۱٤۱۵ه = ۱۹۹۶م.
- ۱۰ تهذیب اللغة، لأبی منصور الأزهری ـ تحقیق عبد السلام هارون وآخرین ـ القاهرة ۱۹۶۶ـ ۱۹۲۷م.
- 11. الحجة في القراءات السبع، لابن خالويه . تحقيق الدكتور عبد العال سالم مكرم . بيروت ١٩٧١م.

- 11- حركة التصحيح اللغوي في العصر الحديث (١٨٥٠ م ١٩٧٨ م)، للدكتور محمد ضاري حمادي ـ دار الرشيد للنشر ـ منشورات وزارة الثقافة والإعلام ـ الجمهورية العراقية ١٩٨٠م.
- ١٣ حواشي ابن بري وابن ظَفَر على درة الغواص في أوهام الخواص دراسة وتحقيق الدكتور أحمد طه حسانين مكتبة الأمانة القاهرة ط١ ١٤١١هـ = الدكتور أحمد طه حسانين مكتبة الأمانة القاهرة ط١ ١٤١١هـ = ١٤٩٠م.
- ١٤ درة الغواص في أوهام الخواص، للحريري تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم دار نهضة مصر القاهرة ١٩٧٥م.
- ١٥ الدرس النحوى عند ابن الأنبارى، للدكتور جودة مبروك محمد مكتبة الآداب
 القاهرة ٢٠٠٢م.
- 17- شرح أدب الكاتب، للجواليقى ـ نشر مصطفى صادق الرافعى ـ القاهرة ١٣٥٠هـ .
- ۱۷- الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية)، للجوهرى دار إحياء التراث العربى بيروت ۱۶۱۹هـ = ۱۹۹۹م.
- ١٨ عربية الصحيحة، دليل الباحث إلى الصواب اللغوي، للدكتور أحمد مختار عمر
 عالم الكتب ـ القاهرة ـ ط١ ـ ١٤٠١هـ = ١٩٨١م.
 - ١٩- القاموس المحيط، للفيروزآبادي . مؤسسة الحلبي . القاهرة (بدون تاريخ).
- ۲۰ الکتاب، لسیبویه تحقیق عبد السلام هارون مکتبة الخانجی القاهرة
 ۱۹۸۸م.
- ٢١ـ لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، للدكتور عبد العزيز مطر ـ دار
 المعارف ـ القاهرة ـ ط٢ ـ ١٤٠١ = ١٩٨١م.
- ٢٢ لسان العرب، لابن منظور . دار الكتب العلمية . بيروت ١٤١٢هـ = ١٩٩٢م.
- ٢٣ لغة الجرائد، للشيخ إبراهيم اليازجي ـ جمعه وقدمه نظير عبود ـ دار مارون عبود ـ بيروت ـ بدون تاريخ.

- ٢٤ مجلة مجمع اللغة العربية، كتاب الألفاظ والأساليب، أعد المادة والتعليق عليها
 الأستاذ محمد شوقي أمين، والأستاذ مصطفى حجازي ـ القاهرة ١٩٧٧ م.
- ٢٥ محظورات اللغوية، للدكتور كريم زكي حسام الدين ـ مكتبة الأنجلو المصرية ـ القاهرة ـ الطبعة الأولى ١٩٨٥ م.
- ٢٦ معجم الأفعال المتعدية، لموسى بن محمد بن الملياني الأحمدي ـ دار العلم للملايين ـ بيروت ط١- ١٩٧٩م.
- ٧٧ ـ معجم الخطأ والصواب في اللغة، للدكتور إميل يعقوب ـ دار العلم للملايين ـ بيروت ـ ط١- ١٩٨٣م.
 - ٢٨. المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية . القاهرة.
- ٢٩ـ نحو لغة سليمة، تصويب أخطاء لغوية شائعة، لزهدي أبو خليل ـ دار أسامة
 للنشر والتوزيع ـ عمان ـ ط٢ ـ ١٤١٧ هـ = ١٩٩٧م.
- . ٣٠ همع الهوامع، للسيوطي . تحقيق الدكتور عبد العال سالم مكرم . دار البحوث العلمية . القاهرة ٢٠٠١م.

. .

فهرس الموضوعات

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
باب الألف
باب الباء
باب التاء
باب الثاء
باب الجيم
باب الحاء
باب الخاء
باب الدال
باب الذال
باب الراء
باب الزای
باب السين السين عام
باب الشين
باب الصاد
باب الضاد
باب الطاء
باب الظاء
باب العين
باب الغين ٧٧

والحمد لله الذي وحده علا



رقم الإيداع : ٤٦٩٧ / ٢٠٠٥ الترقيم الدولي 4 - 648 - 241 - 977 - 1.S.B.N.